大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報(香港)有限公司
第二萬八千四百七十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一至七
今日出紙四大張　零售港幣八毫
承印：香港有利印務有限公司

美法院竟要我向九名美國人賠償四千萬美元
吳學謙向舒爾茨交備忘錄
促美政府妥善處理債券案

湖廣鐵路債券爲清政府所發行。中國政府對歷屆反動政府舊債概不承認。中國根據國際法，享有主權豁免，不受任何外國法院審判。如美方扣押中國政府在美財產，中國政府保留採取相應措施權利。

【新華社北京二月九日電】在美國國務卿舒爾茨訪華期間，中國外交部部長吳學謙曾就美國地方法院對控告中華人民共和國的所謂湖廣鐵路債券案作出「缺席判決」一事，重申了中國政府的一貫立場，並向舒爾茨國務卿遞交了中華人民共和國外交部對這一問題的備忘錄。

所謂湖廣鐵路債券是一九一一年清政府爲牟取暴利，維持其反動統治，借口建築粵漢鐵路，向外國財團借款而發行的。一九七九年十一月，持有上述債券的九名美國人向美國阿拉巴馬州地方法院控告中華人民共和國，要求償付該債券本息。對此，中國政府多次向美國政府提出交涉，申明中方立場，但美法院仍於一九八二年九月一日無理作出「缺席判決」，要求中國政府向原告賠償四千一百三十餘萬美元。

吳學謙在同舒爾茨會談時堅決拒絕了美國法院的無理判決，指出美國地方法院這一行動完全違反國家主權平等的國際法原則，違反聯合國憲章，要求美國政府嚴格遵照國際法原則行事，採取積極步驟，制止事態發展，妥善處理此案。

備忘錄全文如下：

（下轉第二版）

中國國際旅遊會議籌備就緒月底開幕
亞歐美四十餘國千名代表參加
將就中外旅遊業合作廣泛開展業務洽談

【本報記者北京九日專電】中國旅遊局副局長王越毅今天在記者招待會上宣稱：中國旅遊局和中國民航局聯合舉辦的一九八三年中國國際旅遊會議已籌備就緒，定於二月二十八日至三月四日在北京民族文化宮舉行。到目前止，已有四十多個國家，四百六十多家旅行社的近八百名代表參加。

【新華社北京二月九日電】到目前為止，報名參加將於二月二十八日在北京召開的一九八三年中國國際旅遊會議的還有亞洲、美洲、歐洲等四十多個國家的近千名旅遊界代表。

這是國家旅遊局副局長王越毅今天下午在此間召開的記者招待會上宣布的。

參加中國首次召開的這一會議的有世界旅遊組織的秘書長、十幾個國家的旅遊部門官員，四百六十多家外國旅行社的負責人，以及新聞界人士。

這次會議將向與會者介紹中國豐富的旅遊資源，旅遊政策和旅遊業的發展情況。會議期間，還將就中外旅遊業的合作開展廣泛的業務洽談。

中國對外開放的二十五個省、市、自治區的旅遊部門，將在會上展出反映各地風光、名勝古迹的圖片、模型、實物等；豐富多采的中國工藝品、旅遊紀念品，也將在會上展出。

王越毅副局長表示熱烈歡迎各國與會代表。他說，目前，會議的籌備工作已基本就緒，將作為會議場所的北京民族文化宮已粉刷一新，代表們下榻的北京、建國、華都等飯店，也做好了接待的準備工作。

這次會議是由中國國家旅遊局和國家民航局聯合舉辦的。會期定為五天。

政協成立農業部
楊顯東出任組長
將就國家農業方針提出建議

【新華社北京二月九日電】全國政協農業組今天上午在北京成立。至此，使全國政協的工作組已增加到十六個。

新成立的農業組由政協委員中的四十三名農業各科專家所組成。原農業部副部長、中國農業學會理事長楊顯東擔任組長。

楊顯東說，在政協委員中有許多農業各學科的專家，其中有水利專家、植保專家、農業工程專家、農業機械專家、種子專家以及農業經營管理方面的專家。農業組的任務就是要充分發揮這些有豐富經驗老人的專長，通過調查研究，對國家農業建設的方針政策，提出意見和建議。

他說，中國農業面臨着體制、結構和技術三大改革。在這些改革中必然會出現許多新問題，新矛盾。農業組首先要就如何解決好這些問題和矛盾進行調查研究，向政府提出建議。

楊顯東說，農業組的主要活動方式是組織有關農業發展政策和形勢的報告會、專題座談會，專題調查。他說，農業組還將派成員到各地，特別是到邊疆地區講學和開展國際農業學術交流活動。

政協茶話會慰問已故委員夫人　二月九日，全國政協在北京舉行茶話會，對已故政協委員的夫人和已故知名人士的夫人進行春節慰問。圖為烏蘭夫、康克清同出席茶話會的夫人們親切握手。（新華社傳真）

在聯合國禁毒會議上
我譴責港澳等地毒販帶毒品在我領土過境
強調不許任何人利用我開放政策販毒

【法新社北京九日電】中國譴責香港、澳門和其它國家的毒販，把毒品通過中國領土，運到亞洲和西方市場。

新華社今天報道說，聯合國禁毒委員會中國代表團團長金斌（譯音），在維也納該委員會講話中提出這項指責。

分析家指出，這是一位中國代表首次正式承認，毒品在轉運最賺錢的亞洲和西方市場途中曾經過中國。

金斌說：「外國以及香港和澳門地區的一些毒販，藉開放政策之便進行販毒的罪惡活動。」

他又說，這些毒販「打着旅遊和探親的幌子」，走私毒品，特別是走私海洛英進入中國，然後把毒品轉運到外國。

中國報章去年十二月報道，有十八人（包括十一名泰國人）因販運準備運往香港的海洛英，被判八年至十五年徒刑，當時已含蓄地承認存着「中國」毒品」聯運線」。

金斌警告說，「所有在中國的非法販運毒品活動，都被視作嚴重犯罪，任何人如從事這種活動，不管是中國公民還是外國國民，根據中國法律，應該受到嚴厲處罰。」

美國議員、衆院罪案小組委員會主席威廉・休斯去年十一月說，中國像菲律賓一樣，已成為輸往歐洲、美國和澳洲市場的毒品（主要是海洛英）轉運中心。

他指出，泰國的反毒運動，迫使販毒者在毒品出口及聯運上安排多方途徑，「……選上在中國聯運」，是由於中國海關管制寬懈，中國海關官員沒有經驗。

中國政府隨之作出强烈反應，表示中國「決不允許任何人利用中國領土作毒品轉運站」。

過去數月間，數名吸毒者及一些小的毒販者在中國南方被捕。

中國外長吳學謙今開記者招待會
十九年來首次外長親自主持招待會

【法新社北京九日電】中國外交部長吳學謙明天將在此間舉行記者招待會，這是中國外交部長近二十年來第一次開記者招待會。

中國官方人士說，外交部長上次開記者招待會，是在一九六四年。

這次記者招待會，適逢中國向美國和蘇聯進行重大的外交活動。

美國國務卿舒爾茨剛剛訪問了北京，與中國領導人，特別是與吳學謙，舉行了緊密的會談。

下個月，中國外交部副部長錢其琛將在莫斯科與蘇聯舉行會談。

六十歲的吳學謙於去年十一月擔任外長職位。他曾陪同總理趙紫陽對十一個非洲國家進行了長時間訪問。

各國使節觀賞
仿唐代舞演出

【新華社北京二月九日電】文化部昨天晚上在人民劇場舉行文藝晚會，招待各國駐華使節和他們的夫人觀看陝西省歌舞團演出的《仿唐樂舞》。

這台重現了一千多年前唐代宮廷樂舞的輝煌瑰麗的音樂舞蹈節目，引起了來賓們的陣陣讚揚聲。取材於乾陵章懷太子墓壁畫的《觀鳥捕蟬》舞，借鑒漢唐舞俑造型的《面具》，《金剛力士》舞，剛健的《劍器》舞，典雅的《白紵舞》，近乎絕響的箜篌獨吹，今人為唐詩譜曲的清歌清唱，都贏得了觀衆熱烈的掌聲。

輝龍（世界金錢）有限公司
香港金幣交易中心
中國政府
咸豐重寶
鎮庫金幣
第1號至第100號
買入
$63,000.00
賣出
~~$68,000.00~~
買賣香港及世界各國金幣銀幣
高價收購大細頭單雙毫美國銀
日本銀落爐金落爐銀
中環環球商場249號
（地鐵中環站上面）
Tel: 220909 輝龍

補品數不清　上海產品是保證
上海蟲草雞精
鷄精中之精品

常服令你精神充沛，增強體質，容光煥發，可保青春

CMEC

進一步促進對外經濟貿易　方便世界貿易界人士選購產品
中國機械設備進出口總公司下屬華東地區六省一市七個分公司
實行聯營出口

華東地區工業基礎好，產品品種齊全，出口歷史悠久，通訊運輸方便，交貨迅速准確。新老朋友選購華東地區產品，可以與七個分公司中任何一個分公司洽談成交，價格統一，手續方便。

主要經營品種有：機床，鍛壓設備、重型機械、礦山機械、通用機械、電工、儀器儀表、汽車、以及小型成套設備等，並承接來圖來料來樣加工等業務。

聯系地址：中國機械設備進出口公司
山東省分公司：青島冠縣路127號
電報：EQUIMPEX QINGDAO　電傳：32031 PLAQD CN
安徽省分公司：合肥市長江路216號紅旗旅社二樓
電報：EQUIMPEX HEFEI　電傳：33351 AHFTB CN JB
江蘇省分公司：南京中華路50號
電報：EQUIMPEX NANJING　電傳：34112 MAENJ CN
上海市分公司：上海市北京西路958號
電報：EQUIMPEX SHANGHAI　電傳：33028 SCMEC CN
浙江省分公司：杭州天目山路67號
電報：EQUIMPEX HANGZHOU　電傳：35015 CMECZ CN
江西省分公司：南昌第四交通路省府院內
電報：EQUIMPEX NANCHANG
福建省分公司：福州省府路1號
電報：EQUIMPEX FUZHOU　電傳：92125 EQUIP CN

從莫斯科發出的不祥信號

不結盟國家會議即將在印度舉行之際

新華社記者　唐天日

第七次不結盟國家首腦會議即將在新德里舉行。目前，一些不結盟國家正在開展緊張的外交活動，統一認識，協調立場，為開好這次首腦會議作準備。世界上一切愛好和平的國家殷切地期待：不結盟國家能在這次首腦會議上，加强團結，克服分歧，繼續堅持不結盟運動的原則和宗旨，為維護世界和平和第三世界國家的利益作出新貢獻。

令人不安的是，最近莫斯科通過《真理報》警告不結盟國家：這次不結盟國家首腦會議不能對蘇聯和美國「保持等距離」，不能奉行「反對兩個超級大國的政策」，而應該把蘇聯作為「天然盟友」，以便擴大「對抗帝國主義和戰爭勢力的共同陣線」。《真理報》的文章居然振振有詞地問道：「對敵人和朋友能夠保持『等距離』嗎？」文章還宣稱，這次首腦會議不應該討論阿富汗和柬埔寨問題，否則將使會議把「注意力集中到個別的、人為誇大的問題上」，轉移了「對解決根本戰略任務的注意力」。

在新德里召開不結盟國家首腦會議的前夕，從莫斯科發出這種不祥信號究竟說明什麼呢？正如南斯拉夫《政治報》指出，莫斯科是想在「不結盟運動應該走向那裏，應該排除誰」的問題上，向這次不結盟國首腦會議施加壓力和影響。莫斯科的如意算盤是：

第一，要不結盟國家放棄獨立、自主、非集團和不結盟的原則。許多不結盟國家指出，這一原則是不結盟運動的生命線和力量源泉。二十多年來，由於絕大多數不結盟國家堅持實行這一原則，拒絕參加軍事集團，不依附於兩個超級大國，使不結盟運動由最初的二十五個國家發展到今天的九十五個國家，成為當代一支不可忽視的政治力量。現在，蘇聯要不結盟運動對美國和北約「保持距離」，視之為「敵人」，而對蘇聯和華約則不「保持距離」，同它結為「盟友」。這實際是企圖從根本上破壞不結盟運動賴以存在的基礎。

第二，要不結盟國家改變由反帝、反殖發展到反對兩霸的方向。人們知道，不結盟運動興起的初期，鬥爭矛頭主要指向西方老殖民主義和美國的新殖民主義。進入七十年代以後，隨着兩個超級大國在第三世界的爭奪日趨激烈，許多深受其害的國家提出，不結盟運動應當以反對美蘇兩霸作為主要目標。特別柬埔寨和阿富汗事件發生後，更多的不結盟國家認識到，要保衛世界和平與第三世界國家的利益，除了反對美國的霸權主義外，必須反對蘇聯的霸權主義。現在，莫斯科要不結盟運動放棄「反對兩個超級大國的政策」，參加蘇聯「對抗帝國主義和戰爭勢力的共同陣線」，這實際上是要把不結盟運動納入它同美國爭奪世界霸權的戰略軌道。

第三，阻撓這次不結盟國家首腦會議討論柬埔寨和阿富汗問題。蘇聯出兵侵佔阿富汗和支持越南侵略柬埔寨，不僅侵犯了這兩個國家的領土主權、民族獨立和不結盟地位，而且破壞了亞太地區的安全和穩定，使世界和平受到嚴重威脅。這絕不是莫斯科所說的什麼「個別的、人為誇大的問題」。莫斯科阻撓這次首腦會議討論上述問題，除了擔心在會上受到不結盟國家首腦正義的譴責之外，還恰恰表明，蘇聯仍然把不結盟國家和各國人民要外國軍隊從阿富汗和柬埔寨撤走的強烈要求當作耳邊風，頑固地堅持它的侵略擴張政策。

回顧不結盟運動發展的歷史進程，圍繞着運動的原則和宗旨問題，經常遇到來自蘇聯及其代理人的挑戰。蘇聯採用種種手段從外部向不結盟運動施加壓力，不許討論窮國與富國的差別，不許提「超級大國」，不許反對「兩個帝國主義」。它還把不結盟國家劃分為「進步勢力」和「保守勢力」，兜售一些不結盟國家是「反動」的一幫。另一方面，蘇聯利用它的兩個代理人——越南和古巴，在不結盟運動內部鼓吹「天然盟友論」，反對「在兩個軍事集團之間保持獨立性」，阻撓討論阿富汗和柬埔寨問題。尤其惡劣是，一九七九年第六次不結盟國家首腦會議期間，古巴濫用會議主席職權，操縱會議，剝奪民主柬埔寨與會的權利，造成柬埔寨席位「空缺」的不正常狀況。這不僅在不結盟運動史上開創了一個極不光彩的先例，而且為即將在新德里舉行的第七次不結盟國家首腦會議設置了障礙。最近，東盟國家為掃除這個障礙而作出的種種努力，都被蘇聯駁斥為「不體面的鬧劇」。莫斯科《真理報》在這次會議前夕又發出了一個不祥的信號，這次首腦會議期間將會使出什麼新的花招？值得人們注意和警惕。（新華社北京九日電）

由勃蘭特希思和蘭法爾組成 專家委會促各國行動 助協商扭轉經濟危機

擬出四項措施包括對第三世界緊急援助

【合衆國際社波恩九日電】由於經濟危機在世界大部份地方「造成混亂」，南北委員會星期三擬定一套特別是對第三世界的緊急援助措施大綱。

該委員會首腦、前西德總理勃蘭特說，稱作「共同危機——世界經濟復甦南北合作」的備忘錄，已發送到世界各國政府，並且將於二月十五日送交在日內瓦的聯合國秘書長德奎利亞爾。

報告的建議包括：

——劃分一種實質性的新的特別提款權（一種各國可用於支付帳項的國際貨幣形式）。

——一個緊急借貸潛力機關，通過擴大和改革補償性金融手段，以支持發展中國家。

——由各國捐出國民總產值的百分之〇·一五，在一九八五年之前，將對貧窮國家的援助，作實質性的增加一倍。

——擴大對發展中國家的資助，包括可能設立一家第三世界銀行。

對待經濟嚴重不景 勃蘭特責美國消極 希思說美袖手旁觀

【路透社波恩九日電】一個深具影響的獨立委員會的領導人，今天呼籲各國政府緊急行動起來，扭轉世界經濟危機。這個寫在致所有「在這共同危機前線」的國家及國際組織書中的呼籲，附有一項新報告，要求就恢復經濟緊急措施問題進行世界性緊急協商。

由西德前總理勃蘭特領導的專家委員會的報告，向「北方」工業國和「南方」發展中國家呼籲，他們經濟上是互相依賴的，如不合作，就不能戰勝經濟衰退。

該函件署名人是勃蘭特，前英國首相希思和英聯邦秘書長蘭法爾（圭亞那）。

報告呼籲有關方面採取緊急行動，幫助世界上最貧窮、負債最重的國家。它提出一些改革方法，例如工業國通過國際貨幣基金組織和世界銀行等機構，向發展中國家提供資金。

勃蘭特和希思都尖銳地批評最近美國在這次經濟危機中所起的作用。

報告的序言中，勃蘭特說，美國在過去數月中曾扮演着消極的角色，並敦促華盛頓「依照我們全體的利益……作為世界團體的開明領袖而行動起來」。

在波恩的記者招待會上，希思說，當發展中國家開始面臨破產之際，美國的看法卻是：那是它們自己的錯誤造成，應該由它們自己來擺脫困境。

委員會的報告書要求，把國際貨幣基金組織的貸款配額增加一倍。（國際貨幣基金組織的決策機構的臨時委員會明天在華盛頓開會時，預料將通過增加百分之四十至五十。）

委員會說，儘管坎昆會議結果令人失望，但大有可能會舉行第二次北、南首腦會議。

委員會說，必須舉行全球性緊急會談，討論有關經濟復甦和發展的緊急措施。這類會談，可能於六月聯合國貿易與發展會議在貝爾格萊德開會時舉行。

澳大利亞可能改換國旗

這幅圖片顯示，澳大利亞仍在徵求新國旗的圖樣。去年在布里斯班舉行的英聯邦運動會上，一名觀衆在揮動現在的澳大利亞國旗。（合衆國際社）

中國圍棋手馬曉春李揚 明赴日參加世界錦標賽

馬曉春去年戰勝日本九段選手被稱「天才」

【中國新聞社北京九日電】中國八段圍棋高手馬曉春和四段女棋手李揚將於十一日前往日本，參加十五日在大阪舉行的第五屆世界業餘圍棋錦標賽。

世界業餘圍棋錦標賽始於一九七九年，每年舉行一次。在前四屆比賽中，除第二屆外，其它三屆的冠亞軍被中國選手囊括。

此次赴日參賽的馬曉春年僅十九歲，是近年來中國棋壇崛起的新星。他十一歲學棋，十六歲獲全國亞軍。一九八一年他代表中國參加第三屆世界業餘圍棋錦標賽，獲亞軍。去年戰績斐然，一年之內連獲「全國賽」、「國手戰」、「避暑山莊杯」三項桂冠。同時多次戰勝他的老師、號稱棋壇「旋風」的聶衛平，去年他出訪日本，連勝日本兩名九段選手。他思路敏捷，計算準確，棋風瀟灑飄逸。聶衛平多次說：「論才能，馬曉春遠遠超過我」。日本棋聖藤澤秀行也讚揚說：「我不是天才，馬曉春才是天才」。

湖北選手李揚今年二十歲，一九七八年得過全國第四名，一九七九年獲全國少年比賽冠軍。在此次選拔賽中，她技壓群芳，榮獲女子組冠軍。

北朝鮮當局昨重申 拒絕交叉承認建議

舒爾茨曾提議：中蘇在外交上承認南朝鮮，而美日則承認北朝鮮……

【路透社東京九日電】北朝鮮今天重申拒絕以外交交叉承認作為統一朝鮮半島的一種途徑。

美國國務卿舒爾茨昨天在結束南朝鮮之行時說，交叉承認——中國和蘇聯在外交上承認南朝鮮，而美國和日本則承認北朝鮮——是使南、北朝鮮和解的一項建議。

西德製成遙控水底船 可探水雷及水底物體

名為「企鵝」比法意美所製的先進

【路透社波恩九日電】西德一家公司利用宇航技術，製造了一種可以使探雷工作徹底改變的遙控水底船。

驟眼看去，它很像巡航導彈，但體內不是放置炸藥，而是裝滿了電子儀器，使它能探查到和可以對付水雷及其他水底物體。

製造廠名叫「MBB－VWF」，那是一間宇航大企業。它說，這種名叫「企鵝」的水底船，比美國、法國和意大利所製造的類似工具遠為先進。

「企鵝」長三·五公尺，重一千三百五十公斤，可以逾六海里的時速移動。現時它正在波羅的海岸埃肯福德的西德海軍武器試驗中心進行試驗。

「企鵝」靠母船一條電纜導航，由兩個採用電池的螺旋槳開動。它的設備包括了感應器、泛光燈和高度敏感的電視攝影機。數據則通過導航電纜傳送回母船。

亞洲開發銀行總裁談經濟情況 亞銀制定緊急措施 資助受打擊亞洲國

亞洲地區去年經濟困難今年可望有轉機

【合衆國際社新加坡九日電】亞洲開發銀行總裁藤岡正夫星期三說，亞洲在一九八三年面臨愈來愈多經濟困難，亞洲開發銀行已制定了緊急財政資助措施，幫助受打擊最嚴重的國家。

但藤岡又說，這區域比世界其他地方仍略勝一籌，同時，隨着美國和日本開始從世界經濟衰退復甦過來，這區域到年底應得到好處。

藤岡是在一個區域金融與投資會議上回答問題。

他說，商品輸出國家正遭受到低價格和呆滯市場的打擊，而它們的製造業領域卻面臨愈來愈大的競爭和保護主義。

藤岡說，「對這些國家來說，一九八三年將是更艱難的年頭，但也是更關鍵的一年，因為最壞的情況將成為過去。」

他說，但是，假如它們陷入財政危機，一如墨西哥一樣，那要花長達五年之久，才能恢復到正常的增長道路。

因此，亞洲開發銀行準備：

——第一次參加對私營公司和公共發展財務公司的股本資助；

——允許借款政府壓縮大工程，而銀行將繼續依照已同意的貸款率；

——提供更多資助，以完成那些既不能壓縮，也無須政府額外注入的工程。

去年世界經濟衰退，使亞洲開發銀行的貸款增長限制至只有百分之三·二，而過去幾年的平均增長率則是百分之十五。

藤岡說，他希望，儘管經濟情況惡化，但緊急措施將促去年貸出的十七億美元能更大幅地增多。

藤岡預測，美國和日本經濟在未來六至九個月會出現轉變。

他說，日本經濟對東南亞國家尤其重要，因為日本是它們的主要貿易夥伴，日本經濟不會重蹈過去的高增長率，但在中期，即未來二十四個月，肯定會高於去年的百分之三·五數字。

特稿

隱瞞姓名　躲避追捕 「里昂屠夫」與納粹餘黨

方英

玻利維亞現在把克勞斯·巴爾比驅逐出境，或許將使被捕戰犯名單增加第三人。巴爾比用克勞斯·阿爾特曼的名字，在玻利維亞居住了差不多三十年。但是，六十九歲的阿爾特曼因沒有償付積欠國家的債款，於今年一月二十五日被玻利維亞左翼文人政府拘捕。

現在，這位有「里昂屠夫」醜惡名字的前納粹情報官，已被送返法國，羈押在里昂呂蒙監獄——他曾在這裏殺害了數以千人，聯侯法落。巴爾比因犯下纍纍戰爭罪行，已曾兩度在法國被缺席判處死刑。

被發現匿藏在南美洲的最著名納粹逃犯，是阿道夫·艾克曼。這位黑衫隊（納粹德國的禁衛隊）上校於一九六〇年在布宜諾斯艾利斯遭到「綁架」，其後被押到以色列審判，並被判處絞刑。另外一人是波蘭特雷布林卡死亡營的司令官弗蘭茲·斯坦格爾，他於一九六七年被巴西引渡到西德，後來在西德的監獄內死去。

希特勒的第三帝國（指由一九三三年至一九四五年納粹統治的德國）倒台後，相信有數以百計的納粹分子逃到南美洲居住，他們隱姓埋名，逃避追捕。這麼多年來，只有兩名重大的戰犯已被緝拿歸案和受到司法制裁。

「死亡天使」　行蹤難明

但是，希特勒的心腹馬丁·博爾曼和在波蘭臭名昭著的奧斯威辛集中營的「死亡天使」者瑟夫·曼格爾究竟藏在哪個角落，到現在仍撲朔迷離。

阿爾特曼（當時使用的名字）是在南美洲公開生活的唯一納粹戰犯。法國的調查早已確定，此人是納粹軍官，由一九四二年至一九四四年，在里昂殺死了數以百計猶太人和抵抗戰士，並驅逐了一萬人。同時，對於國家英雄、已故總統戴高樂在被德國佔領下的法蘭西的抵抗首腦讓·莫林的死亡，據說，阿爾特曼也要負起很大責任。除法國外，西德也想把他引渡回國。

另有幾名納粹分子在南美洲神神秘秘地死去。不過，大戰之後，由於意識形態或金錢等原因，大部分納粹分子都得到南美洲的獨裁者收留庇護，其中一些改名換姓，以免被追捕，也有一些經過近四十年後，已因年紀老邁而撒手塵寰。

艾克曼在阿根廷被「綁架」，是專責追捕納粹餘黨的工作者西蒙·韋辛塔爾所取得的最大勝利。艾克曼因滅絕數以百萬計猶太人，於一九六二年五月在耶路撒冷被絞死。

每條人命　值一美仙

韋斯塔爾在聖保羅又找到斯坦格爾的下落，此人在巴西已居住了十七年。韋斯塔爾說，這位特雷布林卡死亡營司令官被一名向他勒索七千美元的前黑衫隊隊員出賣。七千美元勒索金，等於在集中營內被殺的七十萬猶太人的代價，即每條人命是一美仙。

西德、波蘭、奧地利和以色列都要求引渡另一名蓋世太保頭子弗蘭茲·華格納，因他組織屠殺了二十五萬名猶太人。但是，巴西最高法院後來裁定，二次世界大戰檢控案件的期限已過，因而拒絕引渡要求。而華格納則於一九八〇年在聖保羅自殺。

另一名逃居巴西的納粹分子休伯特·庫古茲，卻於一九六五年在鄰國烏拉圭死去，屍體彈痕纍纍，身旁有一張字條，寫着「不能忘記的人士」。庫古茲在蘇聯拉脫維亞殺死不少猶太人。

但是，被通緝得最緊的兩名納粹戰犯博爾曼和曼格爾的命運仍未清楚。博爾曼在第三帝國臨近垮台時是希特勒的副手，拉丁美洲曾十七次宣布已「拘捕」此人，但每一次警方都表示「捉錯人」。

一九七四年，西德一名法庭專家說，當蘇聯坦克車開進希特勒的柏林工事時，博爾曼可能已被殺死。但韋辛塔爾對此說法表示懷疑，並說博爾曼有五十對五十的機會尚在人間。

根據法律　可免起訴

曼格爾是在奧斯威辛集中營內對囚禁者進行「性虐待醫療實驗」的醫生。他在大戰後逃往巴拉圭，但當局說，他在許多年前已離開巴拉圭。去年，有人在玻利維亞與巴拉圭的邊界附近發現他的蹤影。其他報道說，他仍住在巴拉圭、阿根廷與巴西三國交界處的叢林中，常在這三國出入活動。

據說，曼格爾在一九七二年曾與前黑衫隊上校弗雷德里克·斯雲德會面。斯雲德是一個專門庇護在拉丁美洲的前納粹分子的秘密組織「奧德薩」的頭子，也是巴爾比的老朋友。據說他已於一九七三年死去。

法國一些法律界人士說，檢控巴爾比的限期已過，因此，根據法律，巴爾比在法國可逍遙法外，沒有被起訴的危險。但法國司法部發言人說，法國法律已於一九六四年進行修改，取消了檢控限期。

日在野黨聯合提議 促田中辭衆院席位

【法新社東京九日電】前首相田中角榮今天又遭到另一個打擊，所有在野政黨向國會提交一項聯合決議書，要求他辭退衆議院議員席位。田中因與一九七四年洛克希德回佣醜聞牽連有關，刻正受審。聯合決議書指責，六十四歲的田中在被控於七年前收受美國飛機製造大公司洛克希德的賄賂後，嚴重損害了衆議院的榮譽和權力。但是，國會通過決議書的機會似乎很微，而決議書也沒有約束力，因為執政自由民主黨在國會兩院享有安穩的大多數。雖然田中已退出自民黨，並以無黨派身份在國會列席，但他仍然操縱着自民黨。

日社會黨書記長 平林在東京病逝

【美聯社東京九日電】東方大學小森醫院發言人說，日本社會黨書記長平林剛，因心力衰竭，於星期三突然病逝於東京一間醫院，享年六十一歲。

美元疲軟 金價牛皮

【法新社紐約九日電】在北美今天早市中，美元疲軟，而黃金變化甚微。

【法新社巴黎九日電】美元今天下跌了超過二法國生丁，收市價為六·八七二法郎。

各地黃金收市價

【美聯社倫敦九日電】星期三，各地黃金收市價如下（每安士美元計，括弧內為八日收市價）：

倫敦	四九二·五〇	（四九七·〇〇）
巴黎	四九七·八六	（五〇二·六八）
法蘭克福	四九三·〇〇	（四九八·〇〇）
蘇黎世	四九〇·二五	（四九八·五〇）
香港	四八八·七五	（四九〇·七四）

縱橫談

七十多年前的債券

美國法院十分荒謬的「判決」

施君玉

我國外長吳學謙在舒爾茨訪華期間，向他提交了一份備忘錄。美國法院竟就九個美國人持有的、清朝政府在一九一一年為修築粵漢鐵路向外國財團借款而發行的一批舊「債券」，對中國進行「缺席審判」，且作出「缺席判決」，要中國賠償那九個美國人四千一百多萬美元。

這可以說是一樁十分荒謬的「判決」，其荒謬之處在於：

第一，這是清政府在一九一一年藉口「鐵路國有」政策，實行斂財而發行的「債券」。一九一一年，亦即辛亥革命爆發的一年，清朝政府已如處在全中國革命總爆發的火山上，隨時覆滅，誰買了這樣的政權的債券，是他自己的事。

第二，中國政府早已聲明對歷屆反動政府的外債，一概不予承認，也不承擔償還的義務。惡債不予繼承，早已為國際法公認，各國的革命政權亦早有先例。中國這一立場有充分的法理根據。並且多次向美國政府交涉，申明中國這一立場，詎料美國法院仍作如此荒謬「判決」，簡直形同兒戲，中國理所當然對此要提出嚴正指責。

第三，美國法院這一行動完全違反國家主權平等的國際法原則，違反聯合國憲章，居然對一個已經建交的主權國家作出「缺席判決」，還說中國如不賠償，就要對中國政府在美財產採取扣押措施。

中國警告美國政府

中國政府警告美國政府，這「判決」是將美國國內法強加於中國，損害中國的民族尊嚴，損害中國主權的行為。美國政府如竟然無視國際法，縱容美國法院強制執行上述判決，中國將保留採取相應措施的權利。中國早就將此事告知美國政府，但美國國務院對中國的立場一直拖延不決，致使事態發展到嚴重的地步。

由吳學謙在備忘錄中指出，美國政府如再不採取積極的制止措施，將使中美關係以及兩國間的正常經濟貿易往來造成損害。

這就是說，美國政府如果不顧國際法及聯合國憲章，任由美國法院將七十多年前清朝政府的一件舊案，來影響今天的中美關係，其責任自應由里根政府承擔。

有些問題未解決

舒爾茨這次訪華，使中美雙方有機會充分交換意見，了解彼此的立場、觀點，對今後中美關係的發展不無裨益，但是，雙方在台灣問題及中美雙邊關係還有一些分歧。特別是對於美國對台灣出售武器，中國仍然不滿，因此就出現了雙方信任的問題。

且看里根政府如何處理

例如美國邀請紫陽總理訪美，白宮首先宣佈了趙紫陽今年之內訪美。北京外交部發言人表示否認，說尚待具體商定。也說明中美之間還有些問題並未解決。

現在北京發表了這份備忘錄，且看美國政府怎樣處理這一事件，是立即制止，還是藉口司法獨立，袖手旁觀，就能反映出里根政府是否真誠想改進兩國的關係。

備忘錄

（上接第一版）

中華人民共和國外交部就湖廣鐵路債券案申述如下：

（一）一九七九年十一月，美國公民杰克遜等九人在美國阿拉巴馬州地方法院對中華人民共和國提起訴訟，要求償還他們所持有的清政府於一九一一年發行的湖廣鐵路債券的本息。對此，中國政府曾多次照會美國國務院，提出交涉，申明中國根據國際法，享有主權豁免，不受任何外國法院審判，中國政府對歷屆反動政府的舊債概不承認，也不承擔償還的義務。但美國法院竟然於一九八二年九月一日作出缺席判決，要求中國向原告償還四千一百多萬美元。美方甚至聲稱，如果中國政府對美國法院的判決置之不理，原告將要求美國法院強制執行上述判決，扣押中國政府在美國的財產。這就使問題發展到了十分嚴重的地步。

（二）中國政府對於歷屆舊政府的外債一概不予承認，也不承擔償還的義務。這是我國政府的一貫立場。惡債不予繼承是國際法久已公認的一項原則。在世界上，革命政權在推翻舊政權後對舊政權為維護其反動統治而借的外債不予償還，也不乏先例。在半殖民地半封建的舊中國，帝國主義、封建主義、官僚資本主義給中國人民造成了深重的災難。所謂湖廣鐵路債券是舊清朝政府，為維護其反動統治和鎮壓人民，勾結在華劃分勢力範圍的帝國主義列強，加緊壓迫和掠奪中國人民的產物。對於這類舊外債，中國政府理所當然地不予承認。中國政府這一立場完全符合國際法原則，有充分的法理根據。

（三）國家主權豁免是國際法的一項重要原則，其根據是聯合國憲章所確認的國家主權平等的原則。中國作為一個主權國家無可非議地享有司法豁免權。美國地方法院對一個主權國家作為被告的訴訟，行使管轄權，作出缺席判決甚至以強制執行其判決相威脅，完全違反國家主權平等的國際法原則，違反聯合國憲章。對於這種將美國國內法強加於中國，損害中國主權，損害中國民族尊嚴的行為，中國政府堅決拒絕。如果美方無視國際法，強制執行上述判決，扣押中國在美國的財產，中國政府保留採取相應措施的權利。

（四）中國政府一貫主張在和平共處五項原則的基礎上發展中美兩國的關係。對湖廣鐵路債券案，中方從一開始就表明了自己的立場，要求美方作出妥善處理。但美國國務院卻一直採取推卸責任的態度，致使事態發展到目前的地步。中國政府希望，美國政府切實負起責任，嚴格遵照國際法原則行事，採取積極步驟，制止事態發展，妥善處理此案，不使它給中美關係以及兩國間正常的經濟貿易往來造成損害。

一九八三年二月二日於北京

楊尚昆談軍隊成績時透露

軍隊體制進行改革 精簡整編工作順利

全軍正興起向科學文化進軍熱潮

【新華社北京九日電】春節前夕，中共中央政治局委員、中央軍委副主席楊尚昆向本社記者發表談話指出，近幾年來，特別是鄧小平同志主持軍委工作以來，人民解放軍的建設同全黨、全國一樣，是建國以來歷史上最好的時期之一。

楊尚昆同志從九個方面說明軍隊工作取得了新的重大進步：

一、全軍更加自覺更加堅定地在思想上政治上同黨中央保持高度一致。在全黨實現偉大歷史性轉變的過程中，各個部隊撥亂反正，清除軍隊工作中「左」的錯誤思想的影響，同時抵制資產階級自由化等右的錯誤思想的侵蝕，有效地保證了全軍部隊在黨的絕對領導下的高度集中統一。

二、部隊軍事素質和戰備水平有了新的提高。幾年來，全軍各部隊着眼於現代戰爭的特點，組織了高、中級幹部的戰役集訓和演習，普遍重視了現代戰爭條件下反空降、打坦克和諸軍兵種協同作戰能力的訓練。一九八一年秋天，在華北地區舉行的軍事演習獲得圓滿成功，標誌着我軍在運用現代作戰手段方面，邁出了新的重大一步。

三、大力進行軍內體制改革和精簡整編工作，這項工作仍在順利進行。

四、全軍各級領導班子經過調整和整頓，更加精幹，幹部隊伍的文化知識和專業技術水平有了提高。

五、國防科研和尖端武器的發展進入了一個新階段。一九八零年，我國向太平洋預定海域發射運載火箭，獲得圓滿成功。一九八一年，用一枚運載火箭成功地發射了三顆衛星。一九八二年潛艇水下發射運載火箭也獲得了成功。這些成就，表明我國運載火箭技術和國防實力有了新的加強。

六、全軍正規化建設有了新的進展。

七、後勤建設也取得很大成績。

八、全軍在建設社會主義精神文明方面取得了可喜的成就。目前，全軍正在興起一個向科學文化進軍的熱潮。這幾年，許多部隊認真消除十年內亂造成的在軍政軍民關係上的某些消極影響，積極參加「全民文明禮貌月」活動，大力支援地方興辦的公益事業，這些都受到地方政府和人民羣衆的高度讚揚。

楊尚昆說，部隊所取得的重大進步，已為我軍建設開創新局面打下了一個很好的基礎。

海南島籌劃通航香港 兩機場加快準備工作

三亞港將對外開放 海口港清瀾港擬擴建

加緊進行交通、能源建設

【新華社廣州九日電】海南島將加强能源、交通等基礎設施建設，為進一步對外開放創造條件。將採取的措施是：將三亞港列為對外開放港口，擴建海口港和文昌清瀾港，加快海口機場和三亞機場同香港通航的準備工作。

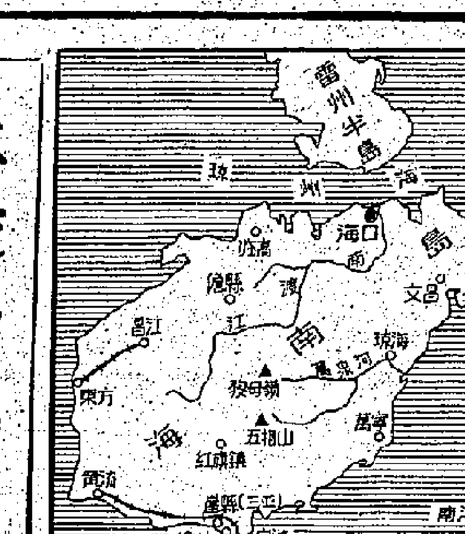
這是國務院總理趙紫陽、國務委員谷牧最近在海南和當地負責人討論研究海南島的開發建設問題時提出的。

會議之後，谷牧到三亞、萬寧、瓊海、文昌、海口等地進行了實地調查研究，察看了沿海港口、碼頭、鐵路、機場等設施和工農業生產情況。海南島近年來在大規模發展以橡膠為主的熱帶作物，尤其人工造林方面取得了顯著成績。對此，谷牧表示非常高興。他說，國家經過幾年的經濟調整，現在可以把加快海南島的開發建設提到議事日程上來了。海南島要充分利用四周環海的海運優勢，中央和廣東省應給予支持和幫助，集中力量把港口、交通、能源等問題一個一個地解決。他指出，世界上所有的海島發展都比較快，原因之一就是海運方便。海南島把港口交通搞上去，就可以使海南島的資源同內陸和國外的資源相互銜接起來。

三亞港現有兩個五千噸泊位碼頭，長期吃不飽，如果作為開放港口，現有設施就可以充分利用；海口港和清瀾港的碼頭設施又遠遠滿足不了目前客、貨運的要求，海口機場和三亞機場，只要增加海關、聯檢等設施，便可對外開放。

這次會議除了討論研究解決這些問題外，還決定：由中央煤炭部幫助開發儋縣長坡煤礦，年產褐煤五十萬至一百萬噸，在坑口建五萬千瓦至十萬千瓦火力電站，解決全島枯水期水火電平衡問題；修建續頭至八所的五十公里鐵路，把八所港和三亞港連接起來。

最近，國務院已派出一個由有關部門的工程技術人員和領導組成的調查組，到海南對上述問題進行實地考察，正在制訂具體規劃和建設方案。不久，海南島的開發建設以及對外經濟活動將出現可喜的新局面。



海南島簡圖

國產電腦用途廣泛 應用到工交等領域

大中小型電算機去年增產四成

【中國新聞社北京二月八日電】《經濟日報》今天的一則消息說，中國國產計算機已從研製生產階段轉向推廣應用階段。據電子工業部門一九八二年底統計，與一九八一年同期相比，中國大、中、小型計算機產量增長百分之四十二點四，微型計算機增長二點一倍，袖珍計算器增長百分之一百五十二。

消息說，中國國產計算機的應用逐步擴展到能源、交通運輸、輕紡、冶金、機械、郵電、氣象、商業、物資、醫療衛生和文教等各領域，在工程設計、數據處理、業務管理和過程控制等方面，發揮了越來越大的作用。

上海、鄭州、瀋陽、山東濰坊、江蘇常州和廣州等地紡織行業中已採用計算機對織機的布長、經停、緯停等數據，進行實時監測，南京無線電廠用計算機對庫房和生產計劃等進行輔助管理和決策，鞍鋼第一初軋廠用計算機對蓄熱式均熱爐燒鋼全過程進行自動順序控制，加熱過程的靜態控制和均熱過程的局部閉環調節，北京市麵粉四廠採用微型計算機對多台磨粉機生產過程中各項指標進行巡迴檢測，取得明顯經濟效果；北京中醫醫院、武漢第二醫院和南京軍區總醫院等單位已開始用計算機對某些疾病進行輔助診斷和醫院業務管理。

此外，國產計算機在旅遊飯店管理、

昨日內地天氣

北京　天晴　最高一度　最低零下七度

上海　薄霧　最高九度　最低一度

廣州　有雨　最高十八度　最低十三度

四川彝族副教授 當選省委副書記

【新華社北京九日電】據《光明日報》報道：中國第一位彝族彝語文副教授馮元蔚，在二月五日召開的中共四川省委四屆一次全委會第一次會議上當選為省委副書記。

馮元蔚今年五十三歲，一九五二年從西南民族學院畢業後留校，先後在教學班、教研室、系黨總支、人事處、教務處從事教學和基層行政領導工作。一九八零年，他被任命為西南民族學院副院長。

羊城今起舉行花市

桔果桃花增三成 吊鐘大量供應

將有二千四百餘花檔創歷年紀錄

【本報廣州九日專電】廣州迎春花市將從十日起舉行至十三日（年初一）凌晨。各區花市籌備工作均已完成。

五羊城裏的花市地點：越秀區設在教育路、西湖路和惠福東路。荔灣區設在多寶路和逢源路。海珠區設在濱江西路。東山區設在東川路。郊區在芳村設賣花點。黃埔區在港灣開設花市。市內各農副產品市場也有花卉擺賣。

今年的花市，將是解放以來花檔最多的一年，市內四大花市將擺設二千四百九十多個花檔。花市的佈局和裝飾也比往年美觀壯麗。由於農村普遍實行聯產承包責任制，大大調動花農積極性，估計今年花市的桔果、桃花均增產三成左右，時花增產一成多。吊鐘花將有大量上市。往年較少上市的水仙、劍蘭、牡丹、桔紅果、代代果、盆桃、蟹爪蘭等花卉，亦將有較多供應。

在市內各花市還將有各種名貴金魚、熱帶魚以及各種別具一格的盆景出售。同時還有各式花燈、宮燈、綢燈、絹燈、書畫和玉雕、貝雕、美術陶瓷等工藝品供應。著名畫家、書法家將在花市內即席揮毫。在花市期間，已安排九間旅店和十七間飲食店，優先接待花農。

八日晚，黨和國家領導人在大會堂同離休老幹部一起聯歡。（中新社）

莫道桑榆晚 為霞尚滿天

——北京近萬離休老幹部迎春晚會小記

中國新聞社記者　一塵　雙印

八日九日兩天晚上，雄偉的人民大會堂張燈結彩，熱鬧非凡。中共中央直屬機關、中央國家機關和人民解放軍的近萬名離休老幹部歡聚一堂，共慶新春佳節。大會堂裏充滿了喜慶氣氛。

人離心不離

一樓大廳裏擺了數百張茶桌，老幹部們圍桌而坐，清茶一杯，暢談離休後的工作和生活。

在大廳左側一個角落裏，原中國人民解放軍北京軍區副政委張南生中將、原衛生部副部長楊蕃山和原國務院羣衆來信來訪局副局長陳永清正互相交談。年已七十八歲的陳永清七日晚剛從湖南趕回北京。他於去年八月離休後，就作為中共中央機構改革指導小組的派出人員到家鄉湖南指導機構改革。他告訴記者，湖南省的機構調整在省一級已經完成。當記者問到今後的打算時，他說，我離休時就給自己立下三句座右銘：延年益壽、調查研究、有所作為。人離休了，心不能離。他準備繼續幫助地方做好機構調整這一百年大計。他現在已開始寫家鄉革命鬥爭史資料。

下九副圍棋 聶衛平擺

二樓東大廳是最吸引人的地方，這裏有象棋、圍棋講座，還有國手應衆點戰台。老幹部們可以隨意點名，和國手們對奕。九日晚上，中國頭號圍棋手聶衛平在這裏擺下九副棋，同時和九名挑戰者展開車輪戰，並讓九名對手三至八個子。有的老幹部以與國手對奕為榮，但終抵不過，不到兩小時就紛紛敗下陣來。

象棋賽「闖三關」

最有意思的還要數「闖三關」象棋賽。一批少年兒童棋手在這裏擺擂台。他們分設三關：一關，十二名十歲左右的少年宮象棋班兒童選手一字排開，老幹部們誰能打敗他們，可進軍二關與六名十五歲左右的業餘體校學生搏殺，如果還能過關斬將，等待着他的就是全國女子冠軍謝思明，這裏可是一人把關，萬夫莫開。兩個晚上，只有兩人殺過兩關，但最後還是在全國冠軍城下落馬。一位離休老幹部頭關敗下陣後，摸了摸小對手的頭，哈哈一笑：「後生可畏！」【中國新聞社北京九日電】

唐張九齡陵墓 上月修葺竣工

【中國新聞社廣州九日電】唐代張九齡陵墓和「張文獻公祠」修繕工程已於上月竣工。

張九齡祖籍廣東曲江縣，是歷史上著名的一個擔任宰相要職的嶺南人。他卒於唐玄宗開元二十八年（公元七四零年），享年六十三歲，去世後被謚為「文獻公」。他對唐王朝實行開明政治起過積極作用，被譽為「當年唐室無雙士，自古南天第一人」。

張九齡陵墓在韶關市郊翠竹嶺，建於唐開元二十九年（公元七四一年）。自宋朝以來，陵墓多次被盜掘。一九六二年，廣東省人民政府曾撥款修繕。十年動亂期間，陵墓又遭破壞，祠堂頹敗不堪。這次修繕是三十多年來第三次修繕。

位於山下的「張文獻公祠」，原是供奉張九齡神位的饗堂，現祠內空無一物。祠內原有對聯，上聯是「蜀道鈴聲，此際念公真晚矣」，下聯是「曲江風度，他年作相孰如之」。

上海出版新書 介紹台灣名勝

【中國新聞社北京九日電】《台灣名勝與風土》（張志才、林玉樹編）一書，即將由上海文化出版社出版。

該書系統地介紹了祖國寶島台灣省的歷史沿革，秀麗多姿的自然風光，聞名遐邇的名勝古蹟，珍奇稀有的動物、植物，蘊藏富饒的特產資源及當地的風土民俗。

閩首條空中吊椅 在三明建成使用

每小時可載遊客五百人

【本報訊】中國新聞社福州消息：福建省第一條空中電纜旅遊車索道，在三明市麒麟山公園建成使用。

麒麟山公園位於三明市中心的麒麟山上。這條單線循環式雙座吊椅型客運索道，單向長三百二十七點五米，上下高差九十八米。索道上裝有四十一台遮陽棚遊覽吊車，每小時可單向運載遊客四百八十名。整條索道系統裝有避雷、通訊、音響等安全防護設備，以保證索道在晴雨天氣均能正常運行。

據悉，這條空中電纜旅遊車索道還將繼續擴建，延伸至三千米外的虎頭山上，使它成為全國最長的一條空中旅遊索道。

影片《中華武術》 即將在海外上演

介紹全國武術表演賽的項目

【中國新聞社北京九日電】南海影業公司新近攝製的大型彩色紀錄片《中華武術》，不久將在海外上演。

《中華武術》通過在杭州舉行的全國武術表演賽，紀錄了中華民族特有的傳統運動項目。來自二十四個省、市的武林精英以及各種流派，雲集杭州，競相獻技。影片真實地紀錄了這次高水平的表演。

北京逾千科技人員 應聘前赴外地工作

包括輕紡食品電子等行業

【中國新聞社北京八日電】據《北京日報》今天報道：去年，黑龍江、雲南、福建、江西、安徽、山東、河北等七個省和十八個地區來北京招聘科技人員。目前，已有應聘的近千名科技人員陸續離開北京奔赴新的工作崗位。

應聘去外地工作在北京科技人員，絕大多數是各地急需的輕紡、食品、電子、機械、經濟管理等方面的專業技術人員，工程師、助理工程師約佔百分之八十。他們大都是國家機關各部委和北京市所屬單位的年富力強的業務技術骨幹。

世界名駒　罕見案件

愛爾蘭馬王被綁架 歹徒勒索兩百萬鎊

警方展開龐大搜索行動追查馬蹤

【合衆國際社都柏林九日電】星期三警方說，武裝匪幫綁走了阿加．汗的舍加爾。舍加爾是世界上最貴重的賽馬名駒之一。綁匪索取兩百萬鎊（三百一十萬美元）贖金。

警方說，阿加．汗所有的、奪得一九八一英國大賽和愛爾蘭大賽頭馬的舍加爾，於星期二晚，在都柏林以南約二十英里基德爾郡一養馬場失竊。

警方說，兩名槍手於晚九點左右闖入馬場，劫持了馬夫菲茨杰拉德和他的家人。

他們查問舍加爾養在哪裏，並把這匹五歲名駒裝進汽車拖引的運馬車。

槍手還帶走了菲茨杰拉德，迫他躺在運馬拖車上。他於上午一點獲釋，警告他不得報警，但是槍手們告訴了他需索的贖金數目，並說隨後會通知細節。

舍加爾使得一九八一年英國大賽成為現代最一邊倒的一次，它的以十馬身的領先奪標，是兩百零二年賽馬史上最大距離的領先紀錄。

這匹臉有白斑的栗色馬，於一九八一年由三十三個歐洲馬房共同經營，賺得育種費兩千萬美元，售出的三十三股每股都在二十五萬鎊（五十萬美元）以上。阿加．汗保留了六股股權。

舍加爾參加賽事八次，贏了六次，它於一九八一年三年參賽生涯結束時退休，並經共同經營留作種馬。

它曾獲選為一九八一年的歐洲賽馬，在其參賽生涯中贏得三十八萬八千九百七十鎊（逾六十萬美元）。

【路透社愛爾蘭紐布里奇九日電】愛爾蘭警方今天發動龐大搜索行動，追查從一處養馬場搶走世界上最貴重的賽馬名駒之一的武裝匪幫。

專家們說，愛爾蘭衆多的馬廄，可能有助於使綁匪把舍加爾藏起來。雖然該馬臉上有白斑作明顯的標誌，但是它可能會被掩飾起來，並放到場地裏去。

被綁走的名駒舍加爾 都柏林世界上最貴重的賽馬名駒之一、舍加爾的最新的資料圖片。它於八日晚遭武裝匪幫綁票。據警方消息，票匪勒贖兩百萬鎊（三百一十萬美元）。（合衆國際社）

以籍男子自香港抵漢城 走私九公斤金條被通緝

【法新社漢城九日電】漢城警方今天說，以色列男子莫斯涉嫌與五天前一宗利用手提箱暗格，從香港偷運約九公斤金條（價值二十七萬美元）的案件有關。為警方通緝。

警方繼續說，當其朝鮮聯絡人被捕時，這名涉疑隸屬國際黃金走私集團的三十歲以色列男子，逃離此間。所有國際機場和海港已作好戒備，提防他逃離南朝鮮。

離星洲赴印尼途中 瑞典油輪遭洗劫

挪威油輪亦在非洲西岸被劫

【法新社斯德哥爾摩九日電】船運方面消息人士今天在此間報道，以哥德堡為基地的瑞典油輪「阿特蘭皇冠號」，離開新加坡啟程前往蘇門答臘後不久，星期一遭海盜襲擊。

四名持武器男子登上該船，用利刃脅嚇船員，把船長綁在艙內達數小時，最後他們乘坐快艇逃去，掠走的物品中，包括六千克朗（約九百美元）現金。

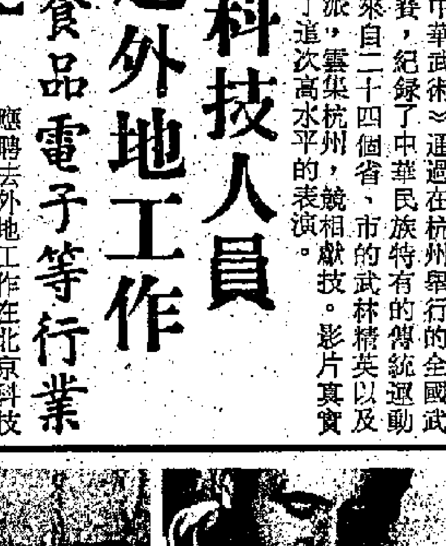
他們又說，與此同時，以特隆赫姆為基地的挪威油輪「布魯斯．雅爾號」，星期六在非洲西岸尼日利亞的拉各斯對開海面，遭十名持武器男子登船掠劫。

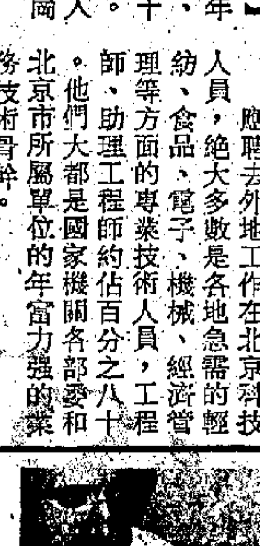
他們說，去年十二月，一艘瑞典船亦在同一地區被劫。

日本抽煙小統計 男士抽煙有減少

【美聯社東京九日電】半政府的日本煙草公共公司星期三說，日本三分之二以上的男士抽煙，但在女吸煙者數目不減之際，男抽煙者的數目正緩慢下降。

該年度調查顯示，一九八二年日本每天或偶而抽煙的成年男子數目出現記錄性低點百分之七十點一（即二千八百萬名男士）比一九八一年下降百分之零點七。該公司十七年前第一次進行這類調查時，吸煙男士佔百分之八十三點七。





熊貓怕羞

五個月大的小熊貓「楚年」發覺，攝影師的閃光燈對牠的小眼睛未免太強烈。「楚年」於去年九月四日在西班牙馬德里動物園內出生，牠繼續生長發育，成為一隻健康而強壯的熊貓。動物園遊客要到三月才能一睹這隻小熊貓的廬山真面目。（合衆國際社）

如此為人師表

贊比亞有四百教師被罰 皆因與女學生亂搞關係

【路透社贊比亞．盧薩卡九日電】贊比亞《每日郵報》今天報道，過去三年來，共有四百三十名贊比亞教師因使女學生懷孕而遭懲罰。

該報說，負責普通教育及文化的國務部長智利姆博因昨天告訴議會，有一百一十一名教師因行為不檢被解僱，其餘的或被停職或處以其他懲罰。

該報的社論對這些披露大表震驚，並抨擊專業教育人員的其他小過失，如酗酒和不修邊幅。

英電視台的晨早節目戰

一靜

英國的電視螢光屏，同歐洲其他地方一樣，在早晨時間一向是空白的。但它們現在卻像香港的電視台一樣，而且正展開一場「早餐時間電視」的激烈爭奪戰。

在相隔兩星期內，素負盛名的「BBC」（英國廣播公司）與一家新的商業電視公司「TV－AM」，分別於晨早時間在螢光屏上大唱對台戲。它們的廣播計劃大同小異，同樣包括了新聞、天氣、訪問和談天說地等，有點兒仿習美國已成功推行的晨早廣播。因此，它們如果要爭奪觀衆，必須靠廣播的內容和風格。

英國的商營電台，向由獨立的廣播當局控制。廣播當局把早餐時間廣播特權，授予一個由彼德．賈伊領導的財團。賈伊本人是廣播業出身，又是作家，曾擔任駐美國大使，是前首相卡拉漢的女壻。他表示，儘管「TV－AM」的名氣遠遠比不上「BBC」，但他要把他的電視台辦成一份「聰明的早報」。

「BBC」不甘心把新領域拱手讓給對手，於是迅速開始晨早廣播，以較中間路線的觀衆為對象。它不廣播廣告，靠現有收入（電視機持有人每年繳納的牌費）去維持。公司對每小時節目撥款約三千英鎊，不及「TV－AM」的預算的四分之一。

「TV－AM」找到高價的大牌明星，如戴維．弗洛斯特（財團一位大股東）訪問員安琪拉．里邦與安娜．福特等。「BBC」則找來弗蘭克．鮑夫和賽蓮娜．斯科特，二人雖有名氣，但比不上「TV－AM」的主持人。

「TV－AM」採用高風格，但「BBC」的氣氛較隨和，其主持人身穿鬆閒的運動衣，而非筆挺西裝。現時的效果仍未見顯分別。

此外，「TV－AM」又請了一位前海軍氣象學家，談些嚴肅的天氣預報，而「BBC」則請了一位星占學家，漫談一些藝員的生活瑣事和羅曼史。

英國各大報紙對兩家電視台的晨早廣播戰，紛紛作出一些不同的評論。有些甚至反對晨早電視廣播的意見。令人感到有點奇怪的是嚴肅的《金融時報》認為「BBC」的廣播適合它的口味，而像《每日快報》和《每日鏡報》等銷數廣大的小報紙卻表示喜歡「TV－AM」。

但專業人士私下表示，以新聞（兩家電視台的主要節目）來說，「BBC」壓倒「TV－AM」，因為它財雄勢大，報道和採訪網大許多。

「BBC」開始晨早廣播兩星期，對初步收視人數大感驚喜，因為它的調查發現有多達八百萬人收看它的廣播。但一項獨立調查卻認為只有約二百萬觀衆。「BBC」爭辯說，這數字並沒有包括只觀看短時間的幾百萬忙碌觀衆。「BBC」表示，在「TV－AM」開始廣播後不久，全國差不多有四分之一人口收看這兩家電視台的其中一家的晨早廣播，日後的正常收看觀衆大約是三百萬人，即每二十人中有一人收看。這項調查數字，實難令「TV－AM」不感高興，因為它認為，它要爭取到三百萬正常觀衆，才能吸引到廣告。

晨早廣播以及去年十一月出現第四條黃金時間廣播波道，使英國電視發生了近二十年來最急劇的變化。但更多改變仍在後面，因為「BBC」計劃從一九八六年起，增加兩條新的廣播波道，同時，政府正支持一家電視公司擬開設多達三十條廣播波道的計劃。

過去六天逾十萬人經羅湖
五萬人今乘火車返鄉
紅磡車站凌晨零時候車人龍已達萬人
羅湖及深圳工作效率提高受旅客稱讚

【本報訊】鐵路公司估計今日將有五萬人乘火車經羅湖返鄉度歲。今日凌晨零時，紅磡火車站的人龍已達萬人。由於羅湖及深圳海關均提早開閘，增加人手，工作效率提高，特別是深圳海關採取新措施，使旅客從羅湖進入深圳到檢查完畢，僅需二十餘分鐘，人人稱便。他們認為，旅程中最花時間的還是在紅磡火車站要輪候兩、三小時。

昨日經羅湖返鄉旅客達三萬多人，較去年同日增加二成半。過去六天內，經羅湖返鄉人數已逾十萬人，如果把乘搭直通交通工具回鄉者計算在內，回鄉人數已逾十二萬人。

今日凌晨零時，紅磡火車站再次出現候車人龍，人數約近一萬人。人龍從紅磡車站伸展至理工學院行人天橋。中國旅行社三百多名工作人員協助旅客。警方人員亦在場維持秩序，並呼籲旅客留意自身貴重財物，以防歹徒有機可乘。

鐵路公司今日仍通宵服務。今日共加開九班上行火車，除六班在凌晨時分行走外，另有三班在日間行走，在紅磡車站開出時間分別是上午七時二十四分、上午十時五十四分和下午一時二十四分，正常的十六班北行火車照常服務。

去年年二十八，共有四萬三千多人經羅湖北上，有關方面估計今天將有逾五萬人回鄉。昨日共有三萬零四百二十七人經羅湖回鄉。

深廣列車天天加班
務必使旅客當天到廣州

深圳海關昨日起採取新措施，檢查櫃台增至九十張，海關人員增至一千多人，無論是使用「應稅通道」或「免稅通道」，平均所花時間大約只需十多分鐘，旅客稱便。羅湖管制站亦加開檢查櫃台，方便旅客。不少旅客認為旅途中最花時間的，是輪候港段火車，動輒達二、三小時。

中國民航今日將加開六班往廣州和一班往上海的包機。機場管理當局在機場特闢專為前往廣州的旅客而設的行李過磅和登機手續辦理處，將於今日起為旅客服務。該辦理處在機場候機大堂西邊末端。

中國旅行社昨日宣佈，明（十一）日香港—深圳—廣州的鐵路聯運票已經售清。春節期間所有直通交通工具已經全部滿座。回鄉旅客只能取道羅湖、深圳回鄉。廣州鐵路局已加開多班深圳至廣州列車，務求把抵達深圳的旅客，於當天內載運抵廣州。（尚有新聞及特稿刊第五版）

上水天平山凌晨火燭
五人葬身火場
十二歲男童被救送院情況尚好

【本報訊】今晨上水天平山一間木屋發生二級火警慘劇，五人被燒死，一男童受傷。

今日凌晨零時十七分，天平山一間無門牌的單層木屋發生二級火警，消防人員於今晨一時十一分將火救熄。但是在被焚毀的木屋中發現有五具屍體。

一名十二歲男童，在火警中獲救，後被送往粉嶺醫院，據稱情況尚好。

今日多雲

【本報訊】天文台預測今日吹和緩東風，風勢有時清勁。多雲，短暫時間天色明朗。最高氣溫約十六度。

昨日最高氣溫十五點三度，最低十四度。雨量二點七毫米。

金鐘東與山頂間 年初一晚有巴士
中巴稱天氣良好才行駛

【本報訊】中華汽車有限公司宣佈，若天氣良好，中巴將於年初一（十三日）晚，加開行走金鐘東與山頂間的十五M號巴士線。該線開行時間，金鐘站由下午六時三十分至十時十分，山頂由七時十五分至十時五十分，每十分鐘開一班，車費一律二元，不設小童半價，學童乘車優待證及代用券亦停用。班次與開車時間可能因交通情況有所更改。

廣東開平長沙
花園新村
中國廣東開平縣房地產公司
WB WAI BO CONSTRUCTION AND ENGINEERING (H. K.) CO. LTD.
譯名：惠寶建築工程（香港）有限公司 聯合發展

即買即住 即轉戶籍
歡迎參觀示範單位
花園洋房．四面單邊
兩房一廳．並有陽台
水電俱全．兩成入伙
外國浴缸．乳膠內牆
祇售港幣四萬餘元起　平過起屋
分期免息優待　永久產權　自由轉讓
洽購處：惠寶建築工程（香港）有限公司
九龍太子道141號長榮大廈14樓C座
電話：3-817343-806929（假日照常）
廣東開平辦事處長沙房產局：長沙紅旗三巷三號地下 電話：2001

惠刊廣告請撥
電話：七二六九八〇

喜迎港九同胞
春節回鄉探親

深圳市羅湖文錦渡免稅商店熱忱為您服務！特決定在春節期間按照海關開閘時間同時營業，供應各種免稅煙酒、糖果、餅乾、花生油公仔麵等，歡迎選購。

深圳市免稅商品供應公司

徽州蜜棗　煲湯最好　營養最高

福建
烏龍茶
送禮自奉　無上佳品

福建烏龍茶
老欉水仙、大紅岩、鐵羅漢、水仙種、鐵觀音、三印水仙、敦煌水仙、玉凰水仙、正溪茶、烏龍茶、茗香等。
原產地包裝，品質優良。
中國土產畜產進出口公司福建省茶葉分公司廈門茶葉支公司出品
經銷處：泉昌有限公司　地址：永樂西街154號地下　電話：5-413717（四線）

深圳經濟特區房地產公司售樓辦事處

一九八三年二月十日起正式開業

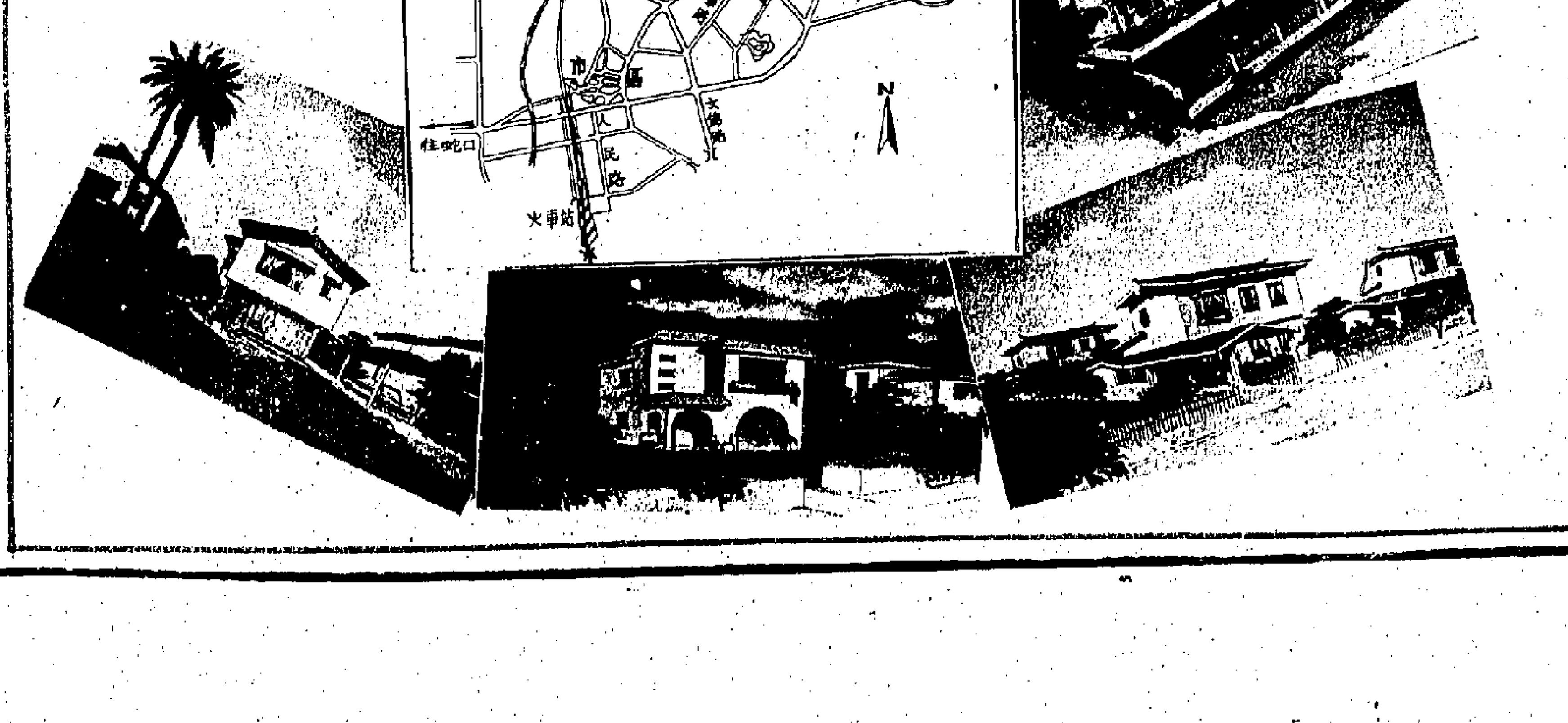
業務範圍：向港澳同胞、台灣同胞、華僑、中國血統外國人士和在特區有投資的外國人士提供最佳樓宇，兼辦轉讓、繼承、贈與。

專售怡景花園、兼售金大厦、熙龍花園大厦、敦信大厦、國際商業大厦和翠竹苑的翠莉樓、翠藍樓、翠竹樓等。

優點特多：手續簡便、收費極微。一次付款，折價八五；分期付款，十年還清。現成樓宇，確保權益；各有優點，任憑選擇；售價低廉，五年免息，月供千餘。

兼辦內地戶口遷移（入），電器傢俬免稅進口，業主優先過境等手續。

辦公地址：湖濱新邨二棟地下　電話：23394或22934轉495



怡景花園
ELEGANCE VILLAS

怡景花園係深圳經濟特區第一個由國家投資發展的規模最大之高級花園別墅。位於深圳黃貝嶺東湖風景區，北望深圳水庫，西臨深惠公路，四周林木蒼翠，羣山環抱，湖光山色，風景怡人。南距文錦渡僅五分鐘車程，往羅湖新市區行車也僅需十分鐘。

怡景花園全區佔地面積三百五十餘萬平方呎，利用天然起伏之地形特點，設計多種西班牙式及中國園林式風格之兩層複式花園洋房，每戶均有私家花園三千呎左右，建成後將有七百餘戶共享優美大自然環境中舒適悠閒之生活。

怡景花園內有大型購物中心、酒樓、餐廳、咖啡館、超級市場、銀行、郵局、學校、醫務所、戲院等。區內尚計劃興建游泳池、溜冰場、籃球場、網球場、射箭場、電子遊戲、桌球室、乒乓球室、棋類及圖書閱覽室等，為住戶提供多彩多姿的文體康樂活動。

怡景花園外圍設有六十餘呎寬綠化地帶，遍植林木，隔絕鬧市噪音污染。使區內倍添清幽脫俗，恍如世外桃源。怡景花園別墅設計一流，用料上乘，年期長久，售價廉宜，實為置業人士之最佳選擇。

刑事行動處副處長昨透露
去年罪案增近一成
損失財物值二億三千八百萬
爆竊案漸增　警方呼籲防盜

【本報訊】去年發生的罪案及主要罪案數字，分別上升百分之九點九及九點八。總破案率達百分之八十。爆竊案亦有逐步上升的趨勢。警方呼籲居民慎防盜賊。

刑事行動處副處長韋士達昨日在記者招待會上表示，警方去年共收到八萬五千六百四十一宗罪案報告，與前年七萬七千九百五十三宗比較，上升百分之九點九，幾達一成，平均每日罪案由二百一十四宗增至二百三十五宗；增長最速的罪案以偷車及汽車內盜竊為最高，佔全部罪案數字百分之六十點七。

去年因罪案而損失的財物總值為二億三千八百萬元，比一九八一年增加四千三百多萬元。事後起回的財物則只有一千六百三十萬元。上述數字還未包括失車或與商業犯罪有關的財物價值在內。

韋士達談及去年主要罪案數字時指出，八二年主要罪案共達六萬八千八百一十九宗，比前年增加百分之九點八，其中暴力罪案二萬二千四百三十九宗，較前年的上升百分之九點四。兇殺案有九十三宗，較前年一百零五宗減少十二宗。強姦和非禮案去年降至七十九宗，與前年的數字減少了二十四宗。去年嚴重傷人案有七千二百六十五宗，較前年的六千二百三十一宗增加百分之十六點六。

爆竊案上升趨勢甚速，去年有一萬一千五百二十六宗，較前年，上升百分之八點九。每日平均有三十二宗，住宅樓宇仍然是竊賊的爆竊對象。

劫案上升百分之三點四，其中百分六十一點五是持械行劫。

銀行劫案及企圖行劫案，警方共接獲十五宗，較前年增加七宗，其中十宗歹徒行劫失敗，主要原因是銀行內有足夠及妥善的措施。而金舖及珠寶行劫案進一步顯著下降，從前年八十四宗減至三十八宗。

偷車案，去年大幅度上升，共接獲六千零一十三宗。汽車盜竊案去年繼續增加至六千四百二十六宗，較前年上升了百分之三十三點八。

青少年犯罪案，去年有一萬零一百八十名青少年被檢控。前年的數字是一萬零二百八十七名，犯罪人數回落百分之一。

其他罪案特別令人關注的是，打荷包及搶掠案均有增加。搶掠案較前年增加百分之七點六，打荷包案增加幅度高達百分之十四點九。

最後韋士達呼籲居民慎防盜賊，並列出簡單的防盜「要訣」如下：

㈠若舉家外出時，可請鄰居代為留意門戶，

㈡出外時留意隨身攜帶的財物，切勿將手袋隨便掛在身後，錢包更不可露眼，因為「文雀」及搶匪均會在人擠處大肆活動，

㈢若有陌生訪客，要先確定其身份才可讓其入屋，

㈣下班或上舖時，必須查看門戶是否已緊鎖。

穗接待工作受讚許
回鄉客認為服務態度工作效率好

【本報記者廣州九日專電】本報記者今天在廣州火車站等處實地採訪接待港澳同胞回內地歡度春節的情況，耳聞目睹，從服務態度到工作效率均贏得港澳同胞的稱讚。一般認為服務方面比前改善。

今天從凌晨到夜晚，從九龍和深圳有十三班火車到達廣州。當每一班火車到達廣州時，設在車站附近的交通指揮部，迅即調動的士和小巴疏導旅客，秩序井然。火車站的領取行李處設有港澳同胞行李的專門窗口，使旅客到達後能盡快拿到行李。服務員們扶老攜幼，幫助旅客僱的士。

初次回內地探親的旅客，利用車站的廣播與親友聯繫。

在車站前，設有旅客住宿介紹站，需要住宿的旅客可由此處介紹至廣州市旅業公司屬下的各個旅店。接待港澳同胞和華僑旅客的旅店已增至六十二間，分佈在市內各區。

設在廣州火車站二樓的餐廳，可同時接待五百位旅客和親友進餐。

有些需要從廣州轉車到廣東省各地的旅客，車站服務員亦樂意為旅客提供協助。

廣深線增加四個售票窗口，提早售票時間，並在廣州賓館、新亞酒店預售回程三天的車票；同時，東方賓館、中國旅行社都代售回程車票。

深圳海關人員加派人手工作後，旅客輪候檢查時間大減。

羅湖深圳海關加派人手後
旅客過關僅廿五分鐘

本報記者　陳自瑜

特稿

取道羅湖和深圳回鄉，是絕大部分居民選擇的途徑。隨着回鄉居民與日俱增，今年入境事務處羅湖管制站和深圳海關都採取了相應措施，加派人手工作，減少居民過關時浪費時間，取得了一定效果。

港段火車人手不足

記者昨日凌晨和其他回鄉客一起，取道羅湖進入深圳，沿途花時間最多的依然是輪候港段火車的時候，相反地，在進出羅湖管制站和深圳海關所花的時間，前後不超過二十五分鐘。兩地海關人員辦理進出境手續效率頗著改善，受到回鄉客的好評。

不少回鄉客仍然抱怨港段火車服務欠佳，投訴車廂髒骯和鐵路公司工作人員不足。以昨日凌晨三時四十分開出的加班火車為例，回鄉客於凌晨二時許便可以上車，秩序尚算良好，可是不少回鄉客貪圖方便，將行李放在車門和梯間上，影響後上的旅客，即使車廂內尚有空位，亦不能進入車內。由於在場缺乏鐵路公司職員指示乘客進入車廂，令旅客頗有微言。

記者乘坐的車廂照明系統未被開啓，火車在黑暗中行駛，車廂內伸手不見五指，乘客只好把貴重物品抱在懷中，提心吊膽。火車抵達粉嶺車站時，車廂內的燈泡才告亮着，乘客才放下心頭大石。

羅湖警員協助老弱

火車於凌晨四時五十分左右抵達羅湖車站，眼前又是另一情景。旅客下車後，全部要繞經車尾才可前往羅湖管制站；如果坐在車前數節列車的旅客，就要從車頭走至車尾，再經過相等於從車尾走回車頭的路程，才進入管制站。幸好在場的警員不時替老弱旅客挑行李，並取道較短的通道進入管制站。

電氣化火車預期於本年七月通至羅湖，柴油火車運載旅客的情形，相信不會在明年春節出現了。旅客認為，鐵路公司仍應妥善保養使用中的火車廂，以免被歹徒有機可乘。其次，當乘客在羅湖下車後，鐵路公司職員未有及時清理車廂，從羅湖上車的乘客只好在垃圾遍地的車廂內度過旅程。

旅客進入深圳，經過辦理入境手續後，隨即可以在深圳火車站內換領往廣州的火車票，基本上無須在深圳車站內滯留超過上一小時，旅客大為稱便。如果要在深圳中轉公路的旅客，亦能夠短時間內在華僑大廈登上客車回鄉。

深圳關員講究禮貌

很多回鄉旅客對深圳海關人員和邊檢人員的態度感到滿意，他們表示，海關人員講究重視文明禮貌，很少對旅客呼喝了。

有關方面估計今年春節期間將有逾四十萬人經羅湖返鄉。面對如此龐大數量的乘客，港段火車的疏道能力將受到考驗，旅客希望從乘搭火車開始，便為他們帶來一個愉快的旅程。

年初一若有天雨 放煙花將告延期

【本報訊】據港府一位高層人士表示，由於近幾天的天氣不佳，若農曆年初一仍然是烏雲密佈、天陰有雨的話，可能會將放煙花節目延遲舉行。

據透露，如果天公不造美，年初一的放煙花節目有可能順延一個星期（即年初八）始舉行。

港督設午宴 招待舒爾茨
舒爾茨一行今將返美

【本報訊】美國國務卿舒爾茨昨日下午拜訪港督尤德。港督設午宴招待。陪同舒爾茨出席午宴的有東亞及太平洋區事務助理國務卿胡福兹、副助理國務卿舒史明及美國駐港總領事李文。

舒爾茨一行將於今日上午乘坐專機離港返回華盛頓。

港深穗聯運票 年廿九已滿額
年卅初一初二尚有少量供應；初三起有大量發售；十八日至廿二日直通車票昨起發售

【本報訊】返鄉度歲的港澳同胞非常踴躍，中國旅行社二月十一日（年廿九）香港－深圳－廣州的聯運票已滿額，不再接受辦理。

二月十二日（年卅晚）、二月十三日（年初一）、二月十四日（年初二）經深圳返廣州的聯運票，該社尚有部分發售，由年初三（二月十五日）起以後各天的聯運票則仍有大量供應。

至於香港至廣州的直通車票，則由即日起至二月十七日（年初五）全部滿座。二月十八日起至二月二十二日往穗的直通車票昨天開始發售。除二月十八日第一班九十二次滿座外，上述各天第一班九十二次、第二班九十四次仍有票發售。

中國旅行社代托運行李、報關、繳稅手續將會辦至二月十九日（啓程日期計）。如已購票而仍未辦理手續的，可於啓程前三天補辦托運手續。

除夕與年初二 郵局派信一次

【本報訊】郵政署宣佈，在農曆新年假期中，郵局將於本月十二日（星期六）及本月十四日（星期一）各派信一次。

本月十四日（星期一）上午，港九及新界三十五間郵局，包括港島郵政總局、九龍中央郵局及尖沙咀郵局、新界荃灣郵局及大埔郵局，將由上午九時至正午十二時辦公。

除此之外，十二日至十五日假期期間，全港各郵局均停止辦公。

港府一名高官表示
預算案可能有赤字 財政司或提出加稅
立法局議員將辯論是否放寬租管問題

【本報訊】財政司彭勵治將於本月二十三日發表每年一度的財政預算案。據港府一位高層官員表示，由於今年的財政預算案可能出現赤字，因此並不排除財政司將在預算案上提出加稅的可能性。

他指出，雖然今年的情況並不十分理想，但當局不打算削減一些重大工程的經費，譬如房屋及道路建設等。

他提到放寬租管的問題時說，有關是否放寬租管的立法程序，將會在本年度立法局會議結束之前完成，屆時各非官守議員將對放寬租管的問題進行辯論。

他又說，當局現時仍未決定是否興建一個永久性的展覽場地，主要還是考慮籌措資金的問題。據透露，若當局決定興建該永久性的展覽場地，將會首先成立一間類似地下鐵路公司或者鐵路公司的機構，負責統籌有關展覽場地的事宜。

新馬師曾被控案 昨獲准延期開審

【本報訊】著名粵劇伶人新馬師曾涉嫌藏有鴉片及煙槍一案，原定今日開審，但昨日新馬師曾的代表大律師向法庭申請延期審訊，獲得批准，改在四月十一日開審。

新馬師曾原名鄧永祥（六十六歲），他與另一名男子容偉（六十二歲）同被控兩項罪名，指他們於一月二十四日在摩利臣山道一單位內藏有鴉片及一批吸食鴉片的器具。

深圳市免稅店 今起提早營業
跟隨海關開閘時間

【本報訊】位於深圳羅湖橋頭和文錦渡直通巴士站中國海關前的深圳市免稅店，由即日起，跟隨開閘時間，每天由凌晨二時四十分開始營業，以方便回鄉歡度春節的旅客。

免稅店供應的各式免稅香煙，如萬寶路、總督、雲絲頓等，每條售港幣三十元，比香港便宜八元；百事吉、金牌等VSOP拔蘭地，每瓶售七十元，比香港售價便宜約十五元，軒尼詩XO售二百二十元，比香港售價便宜六十餘元。

按中國海關規定，入境成年旅客每人可免稅攜帶香煙四百支（兩條）、洋酒兩瓶。

地鐵昨與城巴簽約 合辦接駁巴士服務
將來可能出售地鐵與接駁巴士套票

【本報訊】地下鐵路公司昨日上午在九龍灣地鐵辦事處與城巴簽署一份五年合約，合辦地鐵車站巴士接駁服務。地鐵公司並宣佈已耗資四百萬元向英國訂購二十輛雙層巴士，預料四月運抵本港。

城巴董事經理李日新在簽約儀式後稱，將來有關方面可能出售套票，居民只須持有該張套票便可乘搭地鐵和接駁巴士。

參加簽約儀式的地鐵公司主席唐信亦稱，地鐵公司認為現時接駁巴士服務不足，影響了地鐵乘客的增長，而地鐵預計在未來兩年，每日乘客量將由現時的一百二十萬人次增至一百四十萬到一百五十萬人次。唐信指出，地鐵公司必須辦好接駁巴士服務，否則將嚴重影響乘搭地鐵的人數。

在港同鄉約三十萬人
台山農民致富有術
從黃廣棟一家去年收入二萬五元人民幣說起

本報記者　李雨田

特稿

台山縣僑務辦公室負責人估計，香港居民約有三十萬人是台山縣人。目前家鄉情況如何？相信將是這三十萬台山籍香港居民所共同關心的問題。

三十萬名台山籍居民，今年估計每十人有一人於春節期間回鄉探親。這三萬多人返到家鄉後，將會看到同鄉生活在逐步改善。

萬元戶萬斤戶逾二百

據台山縣委負責人向記者透露，去年該縣工農產值較八一年增長了百分之十一點二，最令人高興的，是這個過往被目為土地瘦瘠、農業不振的地方，去年也湧現了二百多戶「萬元戶」、「萬斤戶」。

農民一戶全年收入超過一萬元人民幣、賣糧超過一萬斤的，內地分別稱為「萬元戶」或「萬斤戶」，為了了解台山縣農民致富的情況，記者特別訪問一個「雙萬戶」戶主黃廣棟。

六十歲的黃廣棟，是廣海公社月明大隊第九生產隊社員。他全家十四人，有十個勞動力，去年全家實際賣給國家糧食八萬五千多斤，而全年加上副業的純收入達到二萬五千多元人民幣。

「經濟政策不落實，講什麼「雙萬戶」？就是搞副業，都要捱批鬥」。談到致富經過時，黃廣棟又想起過往捱批鬥的情況。

廣海是台山縣臨海的地方，月明大隊東南面更面對海洋，海灘面積頗大，所以對養殖雞鵝鴨十分有利。而大隊農民一向也有養三鳥的習慣，但在極左路線的年代，據黃廣棟說，硬性規定一戶只准養幾隻三鳥，養多了就被視為資本主義，批到抬不起頭來。那時，黃廣棟也不敢養三鳥，只買了一條船和幾十隻蝦籠，準備利用農閒時間下海捉蝦賺錢，但是還未開始捉蝦就被迫作「自我批判」，黃廣棟和幾個兒子還要抬着船，捱全大隊的批鬥，捉蝦工具更被沒收了。

到處出現致富農戶

「中央頒佈富農政策，初時，我想重新發展家庭副業，又怕政策不長久，怕一搞起來又被捉住，問題就大了，還是看一看形勢再說。一、兩年後形勢越來越好，到處出現致富的農戶，自己也就大膽了，又想，靠勞動致富對得起人民，對得住祖宗，總之不走邪門歪道就不怕。現在政策鼓勵農民致富，不設法增加收入，篇待何時？」

去年，烽火角部隊將幾百畝低產圍田和魚塘包產給月明大隊後，黃廣棟便以一年包產值六千五百元人民幣，承包了大隊的一百零二畝水稻及三十七畝魚塘。

賣三鳥收入近萬元

其次，黃廣棟又因月明大隊河涌多，適應大量養雞鴨的特點，加上發展水稻生產後，有充足飼料飼養雞鴨，於是，他大養三鳥。去年全家賣三鳥的純收入便達九千六百多元人民幣。

為了調動全家勞動力的積極性，首先根據家庭勞動力特長，作合理分工。例如大兒子工作賣力，不怕辛苦，安排他管理養魚，因為養魚要割草及拾牛屎餵魚，工作比較辛苦；二兒子善於交際，安排他負責三鳥的供銷；三兒子養三鳥有特長，由他主管養三鳥。這種種安排，都力求使每一個勞動力能發揮本身的特長。

台山縣農民最近流行一句話——「發展生產第一靠政策」。剛在上月四日舉行的台山縣表彰勤勞致富農戶中，共有二百八十四戶是年收入萬元以上的「萬元戶」，或向國家交售糧食萬斤以上的「萬斤戶」。這說明內地開放經濟政策後，過往收入較低的農民也逐漸地出現「萬元戶」、「萬斤戶」、「雙萬戶」。而隨着這種穩定的開放政策繼續推展下去，明年港澳同胞、海外華僑返僑鄉台山參觀，肯定會看到更多的「雙萬戶」湧現出來。

僑鄉台山闢兩口岸
海鮮牲畜直運港澳
減低損耗及提高鮮活率

【本報記者雷鍵斌廣海專訊】今年一月份，僑鄉台山縣先後開闢廣海、上川島兩個直通香港、澳門的口岸，直接將當地出產的土特產運銷港澳。

今年元旦，台山縣南部廣海地區的烽火角進出口貨物裝卸點，兩艘滿載生豬、雞、鵝、鴨、鮮果及輕工產品的貨輪，離開口岸，首航香港，上月三十一日，台山縣南部沿海上川島沙堤漁港也有一艘滿載鮮殼蠔、魚、螃蟹等鮮活水產品的貨輪，開航往香港。

台山縣每年有近十萬噸土特產出口商品運往港澳，過去要迂迴運到開平水口或江門出口，一般要三天時間才能運到港澳等地。現在開闢了兩個出口口岸，距離港澳只有一百一十多浬，航程只需十多個小時便可直達香港，大大減少了貨物的運載時間，這對減低商品損耗，特別是提高水產品的鮮活率，起着一定的作用。

吉林撫松滋補品廠

新貢獻

林海牌 FOREST BRAND

鮮人參精

吉林撫松滋補品廠創製的"鮮人參精"現已面世，本品的特點，勝在選料新鮮。在馳名中外的吉林人參收獲季節，廠方即在盛產人參的長白山"參鄉"選取上等新鮮人參，用現代科學手段予以提製成"鮮人參精"，故不但能提取人參的有效成份，且能保持鮮參豐滿原汁，參香濃郁，氣味特別芬芳，又極方便服用，其次，本品每瓶50cc庒係用鮮人參100克（約2.6司馬両）提製，份量實足，尤能發揮人參特有的功效。例如：對增强心肌，調節心律，緩解和改善心絞痛症方面，效果很顯著，對神經衰弱、更年期症狀等亦有明顯功效。經常服用本品，可興奮中樞神經，補五臟，安精神，抗疲勞，止驚悸，明目益智，增强機能，並可潤肌膚，美容顏，保青春，輕身延年。故實爲現代新型的高級滋補佳品。

香港代理處：德信行有限公司　特約分銷商號：泉昌有限公司　華興葯業有限公司

港九新界各大國貨公司、葯行現已開始發售

大坑東邨四座大廈出現裂痕
居民促房署採措施 測定樓宇結構安全
據稱第六座超過七成住戶天花板出問題

【本報訊】大坑東邨四座大廈疑受鄰近地盤工程影響，多處出現裂痕。該邨居民昨日舉行記者招待會，要求房屋署在第六座作測定樓宇結構試驗，並盡快在重建區作出適當預防措施，保障居民安全。

居委會代表徐明鴻昨日在招待會上稱，他們曾於去年十一月在第六座作過問卷調查，發現有七成以上的住戶表示天花板出現裂痕、脫落或者漏水。事後他們向房屋署反映，並要求答覆，但房屋署一拖再拖，至今仍未有答覆。居民對於近日愈來愈惡化的裂痕和下陷情況甚為擔心。要求房屋署調查，然後公佈結果。

據悉，該邨第六座建成二十七年，數年前已有單位的天花板出現裂痕。去年九月，大廈對開建築地盤開工，居民發現裂痕愈來愈多。房屋署亦曾做過一次維修，但至今不到五十日，大廈地基又發現有裂痕，裂口一天一天增闊，現經過十多天，裂縫已增至一吋闊。樓下有些住戶亦因地面下陷，致門口鐵閘翹起。同時，大廈附近的馬路及行人路亦出現大大小小的裂痕，有些長達一百呎。

公屋評議會總幹事馮檢基昨日在會上表示，該會認為出現裂痕問題與附近地盤有關，懷疑是該地盤沒有打鋼板閘，以防止土地鬆落。該會要求房屋署負起責任，立即進行研究及補救，同時今後要定期了解居民居住情況。

留英港生所繳學費 英國決定撥款資助
港府將與英政府共同負擔差額部分

【本報訊】港府昨日表示歡迎英國政府的決定，由兩方面共同負擔差額部分，讓香港留英學生繳交與英國本土學生相同的學費。港府將會盡快與英國方面磋商，希望今年九月赴英的港生，能獲得此項資助。

英國外相皮姆八日在議會宣佈，英國政府已決定在未來三年內額外撥款四千六百萬鎊，資助在英的外國留學生，包括每年提供五千到六千個獎助學金。

皮姆表示，上述做法是為了吸引更多外國學生到英國留學，這從長期和短期來說都對英國有利。

自從英國政府在八〇年開始取消對留學生的津貼後，留學生必須繳交高於本土生的學費，留英外國學生的人數因此由每年八萬人下降至五萬五千人。

皮姆又表示同意香港政府的建議，讓香港留英學生繳交與英國本土學生相同的學費，其差額由港、英兩方面共同分擔。

港督尤德表示熱烈歡迎英外交及聯邦事務部大臣皮姆有關英國政府就海外學生所採取新主動的聲明。香港政府建議分擔資助香港學生在英國大學所繳付的本地學費與海外學費的差額。

港府發言人稱，現正在英國的香港學生均有資格獲得港府貸款，以彌補本地學費與海外學費的差額，但要根據經濟情況調查而定。港府的建議若得到採納，差額會由英國政府與香港政府共同資助的一筆補助金所付出。

札幌國際雪雕賽 香港隊獲得季軍
美國隊和中國隊分列冠亞

【本報訊】香港代表隊於八三年日本札幌國際雪雕比賽中，奪得季軍。美國德州隊及中國隊，則分別榮膺冠軍及亞軍。

香港的參賽作品名為「穩定與繁榮」，由金域假日酒店冰雕隊好手創造。該作品顯示關帝策騎着駿馬，旁邊豎立着香港最高建築物的合和中心，獲得評判讚許。

市局圖書館舉辦 鐳射唱片欣賞會

【本報訊】市政局屬下的灣仔及油蔴地公共圖書館，最近安裝兩套鐳射數碼唱機。該兩間圖書館將於農曆新年期間，即二月十六至二十六日，分別舉行十個鐳射數碼唱片欣賞會。

欣賞會於二月十六、十七、十八、二十二、二十三、二十四及二十五日下午五時在灣仔圖書館，及下午五時三十分在油蔴地圖書館舉行。二月十九及二十六日，音樂會分別於下午四時及三時在灣仔及油蔴地圖書館舉行。二月二十日，灣仔圖書館於上午十時，油蔴地圖書館於上午十一時四十五分舉行欣賞會。

欣賞會之選曲包括古典音樂、輕音樂及流行歌曲，這些音樂會全部免費。

市局與各區區議會合辦
廿五項戶外娛樂節目 年初三起在多處舉行
「上元花燈節」粵劇演出免費入場券今派發

【本報訊】新春佳節期間，市政局將於港九多處舉辦二十五項戶外娛樂節目，包括首次舉辦的「上元花燈節」，此外還有賀歲粵劇、雜耍、賞燈會、民間手工藝示範等。

市政局節目活動籌辦小組主席岑才生昨日在記者招待會上說，市政局將於農曆年初三起至正月十五（即本月十五日至二十七日）一連十三天與多區區議會聯合舉辦多項大規模的免費戶外娛樂節目，演出地點都在交通方便之處，計有東區、灣仔區、中西區、南區、旺角區、觀塘區、深水埗、油尖區、九龍城區及黃大仙區。

他說，今年更增添「上元花燈節」賀歲節目，於本月二十六日及二十七日在九龍公園舉行。日月星劇團演出的粵劇《一劍雙鞭碎海棠》將為燈節掀起序幕，其餘項目包括新編兒童音樂劇《宇宙小福星》，中國象棋比賽及示範，電子機遊戲，中國藝術及手工藝示範表演，計有書法、水彩畫、檀香扇製作、尼龍繩洋娃娃製作、編織草蜢、龍鬚糖製造以及壓軸的燈謎競猜。

岑才生表示，是次癸亥年賀歲節目耗費約三十萬元。「上元花燈節」的兩場粵劇，免費入場券今日開始派發，居民可憑成人身份證到九龍尖沙咀梳士巴利道新世界大廈一〇五室娛樂節目辦事處索取，每人只可索取入場券兩張。

此外，市政局並與多間大酒店合辦農曆新年餐舞會，兩位收費分別是二百五十元及二百元兩種，已在大會堂票房發售。

香港旅遊協會及香港華人風俗促進會由本月二十七日起至三月六日，在宋城舉辦「上元賞燈會」，展出中國傳統花燈。

電話公司提供 電子傳信服務
侯域士昨介紹使用方法

【本報訊】香港電話公司的「電話傳視」現增添一項「電子傳信」服務。今後居民毋需外出便可在數分鐘內將訊息「投寄」予接件人。

香港電話公司「電話傳視」經理侯域士昨日宣佈是項服務時表示，「電子傳信」服務即是「電子郵箱」，使用者只要在家中安裝有電話、電視機以及一部連接器，便可利用是項服務。

他說，信息可輸入「電話傳視」終端機，並以電話號碼作為地址，用戶扭開接收器後便可知道「電子郵箱」有信，並可即時查閱，如有必要更可以儲存信息，作為日後參考之用；而且用戶與用戶之間的一切通信均絕對保密。

現時，「電話傳視」的五百名用戶可同時使用「電子郵箱」服務，並不增收額外費用，用戶只需根據實際使用電腦的時間付費。該項收費是按繁忙與非繁忙時間而計算，通常非繁忙時間四分鐘的收費由五角起；此外，每月需支付五十元基本服務費用。

柴灣安置中心 老人獲贈棉被

【本報訊】柴灣自沙灣老人臨時安置中心四十名年逾七十的老人，日前獲得東區女童軍會贈送新年禮物。

東區女童軍會主席、東區政務專員呂孝端亦有到場派發由女童軍親手編織的毛毯。此外，該中心內所有一百三十六名老人，每人均獲棉被一張。

工商零訊

裕華國貨歲晚延時收市

▲裕華國貨公司總分店正舉行歲晚酬賓。總公司地庫食品商場增設「年貨總匯」，五樓及德福店商場特設「賀年花果」及「平價年貨市場」。

為方便居民歲晚採辦年貨，裕華總公司及德福店同時延長收市時間，今晚（年廿八）十一時收市，年廿九及大除夕（星期五、六）延至十一時半收市。

新中華國貨設年宵市場

▲港九新中華國貨公司在歲晚期間舉行「冬季大減價」，全面七、八、九折優待，並大量推出特價服裝，賀年食品，式色齊備。

該公司為方便顧客選辦年貨，歲晚期間特別延長營業時間，今日（年廿八）上午十一時開市至晚上十一時收市，明日（年廿九）上午十一時開市至晚上十一時半收市，二月十二日（年三十）上午十一時開市至晚上十一時半收市，食品超級市場每天上午九時開始營業。

紅磡分公司增設年宵花市，迎春年花年桔大量供應，定價廉宜，並且代客免費送貨。年宵花市並有書法家即席揮毫書寫揮春。

苗族手製陶品運港展銷

▲一批風格獨特的中國少數民族手製陶品，最近首次由西南地區運來本港，並在港、九三處地點同時舉行展銷介紹。

中國少數民族手製陶品，以雲、貴山區苗族藝術製品為主。特色為造型古雅、線條粗獷，配以深赭及墨綠釉色，更形樸實沉厚，逸趣盎然，為雅室點綴、案頭消賞妙品。

據經銷尚武企業有限公司負責人表示，由於少數民族手製陶品產量不多，以往從無外運銷售，此次運港陶品數量有限，只在香港怡東酒店商場尚武國術用具中心、太古城中心三樓年宵商場及九龍通菜街中南國貨公司作介紹性展銷。

富雅花園農曆年後發售

▲北角區首個由私人發展的大型純住宅中心富雅花園，將於農曆年後推出發售，完全不設商業單位，設備完善。

富雅花園位於北角高級住宅區繼園台，由百利保投資有限公司擁有，投資額逾四億五千萬元，佔地五萬多平方呎，計劃分三期興建五幢豪華住宅樓宇，共提供約九百個住宅單位和各項完善設施，包括泳池、廣植花草的平台和龐大休憩場地。農曆年後推出第一期約三百個單位。

日立之夜抽獎初四舉行

▲香港日立有限公司舉辦的「彩色日立之夜」幸運抽獎，將於二月十六日抽出八百名得獎者，出席三月四日海城酒樓的豪華晚宴，欣賞紅星演出。

新界的花農，善觀天文氣候，更加善用電力能源.

經驗老到的農家，善觀天文氣候，而且更加善用電力能源.

就以新界的花農爲例，寒流甫到，他們只須將預早架設好的電燈一開，悉心培植出來的桃樹，便可以在溫暖和煦的燈光下，繼續滋長萌芽，依時綻開.

桃花盛放，象徵富貴吉祥. 花農辛勤工作，善用電力，爲許多家庭在新春佳節帶來鴻運佳兆，中華電力有限公司能出一分力，亦與有榮焉.

今日香港，生活水準日益提高，用電量亦隨之遞增. 生活愈好，對電力這種"日常必需品"的需求就愈殷切.

中電的責任，就是要隨時隨刻向居民供應電力，讓他們自由應用，而且用之不歇.

用電量五年來不斷增多.

試將今日的用電量與五年前作一比較：一九八二年，平均每個人用電量比一九七七年增多百份之二十九. 而且，不但個人用電量增多，用電人數亦增多百份之三十一. 以總用電量計，過去五年間，則增多百份之五十五.

上述數字顯示：目前必須建設新的發電廠，並籌劃以後的發展計劃，以應付未來的需要，以確保五年之後的電力供應，能夠應付更多居民更多的需要.

將電費維持在最低水平.

一如其他行業，電力公司同樣受到通貨膨脹影響. 生產電力的各項成本，近年來不斷上升，致使電費增加.

雖然如此，中電仍然努力不懈，運用先進科技及縮緊操作成本，將加幅維持在最低水平. 其中最重要一項措施，即爲以煤發電. 以目前價格計算，煤比燃油大約廉宜一半；節省下來的燃料費用，相應地將用戶電費減低，使他們直接受益.

或者，各位在使用一件新電器、一盞枱燈，或觀賞桃花的時候，不妨細心想想：電力給予我們的，其實比我們付出的更可貴.

中華電力有限公司
信賴前景 投資將來

擺放在斜坡上　擋壞或阻礙救火喉

貨櫃車停泊造成危險

當局年內將立例管制

車架亦作車輛處理　警方有權控違例者

【本報訊】據有關方面透露，港府將於今年內立例，把貨櫃車車架也列為車輛處理，警方人員有權向違例停泊的貨櫃車架發出告票。同時，有關方面將嚴厲執法，把停泊在危險斜坡上及滅火龍頭旁的貨櫃車拖走及檢控車主。

按照現行法例，貨櫃車車架沒有引擎，不列為汽車。對於違例泊放的車架，警方只把它列為阻街雜物處理，不能票控，使警方對葵涌區內嚴重的車架任意停置情況束手無策。

消息表示，有關法例正在草議中，罰款額多少則將以達到阻嚇作用為準。

據說警方已在荃灣美環街設置一個貨櫃車扣押中心，扣押停泊在危險斜坡及滅火龍頭旁的貨櫃車。該中心佔地三千方米，可扣押約八十輛貨櫃車，預料可於一兩個月內啟用。

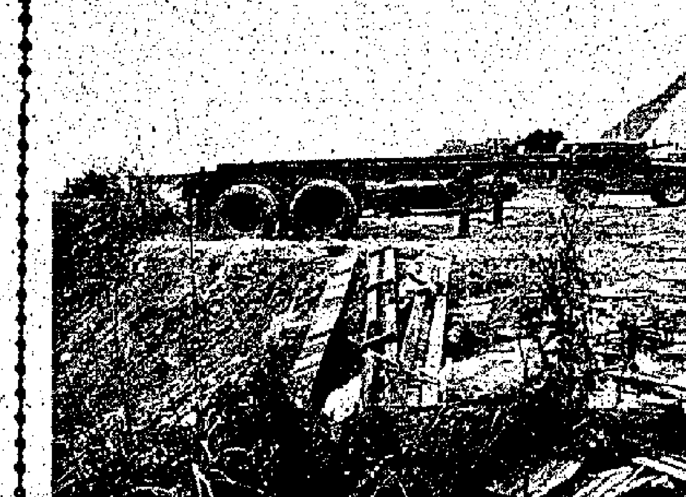
為了提供更多貨櫃車位，港府已在青衣島闢設兩處空地，供私人承辦商經營貨櫃車停車場。這兩幅地現正招標承投，於本月二十五日截標。兩幅地合共二點三公頃，約可泊四百輛貨櫃車。

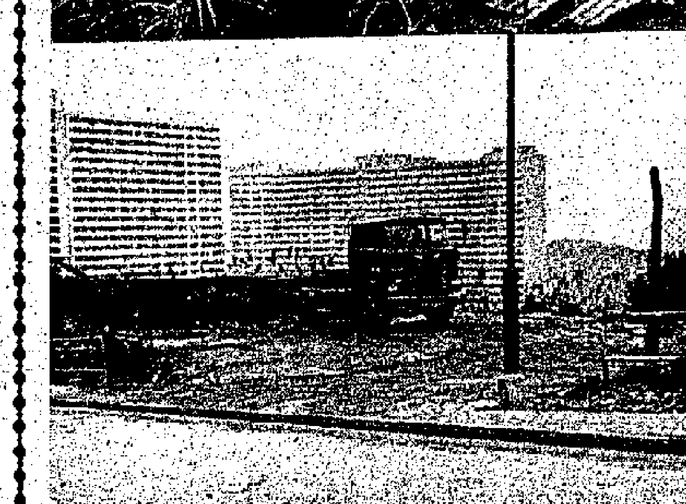
當局正計劃撥出大連排道一幅空置官地，作上述用途。

警方又將於葵盛道旁的一幅空地上開設一個汽車扣押中心，扣留違例車輛。

消息又稱，貨櫃車停泊路旁，除了影響行人安全外，更重要的是不利於葵涌及青衣島上的救火工作。因為這些貨櫃車經常擋壞路旁的滅火龍頭閘掣阻塞，使消防員無法開掣救人，更危險的是一些貨櫃車泊在危險斜坡上，若在雨季斜坡土壤鬆散時，後果更不堪設想。

在實施種種措施後，貨櫃車司機仍任意違例泊車，當局可能採取措施，限制貨櫃車的行車路面和時間。所以，當局呼籲司機應自律，盡量避免違例泊車。





上圖：貨櫃車停泊在危險斜坡上的險象。

下圖：一些貨櫃車司機剪破路旁鐵絲網，把車泊入空置的官地內。

貨櫃車禍現場將裝安全設施

車主商會昨贈死者家屬慰問金　一男傷者肋骨全斷且插入肺部

【本報訊】運輸署昨日同意在葵盛圍車禍現場裝置安全設施。工程合約已由路政署批出給承建商，可望在本星期內動工，一個月竣工。

按照計劃，在迦密愛禮信中學對下的葵盛街、葵福路而劃班馬線，在盛福街兩旁安裝防護欄，在路中加設安全島。

香港貨櫃車主商會代表，昨日下午到迦密愛禮信中學，通過該校校長向兩名喪生女學生的家屬，各致送慰問金五千元。社會福利署交通傷亡賠償組已撥出六千元，分給兩死者的家屬作為殮葬費。

涉嫌駕車撞人不顧而去的司機，保釋外出後，本月十七日要到荃灣警署報到。車禍中的三名傷者仍留醫。兩名女學生的傷勢已穩定，五十歲的男子，傷勢頗重，右胸十二條肋骨全部折斷，斷骨插穿肺部，要用喉管插入咽喉幫助呼吸，右手及右腳骨亦折斷。

銅鑼灣交通除夕有措施　道路一大批被封閉

有多線年宵市特別巴士

【本報訊】運輸署宣佈，銅鑼灣將於大除夕採取特別交通措施，以便疏導前往維多利亞公園年宵市場的居民。交通措施內容如下：

道路封閉（由二月十二日下午六時至翌晨六時）：波斯富街以東的一段駱克道及波斯富街以東的一段謝斐道；敬誠街（專線小巴第二十一號線除外），景隆街，介於京士頓街與怡和街的一段百德新街，記利佐治街，糖街，介於告士打道與加寧街的一段京士頓街，介於高士威道與告士打道天橋的一段告士打道，介於棉花路與禮頓道的一段加路連山道，樂聲迴旋處。

（由二月十二日下午八時至翌晨六時）：介於軒尼詩道與駱克道的一段波斯富街，介於摩頓台與大坑道的一段銅鑼灣道（往大坑之車輛除外），介於帆船街與興發街的一段電氣道，介於電氣道與琉璃街的一段興發街（專利巴士及貨車除外），介於天后廟道與摩頓台的一段高士威道西行線，介於高士威道與電器道的一段興發街（專利巴士及專線小巴除外）。

除專利巴士及公共小型巴士外，其他車輛均不准使用以下道路：怡和街東行線，高士威道東行線，介於禮頓道與伊榮街的一段邊寧頓街，介於恩平道與渣甸街的一段渣甸街，介於渣甸街的一段高士威道與琉璃街，介於高士威道與琉璃街的一段英皇道東行線。

禁止上落客貨區由（二月十二日下午六時至翌晨六時）：介於摩頓台與禮頓道的一段高士威道西行線，介於波斯富街與記利佐治街的一段軒尼詩道東行線，摩頓台。

其他措施亦將於二月十二日下午六時至翌晨六時實施。介於禮頓道與恩平道的一段希慎道將改為單程東行，敬誠街及介於加路連山道與樂活道的一段東院道均改為單程西行。同時，車輛可由堅拿道西駛往海底隧道，沿駱克道西行車輛可右轉入馬師道。另外，除專利巴士外，沿天樂里行駛車輛將不准右轉入軒尼詩道東行。公共小型巴士將禁止由禮頓道駛入伊榮街，亦不准由邊寧頓街右轉入怡和街東行。

沿金鐘道及軒尼詩道往北角的車輛，可使用軍器廠街、菲林明道或馬師道的天橋，或經波斯富街、禮頓道及堅拿道西天橋。

往大坑地區的車輛，可使用皇后大道東及司徒拔道，或經波斯富街、禮頓道、黃泥涌道及藍塘道。

沿英皇道往灣仔的車輛可使用渣甸街天橋，或經銅鑼灣道、摩頓台、高士威道及禮頓道。

屆時，將有特別巴士服務前往銅鑼灣：過海隧道巴士第一一一號、一一二號A（彩虹至興發街）、一一二號A（旺角道至興發街），由十三日凌晨零時三十分至上午六時行走，單程車費為三元。第八十六號（柴灣新廈街至高士威道），由十二日下午八時至翌晨零時四十分行走，單程車費為一元四角。第三〇四號（華富南至高士威道），由十三日凌晨零時四十五分至上午五時十五分行走，單程車費為二元。第三〇五號M（金鐘地鐵站至食街），由十二日下午八時至翌晨五時三十分行走，單程車費為一元四角。第三〇八號（柴灣新廈街至高士威道），由二月十三日凌晨零時十分至上午五時行走，單程車費二元。

清水灣道今起有新交通措施

巴士十三線要改道

龍翔道一段南行車線永久封閉

【本報訊】運輸署宣佈，由今（十）日上午十時起，九龍清水灣道將實施新交通措施，十三條往觀塘道南行的巴士線改道行駛。

新交通措施將介於清水灣道口的一小段龍翔道南行車線永久封閉，屆時清水灣道西行車輛駛經該路口時，使不會受到龍翔道南行車輛阻延，路口的容車量可獲改善，沿清水灣道西行的交通亦將更為暢順。

運輸署發言人說，該小段路面封閉後，經該處往觀塘道南行的十三條路線巴士將須改道。第十五號A、三十八號、八十號、八十九號及八九號巴士線，將改經彩虹行車天橋，並使用新設於龍翔道（彩虹邨金漢樓對面）的巴士站。第三號D、五號B、六號D、九號、十三號A及一一一號巴士線，改經彩虹道迴旋處、彩虹巴士總站支路及太子道東，使用彩虹邨碧海樓外面的新巴士站。沿龍翔道南行的專利巴士，將可右轉入斧山道西行。第十一號C及七十四號A線，將由龍翔道駛入斧山道，經彩虹巴士總站支路而至太子道東。

發言人續稱，沿龍翔道行駛的其他車輛，均須使用彩虹行車天橋前往觀塘道。往坪石邨的車輛，則應使用清水灣道、新清水灣道、彩雲邨通路，再折回清水灣道、觀塘道而至坪石邨通路。

爆炸中，遭飛鐵擊至重傷的水泥加壓車司機。

水泥加壓車爆炸　司機遭飛鐵擊傷

被送醫院救治情況欠佳

【本報訊】一輛水泥加壓車，昨日在筲箕灣太古城的一處地盤內突然發生輕微爆炸，一塊飛脫的鐵蓋將司機擊至重傷。

傷者陳振剛，四十歲，任職於永×運輸公司。昨日下午三時許，他駕駛水泥加壓車（BZ二五一四）到太古城中心對出地盤內，近海邊的金門建築，準備利用氣壓將水泥吸出車外時，驟聞異聲，遂攀上車頂察看。此時，突然發生輕微爆炸，一塊直徑長約半米、重約二十斤的鐵蓋飛脫，擊傷陳的面、右手及胸部。陳被送鄧肇堅醫院救治，情況欠佳。

葡京大血案五犯人　昨被引渡返澳服刑

均為港居民四人因十八年一人監五年

【本報訊】五名男子涉嫌與一九七八年澳門葡京酒店大血案有關，被澳門當局通緝，去年六月在香港落網，昨日下午被引渡返澳門服刑。

被引渡的五名男子年齡二十三至三十歲，去年六月十日被本港警員拘捕。

大血案發生於七八年六月十八日，兩幫十四K黑社會人馬因錢銀問題內鬨，數十人在葡京酒店八樓「開片」，兩死四傷。

事後，澳門警方拘捕了九名涉嫌有關的男子，控以謀殺及傷人罪名，經過審訊，於八〇年三月裁定各人罪名成立，分別判入獄六至二十一年。九名被告上訴，竟獲無罪釋放。九名被告中，八人是香港居民，獲釋後被遣返香港。

後來，澳門律政處向高等法院申請重審，最高法院決定維持最初的判決，並即下令通緝各被告。五犯：葉永興、鄧寶輝、鄭大興、梁耀基，各被判入獄十八年，黃振國，被判入獄五年。

居屋年落成單位　應增至萬五千個

冼祖昭昨促港府考慮

【本報訊】房屋委員會「居屋」小組委員會主席冼祖昭昨日表示，港府應考慮在整個公共房屋計劃中，逐漸增加「居屋」單位的數量，使每年落成單位數目可以達到一萬五千個。

冼祖昭昨日在尖沙咀美麗華酒店九龍西區扶輪社午餐例會演講時稱，房屋委員會現時每年提供五千個「居屋」單位，約為每年公共房屋建屋數量的百分之十二點五。

百三十餘被訪問工人　逾半數一季失業兩次

研究及資料中心發表調查報告

【本報訊】研究及資料服務中心昨日發表調查報告說，超過半數被訪問的製造業工人，在三個月內最少有兩次失業，近九成工人認為每周需工作超過四十五小時才能維持基本生活開支，與港府發表的統計結果及半失業所作的定義有出入。該中心建議有關方面應檢討現行的統計方法，以便反映工人生活實況。該中心調查的對象共有一百三十一人，主要是問及他們在去年八、九、十月內的就業情況。

就萬寶至工人集體中毒事

六團體提七建議

包括規定廠方列明所用化學品危險程度，設健康檢查制度及增加工廠督察等

【本報訊】六個勞工團體的四名代表昨晨就萬寶至工人集體中毒事件，與勞工處負責人進行會談。有關團體會後發表聲明，要求當局規定所有工廠列明其所使用的化學物品名稱和對工人造成的危害程度，以防範類似事件再發生。

六團體發言人劉千石表示，他們與勞工處高級勞工事務主任麥世堯進行會談。他們向當局提出了七項建議：㈠今次導致工人中毒的光氣，是一種可潛伏在人體內十年至三十年的有害毒氣，故此廠方應為這批工人購買獨立保險；㈡建議廠方設立長期的健康檢查制度；㈢要求當局公布整件事件的真相，包括對工廠環境及醫療的調查；㈣為防範類似事件發生，當局今後應規定所有工廠須列明其使用的化學物品名稱和對工人造成的危害程度；㈤當局需加強對工廠使用新機器的監督；㈥公開工業衛生科的五年計劃；㈦要求當局按計劃，增加工廠督察人手。

劉千石說，該六團體定本月二十二日再次與勞工處會談。屆時，當局將會就上述問題作出答覆。

該六個團體為基督教工業委員會、教育專業人員協會、工業傷亡權益會、港府土地工程測量人員協會、社會工作者總工會及海底隧道有限公司督察會。

澳門的士初一加價

加幅約百分三十

【本報訊】澳門消息：澳門行政局昨日批准澳門的士由年初一（十三日）凌晨起加價，首兩公里四元，每四分之一公里四角，停車候客每分鐘四角，車尾箱行李費每件一元。

目前，澳門的士首英里三元，每五分之一英里四角，停車候客每兩分鐘四角，大件行李每件一元。連同英里轉公里計算，今次加價幅度約為百分之三十。

特稿

新型小巴試乘記

車身寬敞馬力大有冷氣乘坐比較舒適

本報記者　李日勤

首輛裝置有空氣調節系統的公共小巴獲發牌照，已於昨天在市面行走營業。

記者日前試乘日本「三菱」冷氣小巴，使人印象一新。在這輛冷氣小巴內，恍如置身於小型旅遊巴士中，視野較佳，在車廂內可以挺直腰走動，毋須彎下頭來。以往很多人乘坐小巴，下車時常常不慎頭碰着車門頂。乘搭這輛新小巴時，由於車廂較高，所以不愁有上述情形出現。此外，車內的座位佈置也較其他小巴為佳，沒有車門前的橫置座位，令乘客在每個位置乘坐，都較為舒適。

隨着港府放寬公共小型巴士的總重量和體積限制，原來由某牌子壟斷公共小巴市場的局面出現改變，多種牌子加入競爭，令小巴的車價亦有因增加車上設備而大幅上升，乘客亦可選乘設備較佳的新車。

按照港府放寬公共小型巴士總重量和車身尺寸的內容來看，車重從二噸增至四噸，車身長度可達七米、高三米和闊二點三米，惟載客量保持十四人。

由於新車的車身較以往為大，而載客量未有增加，所以車上乘客的乘坐空間可直接獲得改善。車輛重量增加後，車廂可以選用較大容積的引擎和安裝冷氣機，記者試乘的冷氣小巴，引擎容積達三千二百九十八CC，較現有的小巴增加了一千多CC，引擎馬力由此大增。車上使用快「尾牙」，令車子平均行車速度，可以更為穩定。至於車上安裝的冷氣機，是由後置的獨立引擎驅動，令冷氣機的吹風能力不會受車速的影響，車廂內兩側車頂各有冷氣通風槽，乘客也可以調校吹出口的吹風角度。

除了上述裝有冷氣系統的新小巴獲發牌照行走外，另一代理商亦推出全新的「實力」十四座位小巴。新的小巴較舊車為大，同樣可以顯著改善乘客的舒適程度。

目前全港共有小巴四千三百五十輛，逾半數已有九年車齡。以往由於受到規例的影響，車商沒有選擇餘地，只能購買一個牌子的產品，即使覺得不滿意，亦只好繼續將車子一再翻新使用，影響行車安全。現在一輛新的冷氣小巴的售價是八萬餘元，以往由某一牌子「獨市」時的售價是七萬元。

正如港九公共小巴聯合商會副主席李楷所說，小巴商人將會逐漸採用更新款和引擎馬力較大的小巴，並且會裝上冷氣設備。

聞

先慈徐母朱蘭清女士於主曆一九八三年二月七日晚十時廿五分在瑪麗醫院息勞歸主在世寄居七十二載奉移九龍紅磡世界殯儀館治喪謹定於二月十一日（禮拜五）下午二時半在該館地下景行堂舉行大殮及安息禮拜十六日在哥連臣角火葬場火化謹此訃

子　徐革　媳　林吟
徐熙　祝蔚
徐政　周靜雅
女　徐宜珠　婿　潘光雄
孫男　銘謙　銘新　孫女　澤紅　澤芸　澤嘉　慧敏　慧萍
外孫男　潘立揚　潘立寧
謹報

治喪處：世界殯儀館
地址：紅磡暢行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口）
電話：三—六二四三三一（十線）

大公報分類廣告
每個位可排大字四個　細字卅六個　每天收費六元
代本報收分類廣告處：遠東銀行
旺角分行：旺角砵蘭街244號
中區分行：中區皇后大道中99—103號
荃灣分行：荃灣青山道137—139號
銅鑼灣分行：銅鑼灣波斯富街22號

商業

售港澳均　口絕不讚　我搵得唔
部患達直　射放力藥
風濕軟膏
走動風濕四肢酸軟酒濕脚氣工作過勞腰酸背痛產後風痛小兒肚痛仁心藥廠③802627

亞洲行　經營菲律賓夾板Philippine Plywood由3mm至18mm夾板價格相宜　電話：5-754727

水泥，鋼材
廣州，海豐提貨，欲知詳情，請電3-323843，3-888782
九龍彌敦道611-615萬隆大厦1306

高價收購
珍珠、麝香、多蟲草、蟾蜍等藥材。
香港文咸西街62號二樓　電話五一四〇四六七二

加拿大移民
專辦加拿大各類移民手續代擬投資計劃書成功實例多免費約談
電K857616 K854717

造製山佛・標商公佛
千足金箔
歡迎用戶及出口商放心採用
總代理：華生貿易公司
九龍土瓜灣道80號定安大厦F座四樓一號　電話：3-634446　635855

廣東水泥
500號現貨，價錢公道
香港買單，廣東提貨
③812915　③812873
九龍彌敦道750號始創中心801室（近麗聲戲院）
廣鴻興企業公司

IQ 廣告贈品中心　梳　花盤　太空帽
出口批發　九龍長沙灣道223號永利廠　0-238825

皮衣溫暖
新到各款名貴及大衆化裘皮及新款服裝，駝絨襖背心等。特價酬賓，薄利旨在多銷，發展國貨，剪羊絨墊褥。專售繡龍浴衣。如購服裝一件獲贈皮毛玩獸一隻。分銷者保證有利賺錢，如賣不出退回，原銀奉還。歡迎早來惠顧是荷。
信裕　文咸西街59號電5-410681

訪尋
尋楊映梅
揚映梅，丁松如前由湖南來港，楊武陵等在衡陽想念你請電5-617351羅宅聯絡

報稅
專一會計
服務中心專業化按月理賬報稅清積帳目，年結查詢請電話②四二三〇二楊先生忠誠可靠

香港工商事務所
專門報稅做數
工商登記公司註冊　申請CI　代客申報

清帳報稅
清積根據老熟稅例代辦出入口文件英文信⑤439196徐君

徵求
政府金幣
輝龍公司買賣國慶及各國金幣銀幣金章銀章交換亦可中環環球商場249號H220909

幸福婚姻有限公司
專業12載撮合遍世界客多優秀佳偶此中求
電⑧68986⑧663857
九龍河內道二號五樓

金幣　銀幣
華興錢幣公司徵求各國金幣銀幣早期鈔票郵票
大道中一九二號北下
電⑤441001⑤449237

徵購兔毛
徵購中國安哥拉兔毛上級數噸有貨者辦公時間請電5-674911

汽車

JME 精明車行有限公司
專營進口日本翻新各款輕、重型車輛、小型客貨車、人貨車、中載重型貨車、自卸車、拖頭、拖架、水缸車、油缸車、混凝土車、大小型巴士、各類重型開山土建機械、推土機、裝載機、挖掘機、液壓汽車式吊機、履帶式吊機、壓路機。轉口中國價格特廉，駐深圳市配廠並向客戶提供維修保養服務，歡迎國內用戶來函詢問。
地址：九龍旺角山東街47-51號中僑商業大厦1505室　電話：3-851031
深圳市廠址：深圳市特區布吉墟樹村（氮肥廠側）電話：23088

贈車
中國汽車★摩托車　拖拉機★銷售中心
東風牌五噸柴油車・解放牌四噸柴油車・武漢牌三噸柴油車　先收車後付款
單排座客貨車・幸福牌摩托車・工農-12型拖拉機・汽油・　佛山提現貨
◀友誼貿易公司▶　香港北角渣華街18號A地下　5-704809　中環：5-423061　5-431776

鄉回車贈
新到日本翻新各類型車輛特價現貨供應，卸泥車5—8噸平斗車2—10噸廂用車1—1.75噸5—14座客貨車21—42座旅遊車
電話：3-969255 中敏行

聲明

遺失聲明
茲遺失永安人壽保險有限公司乙字第二八八號股票一張，合共五股，票面額港幣五百元，除報請掛失及補發外，特此聲明上列遺失之股票作廢。蘇州梅雨田謹啓　一九八三年二月八日
永安人壽保險有限公司啓事　茲據蘇州城內東至德北口車華九號梅雨田先生函稱，遺失持有本公司之下列股票一張，計開，乙字第二八八號合共五股，票面額港幣五百元，除予以登記掛失外，特此登報通知，由即日起至三月八日止一個月內，如無任何人士向本公司提請辦理有關上開掛失股票之過戶事宜，本公司將補發新股票予梅雨田先生存執，特此通告。　永安人壽保險有限公司謹啓　一九八三年二月八日

遺失聲明　茲遺失華商銀行21649-9號活期存摺存款已向該銀行申請掛失，特此聲明作廢　黃美啓

遺失聲明　茲遺失鹽業銀行大角咀辦事處儲蓄活期存款01-680-1017031-2之圖章，向該行掛失，特此聲明作廢　吳肖娥啓

遺失聲明　茲遺失國華商業銀行21564號儲蓄存款存摺，除向該銀行掛失外，特此聲明作廢　陳澄德啓

遺失聲明　茲遺失銅鑼灣新華銀行7087-號張桂坤活期儲蓄存摺，已向該行掛失聲明作廢　張桂坤啓

遺失聲明　茲遺失新華銀行0135910106388號儲蓄存摺，已向該行掛失聲明作廢　陳光啓

遺失聲明　茲遺失新華銀行中環辦事處6242-3號活期儲蓄存款存摺，已向該行掛失聲明作廢　吳麗潔　洪湘明啓

遺失聲明　茲遺失銅鑼灣支行新華銀行10983-0號盧國偉活期存摺，已向該行掛失聲明作廢　盧國偉啓

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇

本屆足球季首五個月統計

聯賽看客略為增加 銀牌改制乏吸引力

精南寶三隊擁躉最多 荃灣捧場客少

【本報訊】本年度足球季由去年九月至今年一月的首五個月，本地甲組足球賽入場觀眾總數四十四萬多人次，票房總收入是九百八十九萬六千多元，與去年同期比較，總人數少了九萬多人次，票房收入亦減少約一百多萬元。但是，本屆球季只得十支甲組隊參賽，因而賽事比去年少了十九場。

本屆球季首五個月，聯賽方面共有四十四場上演，入場觀眾共三十六萬七千五百三十四人次，平均每場比賽觀眾八千三百五十三人。上屆同期共有七十一場聯賽上演，入場觀眾共四十萬三千二百二十七人次，平均每場觀眾僅得五千六百七十九人。本屆聯賽平均每場觀眾比上屆增加二千六百多人。

銀牌賽方面，本屆將初賽改作分組單循環賽制，在十八場初賽中，入場觀眾共五萬多人次，平均每場觀眾僅得二千八百一十三人。而上屆銀牌賽採用淘汰制，十場比賽入場觀眾共十萬多人次，平均每場觀眾有一萬多人。由此證明，本屆銀牌初賽改制，缺乏吸引力。此外，季初的會長杯賽，本屆入場觀眾共有二萬九千九百七十八人次，比上屆略為減少。

本屆球季首五個月，聯賽榜首的精工最「猛飛」，比賽十三場，入場觀眾共七萬二千多人次，平均每場有一萬三千多人，票房紀錄四百一十四萬多元。其次是南華，票房紀錄達三百多萬，平均每場有一萬二千多人。寶路華位列第三，票房紀錄二百四十九萬元，平均每場有九千多人。第四位是流浪，票房紀錄超過二百萬元，平均每場七千六百多人。第五是東方，票房紀錄一百七十七萬元，平均每場六千七百多人。第六是愉園，票房紀錄一百二十二萬元，平均每場四千八百多人。海蜂位列第七，票房紀錄則超過一百萬元，平均每場有四千多人。第九是菱電，票房紀錄九十七萬元，平均每場四千多人。尾二是東昇，票房紀錄九十一萬元，平均每場三千八百多人。最尾是荃灣，票房紀錄七十七萬元，平均每場僅得三千人左右。

上述各隊的數字統計，只包括各隊聯賽、銀牌賽的數字，並未將各球隊主辦外隊賽事統計在內。

從上述數字顯示，本屆雖然只得十隊角逐，比賽場數減少，但因聯賽競爭激烈，因而入場觀眾亦有增加。但是，本屆十支甲組隊的投資數目均比以往有大幅度的增加，各隊同樣未能做到收支平衡。

中國體操隊赴泰比賽

參加二月十四日至十五日在曼谷舉行的體操友好邀請賽的中國體操隊，於十日離京取道香港赴泰國。這次邀請賽將有中、日、美、蘇和東南亞各國聯隊的男、女體操運動員參加比賽。圖為中國體操隊成員。前排左起：宋文、許葉梅、李翠玲、文佳、俞鳳、陸慧芳（教練）。後排左起：梁文杰（教練）、唐志剛、陳軍、吳國年、潘辰飛（教練）。（新華社傳真照片）

愉園領隊梁子明昨晚透露

古廣明王惠良今返穗

原班人馬與寶路華角逐銀牌決賽權

荷斯域因受傷關係申請退出港聯隊

【本報訊】愉園足球隊為備戰本月二十日對寶路華的銀牌準決賽，昨天在跑馬地復操。該隊的兩名廣東借將古廣明、王惠良將於今天乘搭火車返回廣州。

據悉，愉園前天知悉對精工一戰改期後，該隊領隊梁子明立即前往廣州，欲與廣州體委商借古、王兩人留港客串。但昨晚梁子明返港後表示，由於古、王兩人未能延期離港，所以本月二十日對寶路華一戰，愉園將以原班人馬上陣。

教練盧德權則指出，古廣明與王惠良兩人在陣中不單對票房收入有影響，而且他們在陣中亦有一定作用，其中王惠良在中場頂替荷斯域的作用最大。他說，王惠良在首場對寶路華時，已能做到賽前的安排。他與荷斯域相比，只是經驗稍差而已。

另外，愉園主將荷斯域自上月初替港聯出戰法國摩納哥隊受傷後，一直未能參加操練。昨天他表示，他左腳的小腿肌肉有硬塊，跑步亦覺痛，所以未能參加操練，目前，他每天接受一位物理治療專家醫治，相信要在兩星期後才能隨隊操練。

【本報訊】愉園昨日替因傷球員荷斯域申請退出港聯隊。該隊是參加新春的「鐵達時杯」四角足球賽。荷斯域是在港聯對法國摩納哥隊的比賽中受傷，治療逾月之後才稍見好轉。可是在練習時又再度觸傷舊患，不得不申請退出。

在較早時，港聯另一球員德蓮利又受傷，以致港聯能全力搏殺的僅有十五人，至於是否再補選，迄今還未決定。

體育

參加鐵達時杯賀歲四角足球賽

教會隊今牽先來港

北京隊與丹麥AGF隊明天壓境

【本報訊】「鐵達時杯」賀歲四角足球賽參賽隊伍之一的南朝鮮教會隊，將於今晚九時二十五分乘搭航機抵港。該隊球員共十八名，其中包括六名前國家甲隊球員。

足總秘書余植森昨表示，北京隊原定在今天由廣州抵港，但因事改在明天下午一時十分乘搭直通火車來港。而丹麥AGF隊亦將於明天下午十二時四十分乘搭航機來港。足總明天下午六時在利園酒店舉行記者招待會，公佈有關事宜。

余植森稱，亞洲電視不會現場直播這項賽事，但會錄映日後播出。

這項賽事，將依照國際足聯所訂的國際賽例進行，全場為九十分鐘，只限替換兩名球員。在法定時間九十分鐘打和，則加時三十分鐘，再和即互射十二碼球決勝負。

AGF隊名單 足總昨天公佈

【本報訊】足總昨天公佈來港參加「鐵達時杯」農曆新年賀歲四角賽的丹麥AGF隊職球員名單。該隊共有十八名球員。客軍將於本周五下午十二時四十二分乘搭航機抵港。

丹麥AGF隊職球員名單如下：

領隊：安迪臣。

教練：伯赫。

球員：①力梅臣，守門員，二十二歲，曾為青年軍出賽十八場。②軒治，守門員，二十四歲。③屈文，後衛，二十四歲。④史頓，後衛，二十六歲，曾為青年軍出賽四場。⑤杜祿士，後衛，二十五歲，曾為青年軍出賽八場。⑥B基頓臣，後衛，二十歲，曾為青年軍出賽七場。⑦奧臣，後衛，三十一歲，國家隊隊員，為國家隊出賽九場。⑧杜達，後衛，二十三歲。⑨安達臣，中場，二十五歲。⑩金辛達，中場，二十五歲，曾為青年軍出賽八次，以及代表丹麥出賽兩場。⑪軒寧貸臣，中場，三十三歲，曾為AGF出賽四場，曾代表丹麥出賽二十四場。曾效力西德保路西亞文珍格伯、西班牙真馬德里及荷蘭亞積士等球隊出賽。⑫C基頓臣，中場。⑬溪臣，中場。⑭伊格，中場。⑮龍菲士，前鋒，二十六歲，國家隊隊員，為國家隊出賽六場。⑯F基頓臣，前鋒，二十七歲。⑰T基頓臣，前鋒，二十二歲，曾為青年軍出賽九場。⑱米格臣，前鋒，二十三歲，曾為青年軍出賽兩場。

足球聯歡賽 華裁對警裁

【本報訊】一年一度的新春足球聯歡賽，定於年初二（二月十四日）下午在九龍花墟場舉行，由華裁對警裁。開賽時間下午二時。另一場新年杯比賽，開下午三時半，由警察元老對球員聯誼會元老。

寶隊舊將舒力拿 有意再來港落班

【本報訊】去屆效力寶路華的西德球員舒力拿，昨日透過友人，向足總表示有意重拾回頭草，希望在港落班。

舒力拿去年季初效力寶路華，過關斬將及射門技術不弱，但到了季中時即狀態低沉，更加有膝傷。後本擬轉會嘉山，卻一直未搞妥轉會手續。

國際分齡泳賽 本月底在東京舉行 港二十人參加

【本報訊】香港將派出一批年齡由八歲至十二歲的分齡泳員，參加二月二十七日在東京舉行的一個國際分齡泳賽。

這批運動員共二十人，由香港泳總分齡賽主委科克率領。這是香港泳總五年發展計劃的一部份。

科克表示，這次去日本的小泳員，全是最具潛質的泳手。尤其是摩里斯、克里絲特、博加斯及保維亞西四個女孩子有力得到獎牌，但男童組方面，由於對手多，港選手難攫其鋒。

百利 BAL-4

草原之夜
蝴蝶泉邊
花兒為什麼這樣紅
九九艷陽天
洪湖水，浪打浪
我的祖國
草原牧歌
等共16首

百利唱片公司出品

地址：香港摩里臣山道23號南洋大廈二樓 電話：5-740589, 740568

鐵達時盃猛波賀歲
獎金總值
港幣$200,000

鐵達時盃將假政府大球場分四場舉行。賽事編排及時間如下：

二月十三日（年初一）下午三時十五分	中國北京隊 對 南韓教會隊（Hallelujah）	$40, $30, $25, $20,（學生$10）
二月十四日（年初二）下午三時十五分	港聯隊 對 丹麥AGF隊	
二月十六日（年初四）下午六時三十分 / 下午八時十五分	季軍名次戰 / 冠軍爭霸戰	$50, $40, $30, $25,（學生$10）

售票處：
九龍何文田佛光街55號香港足球總會
香港加路連山道南華會
鐵達時陳列室：香港德輔道中61-65號香港華人銀行大廈地下

TITUS
一八八七年創始 揚名世界鐵達時

港九影院聯合廣告

嘉年 嘉華 H670421：狂滿日日五場 蜀山 徐克導演 閤府統請

萬年 紫灣：兩院今天獻映 蜀山 全新片種 全新景物 全新特技 全新氣質 巨星雲集 全新配搭 賀歲猛片

國際 紅磡 K-820749：今六場 國際加四場 紅磡加夜午場 洪金寶 鄭少秋 劉青霞 林青霞 徐少強 翁倩玉 蜀山 嘉禾巨片 徐克導演 後晚午夜場：半斤八兩

皇后 皇都：今天獻映 蜀山 徐克導演 新不一無！怪趣幻奇

大華：最後兩天請速看 第六街小嬌 ... 後天七場 慾火紅唇

新大華 3-841199：最後二天勿錯過 鐵金剛勇破黑手黨 後天 E.T.外星人

香港仔 香港仔中心：每天四點加場 每天午夜加場 許冠傑 麥嘉 張艾嘉 主演 最佳拍檔大顯神通！ 新藝城出品 金公主發行

普慶 明珠：最後五場 殺出銀河系 明天獻映 夢中情人

國泰 金門 民樂：一枝獨秀 票房 許冠傑 麥嘉 張艾嘉 主演 最佳拍檔大顯神通 預售三天 新藝城出品 金公主發行

總統 麗聲：一枝獨秀 票房 許冠傑 麥嘉 張艾嘉 主演 最佳拍檔大顯神通 預售三天 新藝城出品 金公主發行

南華 3-881755：即日五場 緊張刺激・氣氛緊湊 猛龍怪客續集

新光 H632959：今天五場獻映 羅渣摩亞最佳代表作 鐵金剛勇破黑手黨 明天七點半九點半午夜場獻映 中國民族體育奇趣錄

京都 凱聲：最後兩天 最佳拍檔大顯神通 許冠傑 麥嘉 張艾嘉 主演 後天 E.T.外星人

南洋 5-737388：今天五場 緊張刺激巨片 猛龍怪客續集 午夜場 劍氣神龍

珠江 3-7123941 銀都 3-891187：今天獻映 猛龍怪客續集 今天五場 殺出銀河系 明晚七點半起隆重獻映 中國民族體育奇趣錄

新樂 K618167 寶石 K657116：大滿特滿 五場 早請 許冠傑 麥嘉 張艾嘉 主演 新藝城出品 最佳拍檔大顯神通 賀歲巨無霸！臨喜百萬家

新都 H773496 快樂 K666148：大滿特滿 最佳拍檔大顯神通 賀歲巨無霸！臨喜百萬家

富都 樂聲：大滿特滿 最佳拍檔大顯神通 賀歲巨無霸！臨喜百萬家

龍華 油麻地 福星：大滿特滿 最佳拍檔大顯神通 賀歲巨無霸！臨喜百萬家

海運 H704646 百樂 K678091：最後兩天 最佳拍檔大顯神通 後天：E.T.外星人

華聲 3-617169：今天五場 許冠傑 麥嘉 張艾嘉 主演 最佳拍檔大顯神通 後天獻映 E.T.外星人

利舞台 華盛頓：最後今明 蜀山 星際鈍胎

百麗殿 坪洲 荔灣站 舞台：正場 飛簷走壁 芝蘇街老友記 年初一至年初八大盛大演出

金都 葵涌 金城 藍田 元朗：三院今天五場 最佳拍檔大顯神通 許冠傑 麥嘉 張艾嘉 徐克 曾志偉 黃百鳴

華都 荃灣 宇宙 九龍灣 粉嶺：蜀山 春色濃 春花嬌艷 三更妙 一嬌二俏

富華閣 寶麗宮 荔灣站 金花 葵涌：快將開幕 蜀山

金茂坪 蘭宮 荃灣 環球 九龍灣：今天五場 蜀山 鬼打鬼 蜀山

大光明：今天五場 許冠傑 麥嘉 張艾嘉 最佳拍檔大顯神通

金冠：今五場映 最佳拍檔大顯神通

證監專員霍禮義表示

上市公司停牌事件頻生 當局研究修例加強管制

並與會計師公會談改善有關會計程序

【本報訊】證券監理專員霍禮義昨日在一午餐會上表示，鑑於最近數月證券市場出現的風潮教訓，該處正研究是否需要修改有關法律，並與會計師公會研究是否需要改善有關會計程序，堵塞漏洞，加強管制財務及證券公司。

霍禮義說，在最近證券市場出現的風潮中，可以發現很多公司內部結構存在相當多問題，例如董事局的專業人士在公司出現困難時離職，核數師未能盡職，甚至公司負責人的行為未能稱職，這些問題均需正視，而證監處已對此加以檢討。

他又表示，大來財務公司的賬目已審查完畢，有關報告亦已呈港府有關部門審閱，在報告審閱完畢後，才決定是否對該公司採取行動，而該報告亦會於稍後時間公開。

霍禮義說，前數個月一批財務公司及證券公司突然停業的經驗，是因為有部分公司沒有公開公司的實際活動，以致該等公司從中取巧，因此，證券處已着手檢討有關法例及會計程序。

霍禮義強調說，過去數月來的財務及證券公司停牌風潮說明，證券界人士應當加強商業道德，專業人士決不能在公司出現困難時便離開。另外，核數師對賬目管理未能妥善，公司負責人對公司的操作是否有負責任，亦實在值得懷疑。

他說，不要因一些管理不善的財務公司停業而認為本港財務證券界一團糟，實際上，近期海外資金仍不斷流入本港，證明本港經濟情況並非人們想像中的一團漆黑。

最後，霍禮義表示，在這個經濟不景氣中，金銀貿易場主席胡漢輝並不等候任何港府的行動，就先行對會員加強管制，表現相當優秀的管理技術及專業精神。他認為，這種專業精神應予發揚光大。

美利率年中可調低 經濟復甦夏季開始

日本經濟今年依然疲弱

日三和銀行《經濟通訊》報道

【本報訊】日本三和銀行所編印的《經濟通訊》二月號，估計美國的利率將會在年中調低，並支持夏季開始出現經濟復甦。整個世界的經濟也於今年逐步恢復過來。它認為日本今年的經濟依然顯得疲弱。

《經濟通訊》說，在過去的幾個年頭，美國與其他主要工業國家的經濟政策，是集中於與通貨膨脹搏鬥。美國的消費物價通脹，已低減至約百分之五。在去年一月至九月期內，美國的工資約加薪率平均為百分之三點七，這有效地制止了工資價格的上漲。最後導致利率自高峯降下來。

它說，再看現時美國經濟的疲態不堪，美國的金融當局將有可能在一九八三年中，採取調低利率的政策。這將會為日本及其他國家或地區提供減息的機會。美國降低利率，將肯定在一九八三年的夏季支持到美國經濟復甦。

它說，發展中國家或地區的經濟調整看來會需要更長一點的時間。它們仍面臨着龐大的債務問題，故此將要減少其進口，以及重新安排它們內部經濟政策。《經濟通訊》又稱，歐美國家的持續經濟衰退，使它們有採取經濟保護主義政策的傾向，不過，美國利率的下降將有利於其經濟環境，也助世界經濟改善。一九八三年應該是國際經濟避免深重衰退的年頭，而且開始逐步復甦。

它認為，市場的需求不會有進一步的下降，而今年初的存貨已有所減少。然而，由於需求依舊疲弱，預料存貨投資仍然處於低水平。

《經濟通訊》說，一九八三年的日本經濟仍是疲弱。僱員的前景並不明亮。他們的工資只有小幅的增長，花紅也會很少。資本性開支預料仍低。不過，存貨量的縮減，應使今年出口開始復甦，衰退的氣氛也漸次消失。

核數師的職責

雨浩林

在股市及金融市場接連出現公司財政困難的風潮之後，證券專員昨日首次對此作出評論，並提到已經發現的一些問題，包括核數師未能盡職、公司負責人的行為不稱職、公司董事局中的專業人士在公司發生困難時離職等等，都被認為是不正常而需要修例加以糾正的事。

上述問題的嚴重性，當然是不容忽視的。例如一家上市公司，忽然出了財政困難，但在它剛發表的公司年報上，卻找不到任何導致會產生這些困難的因素，無論在公司的會計帳目上，在核數師的審查報告中，均無迹可尋，但實際上，公司的週轉困難而非一日之寒了。因此，證券專員對若干核數師執行職責所表的懷疑，也正是投資者亟欲尋求解答的問題。

過去曾經看過個別的公司年報，核數師是明顯地對該公司所提交的帳項不表同意的。核數師能挺身而出，指出帳項值得懷疑之處，並拒絕簽署證實該等帳項，這是核數師執行正常職責的表現。可惜這樣的例子並不多見，而更常有的卻是若干核數師沒有完全盡責，

自然，要進行嚴格的核數，技術上的困難是有不少的，不過作為專業人士，當會尋求克服困難的辦法。既然證券專員已將核數師的真確問題提了出來，相信作為核數師組織的專業團體，會在這方面向公眾作一個交代吧！

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
進展不怠穩健
服務必盡忠誠
☎:5-8268333

港股倫敦報價

二月九日

滙豐	8.475
怡和	14.35
和黃	12.60
會德豐	3.475
置地	4.125
太古	11.00
長實	8.30
九倉	3.075

（以港元計）

經濟 ①

港金市道牛皮帶軟

收市每兩為三千八百五十五元

【本報訊】九九金昨日為農曆年假前最後一個交易日，市道呈大牛皮，做價隨外國報跌，收市時每兩報三千八百五十五元，比上日收市的三千八百五十九元下跌了四元一兩。外國金市續呈反覆，歐洲方面倫敦報漲，但紐約市場卻出現下跌。前晚倫敦金市積利率可能續降的消息刺激，收市金價升為每安士四百九十七點三七五美元，比前上升三點六二五美元，但紐約市場走向相反，在白銀市價下跌的拖累下，金市出現小量套現行動，紐約二月份貨金的收市價跌了一點五美元，跌為每安士四百九十二點七美元。

市場人士表示，外國金價在四百九十三美元徘徊，走勢漸趨穩定，若此價能穩守，本港金市在假後可能有稍好的表現也未定。

九九金昨日以每兩三千八百六十元開出，比前收市價三千八百五十九元上升一元，此價亦為昨日全日最高價。隨後降至三千八百四十二元最低價，低息訂十一點五九元。全日波幅為十九元。

一些市場經紀表示，昨日此間上午拋空較多，但下午已平倉過節，外無買賣表現乏力，相反一些金商卻在價低時吸進，使金價在降至接近三千八百四十元時即有支持，相信近期由高價回落的調整期已過得差不多了。

美匯轉告微揚

收市報六六二點四

【本報訊】此間美電昨日高開低收，惟收市六六二點四，比前收市仍高出零點一。美電昨日開市報六六二點八，上升不久升為六六三點八，成為全日最高價，但下午沽盤較多，致收市時降為全日最低價，以六六二點四收市，比上日升了零點一。整日波幅為一點四。

市場人士表示，外圍美元上升一度助長此間美電上揚，但因為假期在即，故在價高時即有見利回吐，使做價未能盡升。

股市走勢反覆靠堅

恒指輕易越九百關

半日成交額超過一億一千萬元

【本報訊】昨日股市轉堅，恒生指數輕易越過九百點關，升九點八，升為九〇六點六四。遠東指數升五十二點六九，升為四三五三點三七。金銀綜合指數升四點九一，升為七六二點六四。金指數升五點五一，升為八〇五點〇八，亦破八百關。銀指數升三點六六，升為七一七點四二。

四會股票半日營交，共值一億一千七百多萬元，比前日的全日交投還要多二千二百九十五萬，顯示市道比前日好得多了。昨日大手買家不寂，最大一手是兩邊客做成的一百二十五萬份莊士集團股，值一百五十一萬以上。其次是二十五萬份入頭馬股，值一百二十一萬以上。還有一手七萬七千份和黃股，值九十六萬餘。此外，如三十八萬八千份環球電子股，十萬份以上新世界股，金銀交易所兩邊客做成的十一萬份太古A股等，都是相當大手的交易，似是大戶落行活動。

昨日早上開市，多數股票首盤成價比前日略高。到十一時，恒生指數升九點〇二，升為九〇五點八六，九百點就這樣越過了。

十一時以後，淡友企圖壓市而拋出，一度使市價略為回軟。但是，淡友的籌碼似乎有限，其沽盤被吃掉之後，再沒有多大出現，可是買家則仍舊不寂，故跌勢一下子被壓止，旋而又復慢升，此一態勢，基本上保持到收市。

倫敦、紐約、東京、新加坡股市（二月九日）

倫敦股市：金融時報指數：六四九點四，升六點四。

紐約股市：道瓊斯工業平均指數：一〇七六點五三，升一點二〇。

東京股市：道瓊斯平均價七、九九五點九三四，跌三一點二七四。

新加坡股市：海峽時報指數：七八四點八七，升五點六八。

年晚拆借比往年淡

短錢息口微升長錢略降

銀行見盤冚盤交易呆靜

【本報訊】今年年晚的銀行同業拆借，顯然較往年為淡靜，息口牛皮。「隔夜錢」昨日收十厘半，仍未能如去年的超過優惠利率水平。長錢略跌八分一厘。

市場的資金需求不大。銀行僅是見盤冚盤。因此，交投頗是呆靜，息口波動甚微。銀行業人士稱，近期銀行沒有大額貸款需求，故減少拆借。市場已不見去年緊勢。

「隔夜錢」開市為十厘半、十厘二五。最高息口是十厘半，也曾下挫至十厘二五，最高與最低價有四分一厘差距。尾市仍成十厘半、十厘三七五。

其餘各項拆息的收市情況為：「一周錢」十厘三七五、十厘二五，「兩周錢」十厘一二五、十厘，一個月期九厘八七五、九厘七五，兩個月期九厘三七五、九厘二五，三個月期九厘三一二五、九厘一八七五，六個月期九厘〇六二五、九厘九三七五。

菲立斯派息送紅股

【本報訊】昨日菲立斯宣佈，紅股十送一，另每份千分之五比索股息，二月十八至二十八日截止過戶。

訂正：昨日「國一文字中一句應為大進產棉紗」一文第三段「將暫時適用南鳳牌。

香港股票行情（二月九日）（港元計）

指數	收市	升或降	成交	金額
恒生指數	906.64	+9.80	四會總成交	11,712萬元
遠東指數	4,353.37	+52.69	遠東會成交	4,643萬元
金指數	805.08	+5.51	金銀會成交	5,005萬元
銀指數	717.42	+3.66	香港會成交	2,059萬元
金銀指數	762.64	+4.91	九龍會成交	5萬元

股票	收市	升或降
銀行財務		
恒生	50.00	—
滙豐	8.45	+0.10
東亞	27.20	—
永隆	44.75	+1.00
海外信託	4.25	+0.025
友聯	6.40	+0.10
嘉華	2.00	+0.08
怡和證券	8.70	—
怡證認股證	0.80	+0.03
新鴻基銀行	2.325	+0.075
新鴻基證券	2.15	—
工商銀行	4.15	+0.05
永安集團	3.05	—
統一機構	—	—
怡富特別	1.22	—
第一太平財務	1.41	+0.02
泛印	0.95	-0.02
綜合企業		
聯合企業	5.10	—
莊士集團	1.18	-0.01
和記黃埔	12.60	+0.30
和黃優先	—	—
和黃認股證	3.625	+0.075
英之傑	—	—
怡和	14.20	+0.30
怡和認股證	1.39	+0.05
佳寧	暫停買賣	
佳寧認股證	暫停買賣	
利豐	—	—
廖創興	2.075	—
太古A	10.90	-0.10
太古B	1.85	-0.01
其昌	暫停買賣	
會德豐A	3.425	+0.05
仁孚	—	—
工業製造		
港機工程	5.00	—
青洲英泥	19.80	+0.40
寶光(除息)	2.15	+0.05
廣聯	—	—
立興	—	—
南聯(除息)	3.75	+0.025
南豐紗廠	—	—
聯合汽水	—	—
環球電子	2.55	+0.05
鱷魚恤	3.70	+0.05
生力啤	6.20	—
倉塢航運		
維達航業	暫停買賣	
九龍倉	3.025	-0.025
東方貨櫃	2.275	+0.025
萬邦航業	—	—
寶福發展	—	—
信德	—	—
華光航業	2.00	—
會德豐船A	2.10	+0.025
隆豐	1.41	+0.01
隆豐認股證	—	—
中華造船(除息)	0.97	+0.03
偉進航運	0.32	-0.01
安全貨倉	—	—
公用事業		
中華電力	14.00	+0.20
香港隧道	11.20	—
中華煤氣	34.50	+1.25
油蔴地	2.575	+0.025
港燈	4.925	+0.05
港燈認股證	—	—
電話	30.75	+0.85
電話認股證	17.40	—
九巴	6.80	+0.05
中巴	6.70	—
地產建築		
長江實業	8.20	+0.10
遠東發展(除息)	0.63	-0.01
嘉年	1.05	—
廣君	0.69	-0.01
恒隆	2.75	+0.025
置地	4.10	+0.05
置地認股證	—	—
信託A	4.50	+0.10
合和	2.10	+0.025
新昌	1.05	—
新昌地產	0.345	—
國際城市	0.42	+0.005
希慎興業	0.52	-0.01
亨隆	—	—
建煌	0.50	—

股票	收市	升或降
利興	—	—
好世界	0.435	—
銓利	暫停買賣	
建懋國際	—	—
百寧順	0.10	—
世紀城市	1.00	—
莊士置業	0.235	-0.005
莊士置業認股證	—	—
遠東實業(除息)	—	—
紀德置業	—	—
益大	暫停買賣	
益大認股權證	暫停買賣	
保華(除息)	3.125	+0.025
建生	—	—
建新	—	—
聯邦A	3.375	+0.025
森浦合	—	—
新鴻基地產	6.05	+0.10
新地優先股	8.65	+0.05
新景豐	0.34	+0.01
新時代	—	—
新城市地產	0.78	—
新城市認股證	—	—
新世界	3.325	+0.10
大新	2.90	+0.15
太古地產	5.75	—
大昌	1.03	—
大生	1.50	-0.03
大生認股證	—	—
泰盛	1.12	+0.02
泰盛認股權證	—	—
德榮	1.80	—
大寶	1.49	-0.01
大寶優先股	0.42	—
華光	0.76	—
永泰	2.775	—
世界發展	—	—
金山	—	—
夏利文	—	—
恒基兆業	1.21	+0.02
志正國際	—	—
星港地產	0.66	+0.03
信和置業	0.415	+0.005
信和認股證	7¢	—
兆安地產	2.20	—
華信地產	0.82	+0.01
聯德投資	—	—
百利保	0.42	+0.005
百利保認股證	3¢	—
美迪臣	0.215	—
美迪臣認股證	—	—
美居集團	—	—
大元	—	—
利安	—	—
周生生	1.93	+0.18
康力投資	1.62	-0.01
康力投資認股證	1.46	+0.03
協成行	—	—
亞細安	0.35	+0.01
酒店飲食業		
凱聯	2.125	-0.025
遠東酒店	0.90	—
海港企業	35.75	+0.50
大酒店	24.60	+0.10
美麗華	41.25	+0.75
百樂	—	—
富都酒店	—	—
富豪酒店	0.43	-0.005
富豪認股證	—	—
紅寶石	—	—
國際酒樓	—	—
百貨及其他		
連卡佛A	—	—
裕華國貨	2.20	-0.05
永安	1.55	+0.02
先施	—	—
瑞興	—	—
邵氏	—	—
星島報業	6.40	+0.20

遠東會十種成交金額最多股票

股票	金額	股數
和黃	4,484,547	359,264
長實	4,187,900	510,000
滙豐	3,153,200	374,400
莊士	2,955,750	2,467,400
太古A	2,039,915	186,179
置地	2,035,900	496,000
怡和	1,512,380	106,600
中電	1,362,700	97,500
恒生	1,352,150	27,000
九倉	1,276,025	419,000

通告

1. 由一九八三年二月廿二日（星期二）起，本公司屬下各噴射水翼船上層將闢為特等客位，船票由二月十二日（星期六）開始預售，票價如下：

	特等客位(上層)	普通客位(下層)
(1)日航(平日)	$60	$52
(2)日航(週末及公眾假期)	$65	$57
(3)夜航	$80	$70

上述票價並不包括香港政府人頭稅八元在內。特等客位將分為吸煙及不吸煙地方。

特等客位之乘客將可享有下列優待：

(1)優先離船上岸；

(2)免費果汁飲品；

(3)免費贈閱中、英文報章。

2. 由一九八三年二月十二日（星期六）開始，來往港澳之特等及普通客位船票之預售期為十天。在香港方面，持有香港往澳門之船票才可購買澳門返港之船票。

遠東水翼船務有限公司

賀春節飲名酒

珠江橋牌九江雙蒸酒

閒來一杯在手，管它冬夏春秋！

代理處：廣南行有限公司

經銷處：中國酒業貿易有限公司

地址：香港干諾道西21-24號海景商業大廈22樓

華信行有限公司

獨家經銷中國山東省海藻酸鈉

本公司承香港華潤公司之委託，獨家經銷中國海藻酸鈉工業級及食級 SODIUM ALGINATE (TECHNICAL AND FOOD GRADE)現備儲貨，零售批發及轉口，一律歡迎接洽。

出口公司：中國化工進出口公司山東分公司

總代理：香港華潤公司

獨家經銷：華信行有限公司

HUDSON PETRO-CHEMICALS LTD

地址：九龍深水埗福華街一號地下

HAN HING BUILDING, BLOCK "A"

1-3FUK WAH STREET, G/FLR.,

SHAM-SHUI-PO, KOWLOON, H.K.

TEL:3-806484 3-806921

CABLE ADDRESS: "HUDSONPCL" H.K.

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
力恒	RIHENG	汕頭	2月12	華夏
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國	2月12	川崎
于山	YU SHAN	福州	2月12	華夏
福源	UNIQUE WINNER	台灣	2月12	懋德
溫寶陞總統	PRES. VANBUREN	美國	2月12	總統
耐能	SL. ENDURANCE	美國	2月12	海陸
快寶	FIRBANK	南非	2月12	天祥
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷新加坡	2月12	海陸
新海紅	NEW HAI HUNG	上海	2月12	華夏
協壽丸	KYOJU MARU	南非	2月13	達迅
鷹近貿易	FALCON TRADER	日本	2月13	日郵
江亞	SULU CAREER	歐洲	2月13	汎洋
江發	KARA CAREER	歐洲	2月13	汎洋
江安	JIANG AN	寧波	2月13	招商局
英偉雅士	DYNAMIC ACE	日本	2月14	東洋
長生	EVER VITAL	歐洲	2月14	利達
得樂賓	TROUTBANK	基隆	2月14	日郵
二見丸	FUTAMI MARU	基隆	2月14	日郵
渣華長崎	NL. NAGASAKI	新加坡	2月14	渣華
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	台灣	2月14	海豐
雅達士	AKRITAS	歐洲	2月15	仕嘉
伊泰比	ITAIMBE	南非	2月15	天祥
嘉惠	CHAR HUI	台灣	2月15	嘉慶
美中美	SIRICHAI BULAKUL	曼谷	2月15	振盛行
陶南一號	DONAM No. 1	釜山	2月15	港興
厚華	NAVIKAPOL	上海	2月15	華夏
羅文士基	B. RUMINSKI	歐洲	2月16	天祥
加拉加斯丸	CARACAS MARU	日本	2月16	大阪
南非愛花	S.A. ALPHEN	南非	2月16	大阪
香港貨櫃	H.K. CONTAINER	歐洲	2月16	港郵
蘇葛夫	KHUD. ZHUKOV	日本	2月16	華林
皇星	ROYAL STAR	釜山	2月16	新興
泰紅寶	THAI TUBTIM	曼谷	2月16	港郵
海國	HAI KUO	高雄	2月16	永裕
金明	GEMINI MOON	印尼	2月16	五洋
福崎丸	FUKUZAKI MARU	日本	2月16	天祥
馬驰斯基	J. MALCZEWSKI	日本	2月16	天祥
世界之獅	WORLD LION	曼谷新加坡	2月16	海陸
海富	MARINE CONTAINERS	基隆	2月16	永裕
萊茵快輪	RHEIN EXPRESS	美國	2月16	捷成
新安順	NEW ANGELITA	印尼	2月17	聯航
	ROYAL VIKING SKY	關島	2月17	福來
東方鴻圖	ORT. CHARGER	台灣	2月17	港郵
南進	HP NAMJIN	釜山	2月17	東發
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	2月17	總統
祥風	CHEONG WIND	曼谷	2月17	順昌
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	美國	2月17	馬士基
魯得賓	RUDDBANK	基隆	2月17	日郵
大阪丸	OSAKA MARU	南非	2月17	大阪
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	歐洲	2月17	馬士基
飛航雅士	CLIPPER ACE	基隆	2月17	中央
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	2月17	海豐
白河口	BAIHEKOU	上海	2月17	新僑
渣華荷拔	NL. HOBART	新加坡	2月17	渣華
騎士闊刀	STRIDER BROADSWORD	馬尼拉	2月18	百保利
海皇珊瑚	NEP. CORAL	美國	2月18	海陸
時威	SITTWAY	仰光新加坡	2月18	新興
興華	HSING HWA	高雄	2月18	永裕
福興	FOO HSING	高雄	2月18	永裕
金星	GEMINI STAR	印尼	2月18	五洋
東平二號	TUNG PING 2	高雄	2月18	海昌
飛龍二號	HIRYU 2	日本	2月18	美邦
萊茵丸	RHINE MARU	歐洲	2月18	大阪
卡娃娜	KAWANA	基隆	2月19	日郵
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	新加坡	2月19	馬士基
晨星	MORNING STAR	南非	2月18	新興
寶蘇利亞	BUNGA SURIA	日本	2月18	麥遂初
高爾夫斯基	KAP. KOZLOVSKIY	歐洲	2月18	華林
上海	SHANGHAI	上海	2月18	招商局
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	高雄	2月19	川崎
普羅貢尼士	PROIKONISOS	基隆	2月19	福來
納娣	R.R. RATIH	印尼	2月19	港郵
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	台灣	2月19	海豐
香港快輪	H.K. EXPRESS	歐洲	2月19	捷成
泰華	KALIMANTAN TIGA	日本	2月19	大源
寶利雅士	BONITA ACE	日本	2月19	東洋
東方愛國	ORT. PATRIOT	美國	2月19	港郵
山杉丸	YAMASUGI MARU	日本	2月19	協成
大同二號	TA TUNG 2	高雄	2月19	東海
美西美	MAH II	曼谷	2月19	振盛行
威利圓	WILLINE TOYO	阿拉伯灣	2月20	百保利
長城丸	PAND JIANG MARU	日本	2月20	日郵
長輝	EVER BRIGHT	日本	2月20	中央
美國金戈	AM. LANCER	美國	2月20	美輪
百保來	BARBER NARA	新加坡	2月20	百保利
利邦力加	NIPPONICA	地中海	2月20	天祥
利來厚文	NL. HOUTMAN	歐洲	2月20	寶隆
海信	PACIFIC CONFIDENCE	基隆	2月20	達迅
亞利三	AURELIO III	關島馬尼拉	2月20	富必
陶南二號	DONAM 2	釜山	2月20	港興
寶利星	BONNY STAR	釜山	2月20	新興
光大二號	KWANG TA 2	高雄	2月20	永裕
長旺	EVER LIVING	台灣	2月20	利達
發展者	SL. DEVELOPER	美國	2月20	海陸
金華	KING HWA	高雄	2月20	東海
佳星	FORTUNE STAR	天津	2月20	華夏
歡欣	MERRY OCEAN	釜山基隆	2月21	東宇
山密爾灣	SAN MICHAEL BAY	日本	2月21	大阪
海洋星	OCEANIA STAR	日本	2月21	天祥
漢斯廸	HANSEATIC	基隆	2月21	太古
阿波羅峯	APOLLO PEAK	日本	2月21	大阪
木星	JUPITER	釜山	2月21	港興
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	日本	2月21	馬士基
高麗好運	KOREAN JACEWON	美國	2月21	利洲
來比錫	LEIPZIG	歐洲	2月21	東亞
快富快輪	FRANKFURT EXPRESS	台灣	2月21	安快
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	2月21	東海
吉列島	KELLETT ISLAND	台灣	2月21	香島
海樂	OCEAN HAPPINESS	日本	2月21	大阪
中光	JONG KONG	日本	2月21	東源
薩摩亞	SAMOA	新加坡	2月21	寶隆
圓洲	YUEN CHAU	澳洲	2月22	香島
長茂	EVER SUMMIT	美國	2月22	利達
嘉蘭林	GERANIUM	日本	2月22	日郵
嘉林鑽石	GALLEON DIAMOND	馬尼拉	2月22	海豐
萬車得	WOENS DRECHT	地中海	2月22	寶隆
昌隆	FORTUNE MARINER	日本	2月23	海聯
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	美國	2月22	總統
江富	CHAOHU CAREER	上海	2月22	汎洋
國利	KUO LIE	高雄	2月22	海昌

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東京灣	TOKYO BAY	歐洲	2月12	太古
奇士賓	CRESTBANK	地中海	2月12	日郵
二見丸	FUTAMI MARU	地中海	2月15	日郵
福源	UNIQUE WINNER	地中海	2月16	懋德
玉春	YU CHUN	英國歐洲	2月17	招商局
海達	S.E. HAIDER	地中海	2月17	匯達
馬驰斯基	J. MALCZEWSKI	歐洲	2月17	天祥
寶蘇里亞	BUNGA SURIA	歐洲	2月18	麥遂初
格內迪洛夫	K. GNEZDILOV	歐洲	2月18	華林
高爾夫斯基	KAP. KOZLOVSKIY	歐洲	2月18	華林
卡娃娜	KAWANA	地中海	2月19	日郵
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	2月20	川崎
維多利亞	VICTORIA DEL MAR	地中海	2月20	海柏
茱莉亞	JULIA DEL MAR	地中海	2月20	海柏
長旺	EVER LIVING	歐洲	2月20	利達
海樂	OCEAN HAPPINESS	地中海	2月22	大阪
萊茵丸	RHINE MARU	歐洲	2月24	大阪
克林士	KAPITAN KREMS	歐洲	2月25	華林
富山	TOYAMA	歐洲	2月25	寶隆
紅捷	ACTION	地中海	2月25	利達
加爾羅夫	KAP. GAVRILOV	歐洲	2月27	華林
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	歐洲	2月27	馬士基
雅達士	AKRITAS	歐洲	2月28	仕嘉
露絲騎士	CHEVALIER ROZE	歐洲	2月28	沙咭
望江	WANG JIANG	英國歐洲	2月28	招商局
長生	EVER VITAL	歐洲	3月1	利達
快富快輪	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	3月1	捷成
柏柯武夫	KHUD. PAKHOMOV	歐洲	3月4	華林
利來厚文	NL. HOUTMAN	歐洲	3月4	寶隆
快富奧達	FRANKFURT/ODER	歐洲	3月5	東亞
萬車得	WOENSDRECHT	地中海	3月5	寶隆
江發	KARA CAREER	歐洲英國	3月6	泛洋
羅文士基	B. RUMINSKI	歐洲	3月7	天祥
利邦力加	NIPPONICA	地中海	3月8	天祥
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	歐洲	3月8	捷成
東方首長	ORT. CHIEF	歐洲	3月9	港郵
	HORNSTRAND	泛馬加士達塞浦路斯	3月9	坤勝
長裕	EVER HANDSOME	地中海	3月10	利達
日德蘭迪亞	JUTLANDIA	歐洲	3月11	寶隆
	EVER LEVEL	歐洲	3月11	利達

印·巴·中東線

達文	UNION DARWIN	遮打鴿台達	2月12	安興
溫寶蓮總統	PRES. VANBUREN	阿拉伯海	2月12	總統
得樂賓	TROUTBANK	紅海	2月15	日郵
二見丸	FUTAMI MARU	遮打	2月15	日郵
嘉惠	CHAR HUI	紅海	2月16	嘉慶
加拉加斯丸	CARACAS MARU	科倫坡吉大港	2月17	大阪
魯得賓	RUDDBANK	科倫坡卡拉奇印度	2月17	日郵
高爾夫斯基	KAP. KOZLOVSKIY	遮打	2月18	華林
時威	SITTWAY	仰光	2月21	新興
吉利島	KELLETT ISLAND	遮打	2月22	香島
海樂	OCEAN HAPPINESS	遮打	2月22	大阪
山密爾灣	SAN MICHAELBAY	紅海	2月22	大阪
海鷹	SEA HAWK	科倫坡紅海	2月23	太平
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	阿拉伯海	2月23	總統
曲江	QU JIANG	杜拜達曼	2月23	新僑
愛樂	ALMUT BORNHOFEN	紅海	2月23	大阪
基林遜	CRIMSON CONCORD	吉大港印度	2月24	港興
杜爾灣	TOR BAY	阿拉伯灣	2月25	太古
東方丸	ORIENT MARU	遮打	2月25	大阪
富山	TOYAMA	遮打	2月25	寶隆
紅捷	ACTION	遮打	2月25	利達
東方雅士	ORT. ACE	吉大港印度	2月26	美亞
威利德	VERED	依力	2月26	新興
伊芙蓮馬士基	EVELYN MAERSK	卡拉奇阿拉伯灣	2月26	馬士基
金恩倫	GOLDEN YENBO	紅海	2月26	嘉聯
斯里馬泰	LANKA SRIMATHI	科倫坡紅海	2月26	東亞
加爾羅夫	KAP. GAVRILOV	遮打	2月27	華林
雅達士	AKRITAS	遮打	2月28	仕嘉
亞里	JEBEL ALI	紅海阿拉伯灣	2月28	怡和
嘉祺	CHAR CHE	遮打	3月1	嘉慶
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	吉大港印度	3月1	福來
東方商人	ORT. MERCHANT	阿拉伯灣	3月2	港郵
京士頓	UNION KINGSTON	遮打	3月2	安興
河內丸	KAWACHI MARU	遮打	3月3	日郵
阿卜哈	ABHA ZAHABIA	紅海	3月4	嘉聯
柏柯武夫	KHUD. PAKHOMOV	遮打	3月4	華林
萬車得	WOENSDRECHT	遮打	3月5	寶隆
快寶	FIRBANK	科倫坡	3月5	天祥
威利圓	WILLINE TOYO	阿拉伯海	3月6	百保利
新海豚	NEW DELPHIN	科倫坡阿拉伯灣	3月6	新僑
澳洲丸	AUSTRALIA MARU	阿拉伯灣	3月8	大阪

非洲線

南非萬事達	S.A. MORGENSTER	南非	2月12	怡和
維加	VEGA	西非	2月12	日郵
金阿比安	GOLDEN ABIDJAN	拉高斯阿巴巴	2月12	嘉聯
東方鴻圖	ORT. CHARGER	西非	2月17	港郵
普羅貢尼士	PROIKONISOS	西非	2月19	福來
海信	PACIFIC CONFIDENCE	南非	2月21	達迅
阿波羅峯	APOLLO PEAK	路易士港留尼汪	2月22	大阪
快富快輪	FRANKFURT EXPRESS	西非	2月22	安快
南泰七號	NANTAI 7	南非	2月23	海威
江富	CHAOHU CAREER	西非	2月23	泛洋
渣華科倫布	NL. COLOMBO	南非	2月24	渣華
奧順河	RIVER OSHUN	西非	2月24	太古
渣華巴的摩爾	NL. BALTIMORE	西非	2月25	渣華
渣華萊利	NL. LOIRE	路易士港	2月25	渣華
卑爾根丸	BERGEN MARU	東非	2月26	大阪
永明	EVER DAWN	南非	3月1	大阪
快寶	FIRBANK	南非	3月5	天祥
大阪丸	OSAKA MARU	南非	3月6	大阪
晨星	MORNING STAR	南非	3月6	新興
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	西非	3月7	馬士基
沙歌芙	SURCOUF	西非	3月8	沙咭
協壽丸	KYOJU MARU	南非	3月8	達迅

東南亞線

新華七號	XIN HUA NO.7	曼谷	2月12	三寶
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷新加坡	2月12	海陸
海皇瑪瑙	NEPTUNE AGATE	馬尼拉	2月12	港恒
鷹近貿易	FALCON TRADER	印尼	2月13	日郵
英偉雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	2月14	東洋
福崎丸	FUKUZAKI MARU	新加坡巴生	2月17	天祥
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	新加坡曼谷棉蘭	2月17	馬士基
世界之獅	WORLD LION	曼谷新加坡	2月17	海陸
泰紅寶	THAI TUBTIM	曼谷	2月17	港郵
美中美	SIRICHAI BULAKUL	曼谷	2月17	振盛行
騎士闊刀	STRIDER BROADSWODRD	馬尼拉	2月18	百保利
新海聯	NEW UNITED	印尼	2月18	聯航
祥風	CHEONG WIND	曼谷	2月19	順昌
金明	GEMINI MOON	雅加達	2月19	五洋
納娣	R.R. RATIH	雅加達	2月20	港郵
加里曼丹二號	KALIMAN TAN DUA	新加坡庇能	2月20	協成
長城丸	PANDJANG MARU	印度	2月20	日郵
新安順	NEW ANGELITA	印度	2月21	聯航
金星	GEMINI STAR	雅加達	2月21	五洋
長輝	EVER BRIGHT	馬尼拉	2月21	中央
泰華	KALIMANTAN TIGA	新加坡巴生	2月21	大源
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	印尼	2月21	馬士基
宇宙	COSMOS	沙巴汶萊沙勞越	2月21	川崎
嘉蘭林	GERANIUM	印尼	2月22	日郵
歡欣	MERRY OCEAN	雅加達新加坡	2月22	東宇
海洋星	OCEANIA STAR	新加坡巴生	2月22	天祥
香港雅士	HONGKONG ACE	馬尼拉	2月23	山下
海鷹	SEA HAWK	新加坡雅加達	2月23	太平
昌隆	FORTUNE MARINER	新加坡	2月24	海聯
力沙馬士基	LEXA MAERSK	新加坡曼谷棉蘭	2月24	馬士基
吉利	CATTLEYA	新加坡巴生	2月25	大源
海皇黃玉	NEP. TOPAZ	新加坡曼谷	2月25	港恒
美西美	MAH II	曼谷	2月25	振盛行
杜爾灣	TOR BAY	新加坡	2月25	山下
泰藍寶	THAI PAILIN	曼谷	2月25	港郵
[illegible]	SINGWIND	曼谷	2月26	順昌
加多寶	KATUTUBO	納閩古晉詩巫	2月26	國光
新海德	NEW HYDE	印尼	2月26	聯航
金陽	GEMINI SUN	雅加達	2月27	五洋
日邦丸	NIPPO MARU	新加坡巴生	2月27	天祥
有利雅士	ELECTRO ACE	馬尼拉	2月28	山下
永安	FORTUNE RUNNER	山打根納閩汶萊	3月1	東安
新巴利	SUN GERBERA	新加坡巴生庇能	3月1	中央
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	曼谷新加坡巴生	3月1	福來
漢江	HANGANG GLORY	雅加達新加坡巴生	3月2	東宇
巴越海	PRAVADE SEA	納閩古晉斗湖	3月2	國光
熙晶	RAJA TIMBOR	新加坡巴生	3月4	天祥
海誠	SEA CASABELLA	納閩汶萊	3月4	海信
黑鯨	BLACK WHALE	新加坡	3月4	大興
浩安	FORTUNE NAVIGATOR	古晉詩巫	3月5	東安
薛華倫	SOVEREIGN ACCORD	雅加達	3月5	日興
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	新加坡曼谷棉蘭	3月6	馬士基
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	雅加達泗水	3月7	馬士基
山幸丸	SANKOU MARU	馬尼拉	3月7	中央
莎廸	TRISAKTI	新加坡巴生	3月8	天祥

東亞·東北亞線

臨江	LINJIANG	上海	2月12	招商局
平鄉城	PINGXIANCHENG	新港	2月12	招商局
曲江	QU JIANG	寧波	2月12	招商局
江發	KARA CAREER	上海	2月14	泛洋
海興	HAI XING	上海	2月14	招商局
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	基隆	2月14	海豐
江亞	SULU CAREER	上海	2月14	汎洋
華麗	HWA LIE	基隆高雄	2月15	緯利
民利	MIN LIE	基隆高雄	2月15	緯利
海富	MARINE CONTAINER	基隆	2月16	永裕
飛航雅士	CLIPPER ACE	日本	2月16	中央
皇星	ROYAL STAR	釜山	2月17	新興
陶南一號	DONAM No.1	釜山	2月17	港興
羅文士基	B. RUMINSKI	日本	2月17	天祥
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	2月17	海豐
海國	HAI KUO	高雄	2月17	永裕
南進	HP NAMJIN	釜山	2月18	東發
林迪拿	LINDERA	關島	2月18	海豐
飛龍二號	HIRYU 2	日本	2月18	美邦
北山	BEI SHAN	天津	2月19	招商局
旻琮	MINTSUNG	大連	2月19	招商局
東平二號	TUNG PING 2	高雄	2月19	海昌
興華	HSING HWA	高雄	2月19	永裕
寶利雅士	BONITA ACE	日本	2月19	東洋
快樂星	HAPPY STAR	釜山	2月19	新興
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	基隆	2月19	海豐
福興	FOO HSING	高雄	2月19	永裕
大同二號	TA TUNG NO 2	高雄	2月20	東海
金華	KING HWA	高雄	2月21	東海
亞利三	AURELIO III	關島	2月21	富必
光大二號	KWANG TA 2	高雄	2月21	永裕
寶利星	BONNY STAR	釜山	2月21	新興
時威	SITTWAY	日本	2月21	新興
漢斯廸	HANSEATIC	高雄日本基隆	2月21	太古
陶南二號	DONAM No. 2	釜山	2月21	港興
金星	VENUS	日本	2月22	美邦
建華二號	KIEN HWA	高雄	2月22	東海
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	2月23	東海
國利	KUO LIE	高雄	2月23	海昌

北美洲線

耐能	SL. ENDURANCE	西北太平洋	2月15	海陸
太平洋商人	PACIFIC TRADER	洛杉磯奧克蘭	2月16	東宇
飛航雅士	CLIPPER ACE	美國西岸	2月17	中央
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	加州紐約	2月18	馬士基
胡佛總統	PRES. HOOVER	加州西北太平洋	2月18	總統
寶利雅士	BONITA ACE	美國西岸	2月19	山下
海王珊瑚	NEP. CORAL	西南太平洋	2月19	海陸
發展者	SL. DEVELOPER	西北太平洋	2月20	海陸
東方愛國	ORT. PATRIOT	加州紐約	2月20	港郵
好富佳蓮	HOEGH CAIRN	西北太平洋	2月20	天祥
銀洲	NGAN CHAU	加州	2月21	香島
薩摩亞	SAMOA	西北太平洋	2月21	寶隆
百保來	BARBER NARA	洛杉磯紐約	2月21	百保利
長茂	EVER SUMMIT	加州	2月22	利達
嘉林鑽石	GAL. DIAMOND	洛杉磯三藩市	2月22	海豐
高麗好運	KOREAN JACEWON	西北太平洋	2月22	利洲
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	加州西北太平洋	2月23	總統
遠東商業	F.E. COMMERCE	美國西岸	2月23	川崎
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	加州西北太平洋	2月23	總統
愛寶快輪	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	2月23	捷成
誠實勇士	EARNEST VENTURE	美國西岸	2月24	大阪
長貴	EVER VALUE	紐約	2月24	利達
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	加州紐約	2月25	馬士基
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	2月26	新興
東方總督	ORT. GOVERNOR	加州紐約	2月27	港郵
革新者	SL. INNOVATOR	西北太平洋	2月27	海陸
美國貿易	AMERICAN MERCHANT	加州紐約	2月27	美輪
藍塘洲	LAMTONG CHAU	加州	2月27	香島
萬得	BARBER MENESTHEUS	紐約奧大西洋	2月28	邊行
亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	3月1	山下
宜蘭	YE LAN	紐約	3月2	利達
保衛者	SL. DEFENDER	西南太平洋	3月2	海陸
海皇玉	NEP. JADE	西北太平洋	3月2	港恒
美國快輪	MAIN EXPRESS	加州西北太平洋	3月2	捷成
蘇利亞	SONIA M	奧克蘭長堤	3月3	福來
紅通	ACCESS	加州	3月4	利達
飛航雅士	CLIPPER ACE	美國西岸	3月5	中央
嘉林瑪瑙	GALLEON AGATE	洛杉磯三藩市	3月6	海豐
百保通	BARBER TONSBERG	洛杉磯紐約	3月6	百寶利
解放者	SL. LIBERATOR	西北太平洋	3月6	海陸
東方使節	ORT. DIPLOMAT	加州紐約	3月6	港郵

中南美洲線

瑪利亞	MARIA	智利	2月12	川崎
渣華長崎	NL. NAGASAKI	加勒比海中南美	2月17	渣華
百保來	BARBER NARA	加勒比海南美	2月21	百保利
阿波羅峯	APOLLO PEAK	南美	2月22	大阪
長貴	EVER VALUE	加勒比海	2月24	利達
福他馬尼	FROTAMANILA	南美	2月25	豐利行
渣華萊利	NL. LOIRE	南美	2月25	渣華
美國商人	AM. MERCHANT	巴拿馬	2月27	美輪
萬得	BARBER MENESTHEUS	加勒比海南美	2月28	邊行
宜蘭	YE LAN	加勒比海	3月2	利達
馬利高	MALLECO	南美	3月2	捷成
百保通	BARBER TONSBERG	加勒比海南美	3月6	百保利
美國太陽神	AM. APOLLO	巴拿馬	3月7	美輪
馬拉翁	MARANON	秘魯	3月7	天祥
天時	BARBER TENNESSEE	委內瑞拉	3月8	百寶利
長剛	EVER VALOR	加勒比海	3月12	利達
利家拿	NACARA	加勒比海南美	3月13	百保利

澳洲·新西蘭線

[illegible]	SIENA	弗里曼特爾	2月12	寶隆
蘇葛夫	KHUD. ZHUKOV	澳洲	2月16	華林
白河口	BAI HE KOU	澳洲	2月17	新僑
圓洲	YUEN CHAU	澳洲	2月23	香島
新星加坡	ZIM SINGAPORE	澳洲	2月24	新興
勝達	SARGODHA	弗里曼特爾	2月24	寶隆
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲	2月25	怡和
利來馬賽	NL. MARSEILLES	新西蘭	2月26	太古
[illegible]	ALDEBARAN	新西蘭	2月27	輝聯
米海洛夫	MAKSIM MIKHAILOV	澳洲	3月2	華林
安武士	ANDROS	澳洲	3月4	麥遂初
協和雅士	KYOWA ACE	新幾內亞南太平洋	3月4	大熙
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	3月5	太古
摩素	MOSEL	新西蘭	3月10	森那美

香港·廣州·深圳交通表

	香港開	到廣州	廣州開	到香港
直通火車	下午1.00	下午4.10	上午8.30	上午11.35
	下午2.55	下午6.05	上午10.10	下午1.10
巴士	上午8.15	下午4.00	上午8.30	下午4.30
飛機	上午9.15	上午9.40	上午7.50	上午8.25
	上午11.45	下午12.10	上午10.20	上午10.55
	下午5.55	下午6.20	下午4.30	下午5.05
	下午8.25	下午8.50	下午7.00	下午7.35
飛翔船	上午8.45	約3小時	下午12.45	約3小時
	上午9.45	約3小時	下午1.45	約3小時
	上午10.00	約3小時	下午2.00	約3小時

（上午9.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船）

星湖號　自二月七日起至二月廿三日止

天湖號　（天湖香港每天上午七時開往廣州，廣州每天晚上九時開來香港。）（星湖香港每天晚上九時開往廣州，廣州每天上午十一時開來香港。）

流花湖　上午9.15　下午12.45　下午2.30　下午6.00

廣州—深圳（正常班車）

	廣州開	到深圳		深圳開	到廣州
廣深火車	上午6.25	上午8.43	（快車）	上午10.42	下午1.39
	上午7.32	上午9.49	（快車）	上午11.34	下午2.12
	上午9.15	上午11.30	（快車）	下午1.00	下午2.55
	上午10.23	下午1.32	（快車）	下午3.02	下午5.36
	上午9.40	下午3.30	（慢車）	下午4.30	下午10.18

九九金期金

二月九日（每安士美元計）

（每兩港元計）		二月	四月
開市	3,860.00	493.00	499.00
最高	3,860.00	——	498.00
最低	3,841.00	——	496.00
收市	3,855.00	492.00	498.00
升降	−4.00	−2.00	−3.00
息價	−11.59	——	——
成交手數		0	4

成交期金共22手成交總值1.1百萬美元

期金未平合約共0手

飾黃金（每兩）3,960.00（平）

飾白金（每兩）3,830.00（平）

富格林金幣買入：3,320.00賣出：3,350.00

白銀（十安士）915.00（−5.00）

銀行拆息：隔夜10.5厘　一個月9.875厘

外幣對人民幣匯價表

（2月9日）

貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	819.18	823.28
比利時法郎	一萬	405.34	407.38
丹麥克朗	一百	22.85	22.79
加拿大元	一百	159.75	160.55
西德馬克	一百	80.14	80.54
法國法郎	一百	28.12	28.26
英鎊	一百	300.42	301.92
美元	一百	195.60	196.58
挪威克朗	一百	27.33	27.47
荷蘭盾	一百	72.66	73.02
香港元	一百	29.65	29.79
新加坡元	一百	94.24	94.72
奧地利先令	一百	11.37	11.43
意大利里拉	一萬	13.89	13.95
瑞士法郎	一百	96.87	97.35
瑞典克朗	一百	26.19	26.33

（材料來源：中國國家外匯管理總局）

外幣對港幣買賣價

（2月9日寶生銀行供稿）

貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	661.20	662.20
美匯	每百	662.20	662.60
英鎊	每鎊	10.11	10.20
西德馬克	每百	269.80	270.80
瑞士法郎	每百	327.00	326.50
法國法郎	每百	94.80	95.50
荷蘭盾	每百	245.00	245.80
意里拉	每千	4.55	4.70
加拿大元	每百	539.20	542.00
澳洲元	每百	636.00	640.00
日圓	每萬	278.30	279.30
新加坡元	每百	316.50	317.30
菲披索	每百	68.00	70.00
泰國銖	每百	28.70	29.30
印尼盾	每萬	88.00	92.00
新台幣	每百	16.00	16.30
澳門幣	每百	94.50	96.00
人民幣	每百	335.68	337.26

港匯指數　78.6（−0.2）

CONCORDSHIP LINE

廣州香港沙巴汶萊沙勞越定期航線

航運公會會員歷二十三年川航本線

M.V. FORTUNE TRADER DWT4500　祥安輪　第38航次　直放：亞庇、古晉、詩巫。　二月廿五日落貨

M.V. FORTUNE NAVIGATOR DWT6600　浩安輪　第5航次　直放：山打根、納閩、婆羅乃　三月二日抵港　四日落貨

M.V. FORTUNE RUNNER DWT4300　永安輪　第27航次　直放：古晉、詩巫　三月十三日落貨　十五日開行

M.V. FORTUNE CARRIER DWT4700　源安輪　第20航次　直放：古晉、詩巫。　三月十五日抵港　十七日落貨

廣州付貨請洽：中國外輪代理公司廣州分公司　地址：廣州市沙面復興路二十四號

收貨站：尖沙咀海運倉2號閘入　宏通貨倉有限公司　電話：三—七二二〇九六〇

總代理：東安海運有限公司啓

香港干諾道中一三〇號誠信大廈六〇一室　電話：五—四四一七〇〇三二至五（四線）

香港·黃埔·蛇口·珠海·江門客輪

蛇口綫飛翔船（二月七日至廿二日）

香港開：上午八時、上午十時、下午三時卅分　到蛇口：上午八時四十五分、上午十時四十五分、下午四時十五分

蛇口開：上午九時、下午二時半、下午四時卅分　到香港：上午九時四十五分、下午三時十五分、下午五時十五分

黃埔線飛翔船（航程二時四十分）

香港開：上午九時卅分、上午十時卅分　到黃埔：上午十二時十分、下午一時十分

黃埔開：下午二時十五分、下午二時四十五分　到香港：下午五時、下午五時二十五分

珠海綫太陽號

香港開：上午七時、上午十時四十五分、下午二時三十分　到珠海：上午八時十五分、中午一時、下午三時四十五分

珠海開：上午八時四十分、下午十二時三十分、下午五時　到香港：上午九時五十五分、下午一時四十五分、下午六時十五分

江門綫明珠湖輪（航程約四小時）　香港開：上午八時十五分　江門開：下午二時

江門綫銀洲湖輪（航程約四小時）　香港開：上午八時三十分　江門開：下午二時三十分

香港火車時刻表

紅磡開	到羅湖（標準時間）	羅湖開	到紅磡
上午5時40	上午6時46	上午5時43	上午7時00
6時54	8時04	6時19	7時30
8時04	9時14	6時48	8時00
+9時04	10時14	7時36	8時50
+10時14	11時26	8時46	9時59
+11時24	12時42	9時51	10時59
下午		×10時31	×11時26
+12時34	1時40	10時58	12時09
×1時03	×1時54	下午×12時11	×1時07
1時54	3時03	12時19	1時29
×2時55	×3時46	1時19	2時49
3時14	4時23	2時35	3時49
4時24	5時32	3時55	5時09
5時34	6時39	5時04	6時19
6時14	7時34	6時14	7時29
6時54	8時06	7時10	8時19
7時54	9時07	8時41	9時49
9時04	10時13	9時46	10時59
★10時34	11時42		
▲11時04	0時12		

★週六、日及假期停開，▲週六、日及假期行走
×港穗班車，+週日及假日旺角站不停車。

廣深綫春節客運火車時間表

（二月五日至二月十日）

廣州開	到深圳	深圳開	到廣州
上午1時48分	上午4時32分	上午5時59分	上午8時24分
上午2時42分	上午5時46分	上午6時50分	上午10時05分
上午3時42分	上午6時46分	上午7時42分	上午10時58分
上午4時50分	上午7時37分	上午8時32分	上午12時23分
上午5時23分	上午8時28分	上午10時42分	下午1時58分
上午6時25分	上午8時36分	上午9時54分	下午1時05分
上午7時32分	上午9時49分	上午11時34分	下午2時21分
▲上午7時57分	下午12時56分	下午1時52分	下午7時22分
上午9時15分	上午11時14分	下午1時	下午2時55分
▲上午9時40分	下午3時30分	下午4時16分	下午9時30分
上午10時23分	下午1時33分	下午3時02分	下午5時36分
▲上午11時03分	下午2時38分	下午3時42分	下午8時02分
下午12時28分	下午4時26分	下午5時36分	下午8時42分
下午1時14分	下午5時31分	下午6時20分	下午9時23分
下午2時03分	下午6時05分	下午7時12分	下午9時49分
下午2時43分	下午6時50分	下午7時45分	下午11時01分
下午3時24分	下午7時07分	下午8時42分	下午9時30分
下午6時16分	下午8時37分	下午9時45分	上午0時08分

（註：有▲為慢車，停沿途各站。各班火車開出時間如有變動，概以當日火車站公布為準。）

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
克林士	KAP. KREMS(半夜)	蘇聯	國際橋	華林
海星	VINCENZIA(上午六時)	台灣	A34	海運
吉樂	HEMLOCK(下午五時)	日本	A35	大阪
德亞祿	DARYA LOK(上午三時)	日本	A8	日郵
威覇騎士	CHEVALIER VALBELLE(上午四時)	基隆	西區	沙啫
貴樂	TIMBER ROYAL(上午十時)	日本	B5	天祥
奧隆多夫	IMME OLDENDORFF(下午)	基隆	A28	日郵
勝奈	SIENA(下午十時)	美國	A9	寶隆
新馬尼拉	ZIM MANILA(上午一時)	馬里朱勒	現代橋	新興
泰來	TAI LAI(晨早)	高雄	油蔴地	東海
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK(上午九時)	日本	現代橋	馬士基
泰來	TAMARA(上午一時)	澳洲	國際橋	百保利
天佑	SUN BLESSED(下午六時)	日本	B38	協成
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON(下午二時)	美國	國際橋	總統
天翔	SKY HOVER(半夜)	天津	現代橋	輝騰
羅麥士	KHUD. ROMAS(上午六時)	歐洲	國際橋	華林
利克文	STEPHEN REECKMANN(上午六時)	釜山	A50	太古
柯威亞	AL WATTYAH(上午七時)	台灣	現代橋	怡和
長勝	EVER VICTORY(上午七時)	美國	國際橋	利達
安娜馬士基	ANNA MAERSK(下午三時)	美國	現代橋	馬士基
高麗長壽	KOREAN CHANCE(上午八時)	高雄	國際橋	福來
美國百靈	AM. LARK(下午一時)	美國	國際橋	美輪
康蘇路星	CONSUELO STAR(上午五時)	日本	A7	大阪
新力	SUN ALKES(晨早)	日本	B12	東源
藍火星	BLUE MARS(下午一時半)	日本	西區	日郵
他路那迦	AND. TARUNAGA(上午五時)	印尼	B17	亞利來
渣華香港	NL. HONGKONG(下午六時)	高雄	A12	渣華
大和	TA HO(中午)	蘇澳	A17	順利
天湖山	TIAN HU SHAN(下午四時)	福州	B	華夏
海則師	SEA ARCHITECT(半夜)	基隆	A18	日郵
威寶	WESER BROKER(下午十時)	馬尼拉	國際橋	寶隆

今日出口船隻

宗德斯豪森	SONDERSHAUSEN(下午三時)	歐洲	A15	東亞
摩利賓	MORAYBANK(上午十一時)	仰光加爾各答	A18	日郵
海頓謙	HEIDENHEIM(上午六時)	地中海	A10	大阪
柯威亞	AL WATTYAH(下午)	阿拉伯灣	現代橋	怡和
東海六號	TUNG HAI 6(下午)	高雄	油蔴地	東海
華納海馬	AND. WANA DHARMA(下午)	印尼	B20	亞利來
華納海地	AND. WANABHAKTI(下午)	印尼	B21	亞利來
海裕	MARINE GRAND(下午)	印尼	B1	亞利來
乘風	SINGWIND(下午)	曼谷	B22	順昌
江戶丸	EDO MARU(上午五時)	曼谷	B11	天祥
東方專家	ORT. EXPERT(下午)	澳洲	現代橋	港郵
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK(下午)	卡拉奇	現代橋	馬士基
南華	NAN HWA(上午)	南非	現代橋	海威
東方事業家	ORT. EXECUTIVE(下午)	西北太平洋	國際橋	港郵
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER(下午)	基隆	青列島	海豐
穗救撈八號	SIU JIU LAO 8(下午)	廣州	西區	招商局
新馬尼拉	ZIM MANILA(上午十時)	馬里朱勒	現代橋	新興
光吉	KONG KAT(中午)	連雲港	A48	金源
坎多利亞	CANTUARIA(中午)	基隆	A21	天祥
藍火星	BLUE MARS(下午)	印尼	西區	日郵
威覇騎士	CHEVALIER VALBELLE(半夜)	地中海	現代橋	沙啫
高麗長壽	KOREAN CHANCE(下午)	歐洲	國際橋	福來
靈江	LING JIANG(下午三時)	秦皇島	現代橋	招商局
長勝	EVER VICTORY(下午)	科倫坡紐約	國際橋	利達
惠興	HUI XING(下午六時)	廣州	油蔴地	珠江
民利	MINLIE(上午六時)	高雄	油蔴地	緯利
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
泰來	TAMARA(中午)	紐約美國西岸	國際橋	百保利
大東丸	DAITO MARU(下午)	新加坡巴生	B17	大源
康蘇路星	CONSUELO STAR(下午)	印度巴基斯坦	A7	大阪
新鴿	NEW DOVE(下午)	阿拉伯灣	A6	新僑
新海寧	NEW HAI NING(下午)	上海	A19	華夏
太平洋貨櫃	PACIFIC CONTAINER(上午六時半)	加利福尼亞	國際橋	香島

明日入口船隻

布利斯托丸	BRISTOL MARU(上午六時)	基隆	現代橋	大阪
維嘉	VEGA(上午)	基隆	A	日郵
愛娣斯	ALTIS	新西蘭	A	森那美
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK(上午十一時)	馬尼拉高雄	現代橋	馬士基
先達康年	STRATHCONON	基隆	現代橋	太古
瑪利亞	MARIA	基隆	現代橋	川崎
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山基隆	B	東宇
利樂	RAYA HAPPINESS(上午)	台灣	A	利亞
納娜	R.R. RATNA(晨早)	印尼	國際橋	港郵
海鳥瑪瑙	NEP. AGATE(上午五時)	馬尼拉	國際橋	港恒
北山	BEISHAN(下午九時)	天津	B	招商局
騎士闊刀	STRIDER BROADSWORD(上午)	馬尼拉	國際橋	百保利
露絲騎士	CHEVALIER ROZE(下午一時)	歐洲	國際橋	沙啫
利來得	NL. DEJIMA(上午七時)	日本	國際橋	寶隆
長耀	EVER SHINE(上午)	美國	國際橋	利達
南非萬事達	S.A. MORGENSTER	基隆	A	怡和
東京灣	TOKYO BAY(上午五時)	高雄	現代橋	太古
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER(上午十時)	台灣	B	海豐
奇士賓	CRESTBANK(上午八時半)	日本	A	日郵
雯琮	MIN TSUNG	大連	B	招商局
淮安	HUAI AN(下午二時)	南京	A	招商局
海星黃玉	NEP. TOPAZ(下午一時)	曼谷	國際橋	港恒
雨花	YU HUA(中午)	張家港	B	招商局

明日出口船隻

羅麥士	KHUD. ROMAS	達打歐洲	國際橋	華林
寶利星	BONNY STAR(上午)	釜山	B13	新興
克林士	KAP. KREMS	蘇聯	國際橋	華林
海則師	SEA ARCHITECT	東非	A18	日郵
渣華香港	NL. HONGKONG	東非	A12	渣華
布利斯托丸	BRISTOL MARU(下午)	達打	現代橋	大阪
利克文	STEP. REECKMANN	卡拉奇阿拉伯海	A50	太古
長耀	EVER SHINE(下午)	加州	國際橋	利達
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON(下午四時)	加州西北太平洋	國際橋	總統
海星	VINCENZIA	加勒比海	A34	海運
大東丸	DAITO MARU	新加坡巴生	B19	大源
大成功五號	SUCCESS No.5(下午)	馬尼拉	B39	中央
納娜	R.R. RATNA(下午)	雅加達	國際橋	港郵
新力	SUN ALKES	新加坡	B12	東源
騎士闊刀	STRIDER BROADSWODRD(下午)	馬尼拉	國際橋	百保利
貴樂	TIMBER ROYAL	新加坡巴生	B5	天祥
愛娣斯	ALTIS	新西蘭	A	森那美
嘉拉帝	BUNGA TERATAI(下午)	澳洲	國際橋	麥達初
天翔	SKY HOVER	天津	現代橋	輝騰
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	B	海豐
美國百靈	AM. LARK(下午四時)	加州紐約	國際橋	美輪
安娜馬士基	ANNA MAERSK(上午)	新加坡	現代橋	馬士基
水晶玫瑰	CRYSTAL ROSE	新幾內亞	A46	大鵬
德亞祿	DARYA LOK	地中海	A8	日郵
吉樂	HEMLOCK(下午)	西非	A35	大阪
奧隆多夫	IMME OLDENDORFF	地中海	A28	日郵
天佑	SUN BLESSED	新加坡庇能	B38	協成
威寶	WESER BROKER(上午)	馬尼拉	國際橋	寶隆
鹿特丹	ROTTERDAM(上午三時)	上海	海廈	渣華

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
翔川	TONG CHUAN	A46	招商局
魯海	LUHAI	A42	招商局
海雄	SEA MASTER I	A49	美亞
安興	AN HING	B7	泰興
凱運	KAI YUN	A34	招商局
戴雲山	DAI YUN SHAN	A41	華夏
雲嶺	YUN LING	A45	招商局
德樂	DINOK	B16	東安
瀾滄江	LANCANG JIANG	A44	招商局
豐寧	FENG NING	A32	招商局
淑玉泉	SHU YU QUAN	A26	華夏
大成功五號	SUCCESS NO.5	B39	中央
太和	TAI HO	A22	中英
祥安	FORTUNE TRADER	B15	東安
美隆	MELON QUEEN	B9	益大
海興	HAI-XING	A23	招商局
新華七號	XIN HUA NO.7	B23	三寶
玄武	XUAN WU	A16	招商局
揚子江一號	YANGTZE JIANG 1	B27	招商局
安山	AN SHAN	A38	怡和
大鵬	TA LUANG	A11	順利

中國遠洋運輸公司

香港直通歐洲貨櫃航線

船名	航次	截貨日期 CFS12:00	CY17:00	抵港日期
玉春 YU CHUN	1W	16/2	16/2	17/2
望江 WANG JIANG	1W	26/2	27/2	28/2
甬江 YONG JIANG	1W	14/3	15/3	16/3

承運往下列港口之滿一併貨櫃箱：
倫敦、漢堡、不萊梅、鹿特丹、阿姆斯特丹、安特衛普
收貨站：青衣島地段72號　電話：0-470410

香港／中國全貨櫃航線

航名	航次		抵港	開航
沐河 SHU HE	5	香港／青島	17/2	18/2
平鄉城 PING XIANG CHENG	76	香港／新港	18/2	19/2
臨江 LIN JIANG	26	香港／上海	22/2	23/2
陽方口 YANG FANG KOU	59	香港／張家港	24/2	25/2

總代理：招商局輪船股份有限公司
香港干諾道中152-155號招商局大廈二十樓
電話：5-423264 5-434861-259,260

KYOSEI LINE 協成汽船株式會社

M.S."SUN BLESSED" 天佑輪 不收出口貨　二月十日到　二月十一日開

M.S."KALIMANTAN DUA" 加里曼丹二號　直透：星加坡、庇能　二月十九日到　二月二十日開

總代理：協成輪船(香港)有限公司
香港皇后大道中僑商大廈1101室
電話：H249428,250241(十線)

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司

西非線——定期班輪

"CHAOHU CAREER" 江富輪

二月二十二日到港

直航：POINTENOIRE, APAPA, LOME, MONROVIA, DAKAR.

香港代理：汎洋航運有限公司
干諾道中122號海港商業大廈5字樓
電話：5-443575,447614,444746,449297

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線
由香港直放中南美洲

VINCENZIA 海星 VC—082

即日落貨　二月十一日開行

Loads For : Barranquilla, Maracaibo, El Guamache & Buenaventura, La Guaira, Puerto Cabello.

香港總代理：香港海運有限公司
軒尼詩道500號興利中心32字樓
電話：5-779044(八線)
收貨站：美利公司貨倉　戴亞街黃埔東倉
電話：3-648307,648308.
澳門代理：新興公司　電話：89543

天湖山 M.S."TIAN HU SHAN"

二月十日下午四時由福州抵港 到港即卸貨

新海虹 M.S."NEW HAI HUNG" V.5

二月十二日由上海抵港

請貴客速速到本公司辦理提貨手續

華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈九樓・電話：⑤二四二一六二

順昌航業有限公司

中環大廈十八樓 電話：5-249095(5線)

M.S. SINGWIND 乘風輪
即日落貨　二月十日下午開行　船泊B22號泡
直透：曼谷

M.S. CHEONGWIND 祥風輪
二月十七日抵港　二月十九日開行
直透：曼谷

川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航
香港—沙巴—汶萊—沙勞越—香港

M.V."COSMOS V-18" 宇宙輪

二月二十日到港　二月二十一日啓航

直航：古晉、納閩、婆羅乃、亞庇、山打根

總代理：川崎(香港)有限公司
康樂大廈1507室
接載部：5-214155-9　文件部：5-266705-9

"K"LINE 川崎汽船株式會社

船期	船名	直航
到港：12/2 啓航：12/2	"MARIA"	智利各埠：Iquique, San Antonio, Valparaiso
到港：6/3 啓航：7/3	"A VESSEL"	加勒比海：Cristobal, La Guaira, PuertoCabello, Port of Spain, Paramaribo, Bridgetown
到港：11/2 啓航：12/2	"VEGA"	西非Apapa, Abidjan, Lome, Port Harcourt, Douala, Matadi.

總代理：川崎(香港)有限公司
香港康樂大廈十五樓　電話：5—256131(十線)
接載部電話：214155-9　文件部電話：266705-9
澳門換載處：迪達行　澳門新馬路二一號　永亨銀行大廈302室　電話：75739
收貨站：利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街8號　貨櫃貨葵涌328地段MTL對面

M.V. SIRICHAI BULAKUL 美中美

二月十六日落貨　二月十七日下午開行　直透：曼谷

M.V."MAH II" 美西美

二月廿三日落貨　二月廿五日下午開行　直透：曼谷

貴客付貨請到本行接洽是荷
振盛行有限公司啓　干諾道西88號
船務部直線電話：5-485749 5-404590

BRUNEI ASIA LINE

汶萊沙巴砂勝越特快航線
兼收20'貨櫃往納閩、汶萊、亞庇

加多寶 KATUTUBO V.13/83
二月十七日落貨　二月十八日開行
直航：汶萊、古晉、詩巫

巴越海 PRAVADE SEA V.41/83
二月廿六日落貨　二月廿七日開行
直航：納閩、亞庇、斗湖

南星 NANSHING I V.55/83
三月二十日落貨　三月廿一日開行
直航：汶萊、古晉、詩巫

總代理：國光船務公司
九龍瑞興大廈9/F K-7224868
收貨站：東方申記紅磡黃埔倉西閘

RELIT SHIPPING 海信航運

汶萊沙巴定期航線

M.V. 'SEA CASABELLA' DWT 4,416T
海誠輪　三月三日落貨　四日開行
直透：納閩・汶萊
收貨站：青衣島迅發貨倉
電話：0-257112,0-457387

代理：海信航運有限公司
香港皇后大道東，37—59A號
東美中心，1310室
電話：5-296073・5-271391-2

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線

M.S."KARA CAREER" 江發快輪　三月五日落貨　三月六日開行

直航：Hamburg, Antwerp, Hull, Liverpool, London, Malmo, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes Via Hamburg. Las Palmas, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykjavik, Amsterdam, with transhipment at Rotterdam. Le Havre with transhipment at Antwerp

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD
干諾道中122號海港商業大廈5字樓
電話：H-443575
澳門代理：星華船務公司
電話：2797　地址：巴素打爾古街95號

歐洲入口船期
江發輪 Kara Career　二月十一日到港　二月十二日開行
江亞輪 Sulu Career　二月十三日到港　二月十四日開行
直航：上海

THAI OVERSEAS LINE (THAI NATIONAL FLAG VESSELS) 泰國海外航綫

唯一泰國國旗香港—曼谷航綫
定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

船隻	截貨日期 CFS/CY	抵港日期
泰紅寶 THAI TUBTIM 36/S	10-11/2	啓行17/2
泰藍寶 THAI PAILIN 37/S	22-23/3	啓行25/3

東方海外貨櫃航綫 OOCL 嘉倫納航運 KARANA LINE

香港直航椰加達、泗水
定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

船隻	截貨日期 CFS/CY	抵港日期
納娜 RR.RATNA 9/S	10/2	啓行11/2
納娣 RR.RATIH 8/S	17-18/2	啓行20/2

總代理：香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港辦事處：夏慤道10號和記大廈11樓　電話：5-264141
九龍辦事處：廣東道海洋中心1313室　電話：3-660237
收貨站：葵涌國際貨箱碼頭第四號(HIT(B4)LTD.)

香港—廣州港直達集裝箱

M.V.FORTUNE TRADER 祥安輪 DWT4500
二月二十日截貨　廿一日啓航
M.V.FORTUNE CARRIER 源安輪 DWT4700
三月二十日截貨　廿一日啓航

直放：廣州
兼收：廣州市各轉貨外地口廣州市在箱州拆運轉。

歡迎各大輪船公司滿箱(FCL)由外洋來港轉運往廣州
船泊河南作業區內一碼頭
收貨站尖沙咀海運橋2號
聞入宏通貨倉有限公司
TEL.3-7220960

詳情請洽：——
總代理：東安海運有限公司
地址：香港干諾道中130-136號誠信大廈601室
電話：5-447032/5(四線)
電訊：75311HX或74021HX

招商局輪船公司啓

雯琮 M.S."MIN TSUNG" 二月十一日由大連抵港
北山 M.S."BEI SHAN" 二月十一日由天津抵港
雨花 M.S."YU HUA" 二月十一日由張家港抵港
江安 M.S."JIANG AN" 二月十三日由寧波抵港

請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續

干諾道中一五二—一五五號十九樓
電話：440555,440557,447402.

WORLD LINE

直航星加坡、巴生

DAITO MARU 大東丸　泊B19泡　即日收貨　即日下午開
KALIMANTAN TIGA 泰華　2月19日到　2月21日開
CATTLEYA 吉利　2月23日到　2月25日開

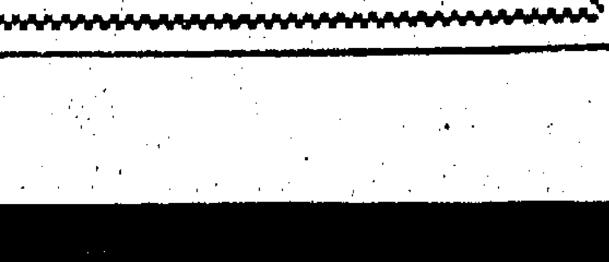
總代理：大源船務有限公司
接載處：東記公司
香港德輔道西40—50號
西區中心大廈廿一樓
電話：5-468151, 5-401521

有成行貨箱運輸公司

Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室
電話：3-301385-6　3-309003　3-301183
廣州聯絡處：廣州市食品公司人民南路163號
電話：83530，89671

香港一往返一廣州市及廣東省各地代客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，免箱租，轉口貨運，直接往來貨櫃碼頭拖運，不另收費。



名神汽船株式會社 Meishin Line

船名	日期	直航
昌隆 "FORTUNE MARINER"	2月23日到 2月24日開	新加坡
永星丸 "EISEI MARU"	2月28日 由日本抵港	請各收貨人速來辦理提貨手續。
名古屋丸 "NAGOYA MARU"	3月7日到 3月8日開	新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號誠信大廈603室
電話：5-412821-4 5-439504

製衣業缺少大額訂單 工廠歲晚開工率較低

歐美訂貨尚未好轉成衣出口價應升反降

【本報訊】今年農曆歲晚，製衣廠的平均開工率較低，這主要因缺少大額出口訂單所致。有些工廠因趕貨出口完畢，已由上週末起放春節長假了。

據製衣廠商說，現在日本布料的匯水成本增重，工資和電費等成本也已提高，但部分製衣廠為爭接訂單以維持開工，賣給歐美商人的成衣價格，反比一年前為低。該門工業的生意難做程度，於此可見一斑。

廠商又說，西德買家現在訂購香港成衣，多要求照舊價交易。如果港廠要提高接單價，他們就寧願轉向馬來西亞或南朝鮮買平貨。他們知道香港不少製衣廠急於接單以維持開工，所以就抓緊這個弱點施行壓價。美國商人訂貨的情形也大致如此。現在歐美的成衣入口商，均要付高息向銀行借錢辦貨入口，但市面消費力弱卻使他們難以加價賣貨，故他們唯有壓價訂入港貨，以期有利可圖。總的來說，現在成衣出口價應升而反降，已充分表明歐美商人來港訂貨，尚未呈現真正的好轉。

廠商指出，現在他們期望在四月份以後，歐美商人能逐漸增加來單，訂購八、九月付船的冬季成衣。格仔式條子的混紡恤衫布，現在台灣貨每碼售價約比日貨低十五至二十美仙，港廠已陸續增加購用。雖然台灣布的品質不如日本，但因售價相差較遠，故一般訂購中下級恤衫的歐美買家，均接受港廠用台灣布製成恤衫運去。

經濟 ②

旅遊協會去年統計數字顯示 新加坡遊客顯著增

中南美客大減阿根廷人少八成 全年酒店房間租用率降

【本報訊】香港旅遊協會發表的統計數字顯示，去年全年來港的遊客總共二百六十萬九千一百人，比八一年的二百五十三萬五千二百零三名，增加了百分之二點九。

去年訪港最多的是東南亞遊客，共有五十九萬四千六百六十九人，比八一年增加百分之六點七，主要來自泰國、新加坡和馬來西亞。尤以新加坡遊客增加最為顯著，達到十二萬三千九百零四名，比八一年的十萬一千三百七十三名，增加逾百分之二十二點二，增幅之大，僅次於訪港的南朝鮮遊客，後者增幅為百分之二十九點三。去年全年共有五萬八千一百二十三名南朝鮮遊客來港觀光。

訪港人數最多的第二類遊客，則是日本遊客，佔訪港遊客總人數百分之十九點八，其次是美國遊客，佔來港遊客總人數百分之十四點五。

去年來港觀光的日本遊客，共有五十一萬五千六百九十七名，與上一年比較，僅微增百分之一點五。

去年訪港的美國遊客共三十七萬七千八百五十三名，年增率僅百分之一點五。

英國遊客、除英國外的西歐遊客、加拿大遊客和中南美遊客，去年來港人數均出現減縮，尤以中南美遊客減幅最大，減幅逾百分之三十六點三。前三類遊客的減幅分別為百分之六點四、百分之三點六和百分之四點七。

訪港的英國遊客人數，從八一年的十六萬七千一百一十七名，下跌到去年的十五萬六千四百一十四名，加拿大遊客則從八一年的六萬四千四百五十五名，下跌到去年的六萬一千四百一十三名。

由於阿根廷和墨西哥國內受到經濟問題困擾，出國外遊人士大減。去年前來本港旅遊的阿根廷人士，減少了八成多，去年只有九百六十六人來港，墨西哥遊客去年只有六千零一十四名訪港，減幅達四成半。

本港去年有多間大酒店落成，提供的新客房增加了一千四百多間，然而來港遊客增加極少，使本港酒店房間的租用率下降。全年的酒店房間租用率平均為百分之八十二，較八一年的百分之八十七租用率，下降相當大。在去年十二月份的旅遊淡季中，酒店房間的平均租用率，更下降到百分之七十五。

事實上，遊客在本港逗留時間也出現縮減，去年平均在港逗留三點五七晚，比八一年平均的三點五九晚有所減縮。

製造業業務續下降

銀行業務轉劣批發零售酒樓等有改善 去年末季業務統計結果發表

【本報訊】統計處昨日發表一九八三年一月份進行的按季業務統計結果。統計結果顯示，整體來說，製造業機構在去年第四季的業務繼續有下降趨勢，自一九八一年最後一季起，製造業機構的業務大致頗為不利，而且對業務展望繼續悲觀。

建造業機構在去年第四季的業務，繼第三季所呈報的衰退後，報告再顯著下降，這與在上次調查中該等機構較早時之預料相符。

至於批發及零售業、酒樓及酒店業機構在第四季的業務，大部份由於季節性因素而有所改善。

其他服務行業機構的業務狀況僅有極輕微的改善，而與上次調查中該等機構所預期有具體改善的情況不符。

製造業、建造業、批發及零售業、酒樓及酒店業的機構對一九八三年第一季的業務展望仍然悲觀。然而，其他服務行業的機構則預期業務有若干改善。

在製造業內，衣着、紡織品、印刷及鐘錶各行業機構的業務在一九八二年第四季有若干改善，但預料一九八三年第一季的業務會轉劣。

在塑膠、電機及電器用品與電子業內，接受調查的機構業務顯著下降，並預料一九八三年第一季的一般業務狀況仍然不佳。

在建造業內，接受調查的機構在一九八二年第四季的業務報稱相當惡劣，並預料業務下降趨勢肯定會持續至一九八三年第一季。

批發及零售業機構報稱在去年第四季的業務有若干改善，但預料本年第一季的業務下降。

至於酒樓及酒店業，主要由於季節性因素，其業務在去年第四季有所改善，但預料其本年第一季的業務轉劣。

關於其他服務行業機構在第四季的業務，一般來說，未及如前所預期者，尤其是銀行業，其業務轉劣，與它們所預期有改善的期望相反。運輸業業務則只有溫和改善，展望一九八三年第一季的業務，這行業的機構預料業務可維持去年第四季時的業務水平。

香港商品交易所行情

（2月9日，每磅美仙計）

	交收月份	開市	收市
原糖	3/83	6.84	6.86
	5/83	7.35	7.35
	7/83	7.56	7.51
	9/83	8.07	8.10
	10/83	8.10	8.05
	1/84	8.80	8.78
	未平合約：207	成交合約：1,058	
黃豆	2/83	98.00	98.00
	3/83	100.00	99.40
	4/83	103.00	102.00
	5/83	104.20	102.60
	6/83	104.80	104.40
	7/83	106.00	106.60
	未平合約：389	成交合約：2,778	

日股市跌破八千關 英鎊兌美元匯價升

▲合衆國際社東京消息，九日東京股市回落，收市道瓊斯平均價跌破八千日圓水平。

九日成交額共約四億股，早一天有三億九千一百八十萬股易手。

二二五種股票道瓊斯平均價，九日收市七、九九五・九三日圓，跌三一・二七日圓。

▲美聯社東京消息，九日當地外匯市場上，美元兌日圓匯價進一步下降。

九日開市一美元兌二三八・六〇日圓，收市二三七・八五日圓，低於早一天收市價。八日的收市價為二三七・九五日圓。

東京外匯市場人士稱，影響九日美元匯價的因素，是美國利率前景不明朗，有人預料美國聯邦儲備局可能不久降低貼現率。

▲美聯社倫敦消息，九日上午，歐洲金融市場上美元匯價與黃金價均跌。

九日上午中間時分，倫敦五大金商定出黃金價為每安士四九二・二五美元，早一天收市價為四九七・〇〇。

蘇黎世九日上午黃金價為每安士四九二・五〇美元，早一天收市價為四九八・五〇。

倫敦英鎊兌美元匯價上升，九日開市一鎊兌一・五四二〇美元，早一天收市一・五三七五。

美元兌其他貨幣，九日上午開市匯價如下（括弧內是早一天收市價）：二・四三二五西德馬克（二・四三二五）；二・〇一一七瑞士法郎（二・〇〇九〇）；六・八八二五法國法郎（六・九一〇五）；二・六八一五荷蘭盾（二・六八二〇）；一、四〇〇・五〇意大利里拉（一、四〇〇・四七五）；一・二二四九五加拿大元（一・二二五二五）。

歐洲金融市場人士稱，傳西德最高法庭可能即將宣佈三月六日的大選是否違憲，以及美國貼現率可能下降，是九日上午影響歐洲金融市場的因素。

▲合衆國際社新加坡消息，九日下午當地股市交投活躍，價格廣泛上升。

六大類股票指數，九日收市全部上升，其中工商股指數為五九五・二〇，上升一〇・九二點。

▲合衆國際社悉尼消息，九日當地股市表現極不合理，價格受工黨可能在三月五日大選中獲勝及華爾街行情與金價下降的影響下跌。

全普通股指數，九日收市為五〇三・三，跌一點。

美橙蘋果銷量增 新奇士售價提升

【本報訊】本地零售商紛紛備貨，昨天美國橙和蘋果銷路開始轉旺，成交量估計比前天增加一倍以上。預料今後兩天，銷貨量還可能會繼續增加。

昨天洋果商人消息，美國「新奇士」橙供應充足，但因本地零售商，昨天均開始大量入貨，以及不少食家都直接到果欄買一、兩盒自奉或送禮，故形昨天「新奇士」橙銷量大增，據估計，昨天在港九兩地果欄售出的貨起碼有三、四萬盒，預料今明兩天成交量將會繼續增加。

昨天由於美國橙銷路突告增加，以及經營國產水果的欄商已於昨天下午收市度歲，至新年初七才開紅盤，故昨天下午美國「新奇士」橙的售價即告提升，以加州南部靚貨為例，八八裝貨上午每盒只售八十五元，但下午每盒已高售九十五元，一一三裝貨上午每盒七十，下午則售七十五元，昨天美國一〇〇裝蘋果每盒一百二十元，一一三裝貨售一百一十元左右。

恒生季報有專文分析 港黃金市場地位重要

【本報訊】由恒生銀行出版的八三年一月號《恒生經濟季報》，撰有專文詳細介紹本港黃金市場的結構、交易程序及行內術語等，並有分析影響金價因素及對金市的展望等。

該季報指出，香港由於地理環境優越，政治穩定，加上交通發達，通訊設備先進等有利條件，故能發展成為一個出色的貿易港。

自從港府於一九七四年起撤銷對黃金的進出口管制，同時近年市民對吸牌黃金藉以投資保值的興趣大增，使本港黃金市場日趨興旺，而與倫敦及紐約鼎足而立，成為世界三大金市之一。

據官方數字統計，去年截至十一月底止，本港的黃金入口量達到十二萬公斤，超越八一年全年入口量，其中除少部份供轉口外，絕大部份均為本地市場所吸納。

該專文又指出，本港黃金市場，可分為零售及批發兩方面。零售業務主要透過銀行及金舖進行，集中在買賣金條、金粒、金牌及各類金飾等業務。

該專文相信本港黃金市場地位將更形重要，業務則會朝向更多元化發展。

簡訊

海外信託歲晚加時營業

▲海外信託銀行為方便客戶於農曆年底交收款項，特將總行及分佈於港、九、新界的四十二家支行營業時間於二月十日（星期四）及二月十一日（星期五）（即農曆十二月廿八及廿九）兩日均延長至下午六時。

愉景灣區首間餐廳落成

▲位處大嶼山東岸的龐大住宅度假區愉景灣，於上週六區內有首間餐廳落成啟業。該餐廳位於愉景灣商業購物中心地下，由半島集團管理。

愉景灣首期的商業購物中心，店舖總面積達四萬平方呎，將於本年中全部啟用。

時富聯歡晚會場面熱鬧

▲時富（集團）有限公司於二月五日假座金輪大酒樓舉行一年一度同人聯歡晚會，是晚出席人數眾多。該集團主席朱正賢及總裁雷治强和各界人士分別送出巨額獎金及禮品作為獎品，由朱正賢夫人、雷治强夫人、岑偉志夫人主持抽獎及頒獎，場面熱鬧。

好利得財務有限公司

樓宇物業 遍佈香港 利息優厚 提存快捷

期限	利率	期限	利率
三個月	10%	一年	9.5%
四個月	10%	半年	9.5%
六個月	10%	兩年	9.5%

因市場利率隨時變動，欲知最新行情，請駕臨香港軒尼詩道一六三號163大廈六字樓

電話：5 745667　5 745804　5 746149　5 746521

經濟漫談

從數字看香港金融

金鋒

據港府統計，去年銀行及財務公司的總存款額，比前年增近百分之四十三，貸款總額則增逾百分之二十九。

去年首季取消了大額存款的劃一利率，減收定期存款的利息稅，都應對金融機構增吸存款甚有幫助。另一方面，存款總額激增，亦着實反映出香港居民積聚財富的能力並不弱。不過，在經濟衰退的影響下，金融機構貸款額的增幅遠小於存款額，亦表明它們正為資金缺乏出路而苦惱了。

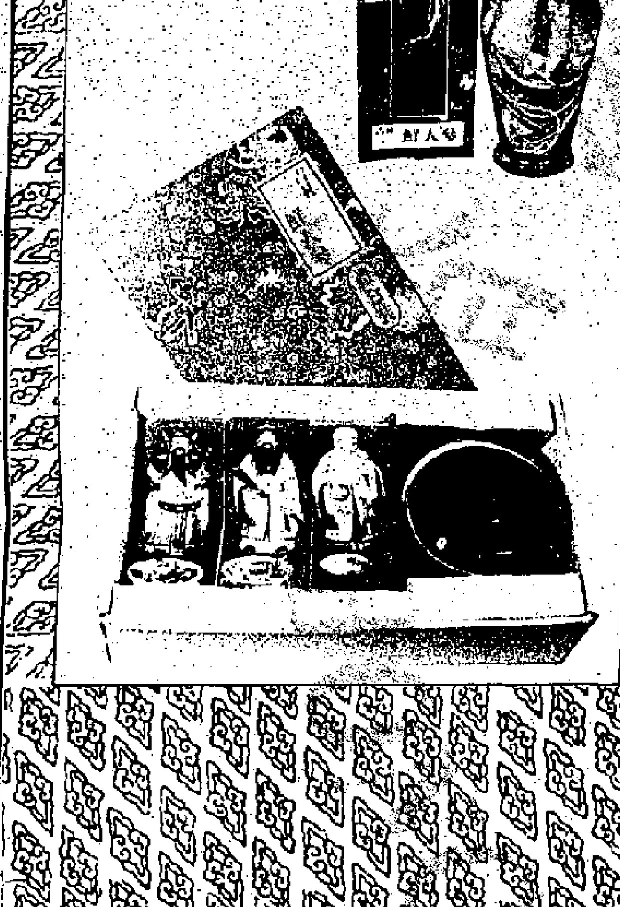
在去年全年內，共有一百九十三億元資金淨流入香港。這表示香港的金融中心地位續有提高。一般存款戶對香港前途均具有信心，由這裏亦可看出來了。

去年金融機構所吸入的定期存款總額，比前年增逾五成四。特別是後期，更有大量的外幣活期存款轉為定期。這固然與定期存款的息口高過活期有關，亦與存戶對一些外幣的中長期匯價走勢看好有關，但更重要的一點是，他們認為香港的政經局面仍較安定，他們才會放膽把活期存款轉為定期。

現有一些代表性銀行已宣佈，去年純利約增百分之十五或以下。去年貸款增幅遠追不上存款，幾次減息已使銀行的貸款收益即時減少，但仍要對一些儲存戶付出高息。這都是造成純利額下降的一些原因。

四時要進補今有吉林鮮人參

三星來賀歲君添福祿好精神



賀歲禮盒裝

保健食品 吉林鮮人參 送禮大方

二月六日起在維園、花墟及彩虹年宵市場特價展銷。

獨家總代理：藝源精華業務有限公司

地址：九龍塘對衡道20號碧霞閣3-A　電話：3-387177

綠園園藝　九龍太平道五號華欣閣十二號

中華公司　旺角廣華街四號　電話：3-321971

歲晚酬賓

裕華國貨

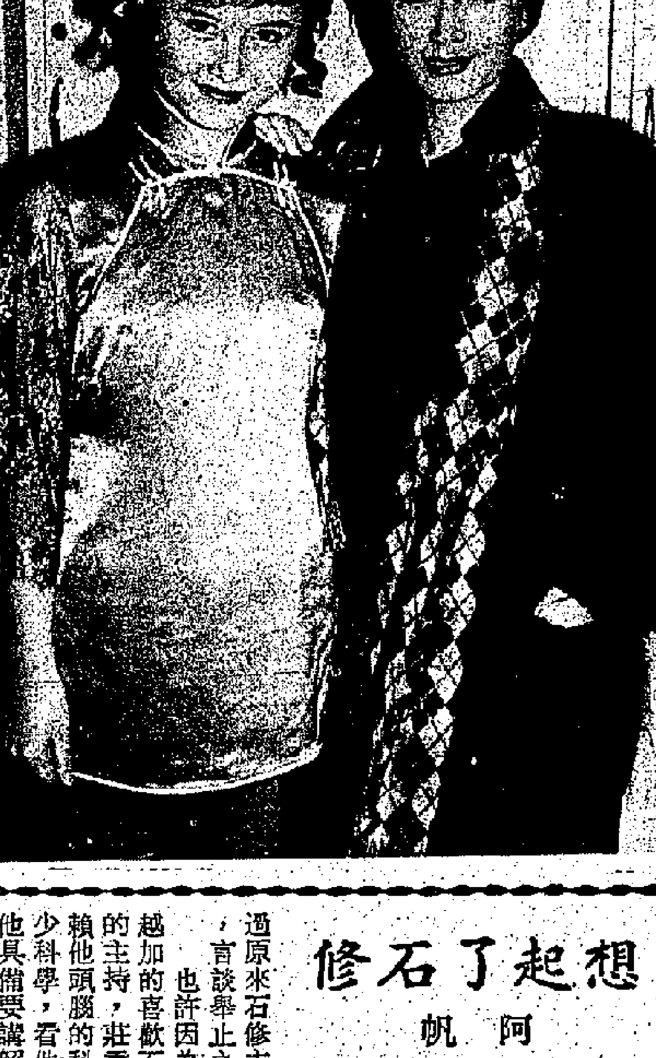
地庫特設 年貨總滙

賀年食品、糖果、海味、臘味、賀歲花果等樣樣齊！

總公司．德福店　歲晚延長收市時間：

年廿六至廿八（星期二、三、四）晚上延至十一時收市。

年廿九至卅（星期五、大除夕）晚上延至十一時半收市。



曾慶瑜與景黛音將演出《粉紅烈士》

銀都機構發言人强調
李連杰等合約演員 不可能為外界拍片
《體育奇趣錄》明起在雙南線放映

近日有電影公司在外揚言可以找《少林寺》原班人馬如李連杰等拍片。對此，銀都機構發言人宣傳經理馮凌霄昨天在記者招待會上加以澄清，聲言上述消息來源不確，因《少林寺》包括李連杰等多位主角屬銀都機構合約演員，絕不可能為任何電影公司拍攝影片。

銀都機構是去年十月間成立的，由長城、新聯、鳳凰、中原四大電影公司及多家戲院合併而成，規模不小，目前仍有收購活動在進行中。

該機構組成之後，一九八三年推出的第一部電影是由張錚執導的《中國民族體育奇趣錄》。這是一部老少咸宜的影片，已定於明（年廿九）起在雙南線及澳門的永樂戲院推出。

八三年銀都機構將拍攝多部影片。目前銀都機構屬下的公司如長城、新聯、鳳凰、中原及新成立的新世界影片公司均有正常的拍片計劃，已完成的，有鳳凰出品方育平導演的《半邊人》，即將拍完的有中原出品張鑫炎導演的《少林小子》。另外，還有在拍攝中及籌備拍攝的影片如下：《飛紅巾》故事片，由張鑫炎導演，李連杰主演。《神拳無敵》故事片，由張鑫炎導演，李連杰主演。《武當山》故事片。《岳飛少年》故事片。《西藏行》紀錄片。《茶山情歌》歌唱故事片，胡小峯導演。《大西北奇觀》紀錄片，朱楓導演。《血染黃浦江》故事片。《火燒少林寺》故事片。

以上已開拍或即將開拍的電影，有些影片已售出版權，有些影片的版權尚在洽購中。

除了製作影片，銀都機構尚接受影片發行。即將排出的《龍的故鄉》就是繼《中國民族體育奇趣錄》後，發行的另一部紀錄片。

視與聽

景黛音演粉紅妓女

《新銳劇場》其中一個劇《粉紅烈士》，昨天拍造型照，演員有曾慶瑜、景黛音、湯鎮業和劉江。監製司徒立光表示，這劇是一個黑色喜劇，講一個烈士，但用反傳統手法去描寫，角色均是帶有諷刺性。

在劇中，飾演烈士者是湯鎮業，曾慶瑜做鴇母，景黛音做妓女。

景黛音表示，很多人都以為她離開《歡樂今宵》，事實上，她演出時間，由兩天縮為一天，只做星期五。其他時間，她放於籌備第二張唱片上。

《粉紅烈士》在年初四開工，預計拍四天。

鍾景輝去年中遞辭職信 暫棄電視為市局搞話劇

鍾景輝離開「亞洲」已獲證實，昨天他很坦然談道件事。

他表示這次離開，絕對沒有另一種原因，他只是想休息，辭職後暫不會做電視。

他是於去年六月已向「亞洲」提出辭職的，但當時因未有適當人選接替他，「亞洲」遂挽留他至現在。

他說，他暫時沒有新計劃，先要搞妥在四月與市政局合作的話劇才說。

梁天一直被視為鍾系人馬，現在鍾景輝離開「亞洲」，對他有沒有影響呢？

他表示，鍾景輝離去，對他沒有影響，他還有一年多合約，因此仍留在「亞洲」。

他覺得鍾景輝做了這麼多年電視，也應該轉換一下環境，何況，鍾景輝最喜歡的是搞話劇。

李兆熊將重掌製作部，他認為是給「亞洲」打了支强心針，對他則沒有影響，他曾與李兆熊合作過，與徐小明也很熟落。

「亞洲」製作部計劃在農曆年前將歡送鍾景輝。梁天不打算在私底下請鍾景輝吃飯。

影話

多采多姿 有趣新鮮
——談《中國民族體育奇趣錄》

白　扉

「少數民族傳統體育運動會」這個名堂，相信在世界體育運動史上，也是破天荒第一次的吧？一九八二年九月二日，在內蒙古首府呼和浩特，中國的五十多個少數民族的運動員，聚集在這裏，展開了這樣一個規模浩大，別開生面的盛會。「長城」的導演張錚，適逢其盛，將精采的場面拍攝下來，剪輯成這部紀錄片，可令觀衆一開眼界矣。

常說中國是民族最多的國家，究竟都包含了哪些民族，他們的樣貌、服飾怎麼樣？相信很多香港人都是不甚了了。那麼，在這部紀錄片裏，一開場，你便可以增長這方面的知識了。

隨着各個少數民族代表隊的進場，張錚和盧國雄的旁述，一一為你介紹這些少數民族的名稱，以及他們民族的特點。鮮艷的民族服裝，加上一些他們習慣的動作，如蒙古摔角手的跳躍出場，還有吹着蘆笙、捧着哈達的，都叫人覺得十分新鮮。

此片名為體育運動比賽，實際上除了運動比賽外，還有好些運動。這些運動表演，是非常奇特有趣的。例如高空走鋼索，就有如驚險的雜技表演。此外，還有高山族的竿球，用一支竹尖，搶着插中高拋的球兒；蒙族的賽駱駝和馬術表演，苗族的蘆笙表演，邊彎腰喝酒，邊把蘆笙吹響，煞是不簡單；朝鮮族的女孩子愛盪韆鞦，錫伯族人喜愛射箭，回族人喜歡放金龍風箏等等，各樣表演，確是令人目不暇給。

除知特色有趣的體育表演外，此片還頗多地方介紹了各少數民族中的一些奇人異事，這些人一把年紀，但經過恆久的體育鍛煉，不但精神奕奕，而且身懷絕技，令銀幕下的觀衆看得目瞪口呆。

鄭少秋飛美演唱 沈殿霞追隨相伴

鄭少秋、沈殿霞昨天一起飛去美國。秋仔將在大西洋城演唱四日六場，然後在年初六回港，為邵氏《少林武當》趕戲。而肥肥則去多倫多替一個華人歌賽當評判。

他們二人昨天離港前表示，秋仔今年將不會像去年那樣長時間留在台灣了，因為在那邊只有幾部戲要拍，但香港也有戲，因此不會全身在台灣了。

賽駱駝與朝鮮族的彈板——《中國民族體育奇趣錄》精采項目。

遠東屬下百麗殿將開幕 兩戲院亦相繼落成上畫

遠東集團對香港前途充滿信心。屬下的繽繽、運應彩業公司正不斷羅致影圈台前，幕後人材加盟，以配合八三年的增產計劃外，還在港九、新界各地興建戲院。

遠東集團娛樂部總經理王禮泉昨指出：遠東集團對香港居民提供娛樂不遺餘力，繼荔園遊樂場，宋城、保齡場、溜冰場、戲院等外，在癸亥年年初一其集團屬下的一間全港首創電腦控制旋轉升降舞台的劇院名百麗殿在當日隆重開幕，賀歲首演芝麻街老友記布公仔歌舞團，全團三十四人演出，為方便小朋友更清楚他們的演出，特別將所有對白配成廣東話，所有歌詞亦配上粵語唱出。

王禮泉並透露在年初一除百麗殿舞台外，其在港另二間新戲院亦告落成，位在百麗殿舞台附近的寶麗宮戲院同時開幕，加入邵氏院線上映《星際鈍胎》。另一間位在上葵涌和宜合道的金花戲院已於日前開幕，目前正上映《二〇二〇》一片中。

北海道雪祭歸來 梁韻蕊大有收穫
在日不敢滑雪只坐雪車

梁韻蕊應香港旅遊協會邀請，赴北海道主持雪祭開幕禮，已於本月七日晚返港。

談及這次旅程，她表示大有收穫，買了很多東西，要臨時購買布喼裝載。她買了一個海豹皮製銀包給母親，狼皮製銀包給父親。

在北海道時，她說很想滑雪，但工作人員怕她會扭傷，只讓她坐雪車。

在東京的兩天內，她約會了日本小姐相見，一起去玩。日本小姐送給她一條粉紅色披肩，她送一個繡花銀包給對方。

她接受過日本電視台訪問，也訪問過老人院，到過富士山等地參觀，走到明治神宮許願。

對於日本男士，她感覺不如外界所說那麼大男人主義，他們對她很有禮貌。

本屆國際電影節反應熱烈訂票多

本屆國際電影節反應熱烈。據電影節策劃之一的舒琪稱，他們每天收到近八百封訂票信件，比以往幾乎多出五成。觀衆對電影節影片的興趣增加，可能是這次選映了幾部在康城得大獎的影片如《自由之路》、《女人女人》等，又增加了利舞台放映場，加上居民對電影節的活動有所認識。

香港電影回顧展部份也受歡迎。

想起了石修

阿　帆

《明日世界》換了鄭佐輝主持之後，看得不多。日前偶然看了一次，覺得鄭佐輝做得十分的努力，屬於中規中矩。但有一點，希望鄭佐輝細心的考慮考慮，鄭佐輝作這個戲的主持時，可能看過原來石修主持的《明日世界》，因此，言談舉止之間有不少的石修痕跡。

也許因為有了這麼一個比較，阿帆越加的喜歡石修。石修作《明日世界》的主持，莊重而帶親切感，而且使人信賴他頭腦的科學性。阿帆不知石修懂多少科學，看他的神情，百分之百的相信他具備要講解的科學知識。日前，偶看他主持的《K一〇〇》，忽然發覺，他有意想不到的穩重感，姐仔們圍在他周圍，也似乎少了點輕飄飄的感覺。

賴汝正與部音音等將參加美國運通盃籌款義賽

運通盃籌款義賽 亞洲將派隊參加
《勁運》《鹹魚》成員為主力

「亞洲」派隊參加「美國運通杯」鬥智鬥力比賽。這項賽事於三月六日在銀禧體育中心舉行，為香港傷殘人士運動協會籌款。

「亞洲」派出《勁運縱橫》和《鹹魚、豆腐、白菜仔》的成員，計有賴汝正、邵音音、金童、徐寶鳳等。

除「亞洲」外，還有置地、大昌及永安等隊參加。

每隊必要有三千元贊助才能起步，大會希望籌得十五萬元。

在席間，賴汝正向記者表示，他雖升為體育節目監製，但仍要做主持，皆因物色男主持很困難，要對體育有認識，又要略有名氣，可省去為他做宣傳工作。他曾找郭家明，但銀禧中心不放人，他仍在尋找。

陳百强劉德華等拍復活節宣傳片

陳百强、劉德華和梁朝偉被召返公司拍宣傳片，初以為是開拍一個青春劇，原來是為復活節特備節目拍宣傳片。

他們都不知是拍什麼，只知是為復活節特備節目做宣傳。

因為，今年的復活節在四月二日開始，時間距現在不遠，「無線」定三月開始拍復活節節目，宣傳由二月開始。

陳百强於今天啓程赴日本，為自己赴日發展鋪路。

周潤發新婚燕爾 昨天即趕拍財神

周潤發昨天返公司，繼續替《天降財神》趕戲。雖然他經過前天婚禮的忙碌，但精神十分好。

他說，他與安安都很疲倦，一早就睡覺，所以能依時返公司開工。

他很感謝一羣好友，知道他要開工，將鬧新房、玩新娘的計劃全部取消，讓他們有一個安靜的一晚。

他又表示，他仍未購買飛機票，但會依時在初九動身赴日本度蜜月。

年初四，他會拍《新銳劇場》其中一個名《霧隱》的劇集，合演者有湘漪。

睇得講得

蜀山的幾點意見

丁　當

徐克執導之千萬元巨製《新蜀山劍俠》，卡士確夠龐大，特技亦很出色。即如林青霞與翁倩玉的幾場戲，人靚，彩色美，所用的特技招式亦頗見心思，尤以翁倩玉更覺美麗與有氣派。鄭少秋的青劍出鞘，與成了扇狀飛出，甚為可觀。只是個人覺得，整部戲的特技太多了，反而欠缺了人物性格的塑造，因而不能引起觀衆與劇中人的共鳴。而特技與音響幾乎由頭至尾，使觀衆沒歇息的機會，有點難以抵受。開頭的蜀山雲霧繚繞，拍得很具氣勢。

重視有別

何　人

如果把《七彩繽紛話香港》和《歡樂今宵》譬喻為兩份報紙，那麼，在報道周余婚禮時，前者放在第一版（一開始便播映），而後者只放在第二版（先唱唱歌，跳跳舞，然後才播映），重視已有分別，內容方面，前者有新人拜茶鏡頭，後者則無，後者亦顯得比較簡短也。

《八美》鬥今宵

夬　咀

「亞洲」推出《八美圖》第一集，固然第一集不能作結論，但睇來頗有生活氣息，有新鮮感，因為時間是針對《歡樂今宵》的，所以《歡》就要認真對待了，那些意識低級庸俗的趣劇如不改進，則觀衆大有可能「扭台」也。不過現在還不能下結論，結論要睇《八美》能否鬥得過《今宵》，觀衆將拭目以待！

阿威稱職

藍　華

《香港八三》的編導以阿威（李家鼎）代替康仔，果然令故事生色不少。阿威的性格屬於粗獷，不識字，但老實及好打不平，正是社會中常見的角色，自然是吸引觀衆，李家鼎的確將這角色演活。

電視節目表（星期四）

無綫翡翠台

6:50	香港早晨
9:05	430穿梭機
10:20	火燒少林寺（下）江漢
12:00	大報復
1:00	午間新聞
1:15	孤家寡人
1:55	福星高照
3:45	婦女新姿
4:30	430穿梭機
5:15	肥皂泡
6:00	忍者小靈精
6:30	新聞報道及天氣報告
7:00	奉告
7:05	播音人
8:00	香港83
8:30	十三妹
9:30	新聞報道
9:35	歡樂今宵
11:15	新聞報道及今日財經
11:35	神探俏嬌娃
12:30	豪門恩怨
1:25	黑豹　田青
3:00	王妃入楚軍　吳君麗

亞洲中文台

7:00	世界新聞及經濟快訊
8:00	醒目仔時間
8:30	七海小英雄
9:00	媽咪早晨
9:30	雨中行　湯蘭花
	歡樂人生　薛家燕
12:00	人在江湖
1:00	午間新聞
1:15	午間小敍
1:45	十二生肖
2:10	鱷魚淚
3:45	下午茶
4:30	醒目仔時間
5:00	仙巴歷險記
5:30	星球大戰
5:35	機靈小和尚
6:00	戰國魔神
6:30	新聞、天氣及經濟快訊
7:00	唐伯虎三戲秋香
8:00	家姐、細佬、飛髮舖
8:30	七彩繽紛話香港
9:00	事在眼前
9:15	新聞簡報及經濟行情
9:25	奉告
9:30	八美圖
10:30	男孩與女孩的戰爭
12:00	最後新聞
12:15	人望高處　梁無相

（節目更改以電視台公佈為準）

江蘇如東縣節育最出色成績冠全國

如東縣人多地少，十多年前，這個縣的領導部門已經找到通過控制人口增長來發展經濟、改善人民生活這條重要的途徑。全縣五十七個公社、七百九十四個大隊和縣一級都制訂了人口規劃。全縣建起了七萬多人的計劃生育宣傳教育網，在村村隊隊進行晚婚、晚育、少生優生和人口理論基本知識的教育。同時，如東縣醫療部門還加强了婦幼保健，定期進行婦女病普查，人民公社和生產大隊興辦了不少幼兒園、托兒所和敬老院等，做到「老有養，幼有教」，形成了尊老愛幼的良好社會風氣。

新華社　高梅及攝

▶如東縣每年要對成年婦女進行婦女病普查和治療。這是新店公社衛生院正給女社員治療婦女病。

◀北坎漁業公社黃海大隊計劃生育指導組的程忠娥（右三），給織網工場的育齡女工分發避孕藥。

◀多麽健康可愛的獨生兒！如東縣堅持少生的方針，已辦起托兒所三千二百三十個，幼兒班九百七十個，使百分九十三的學齡前兒童受到了良好的幼兒教育。

▲如東縣新店公社敬老院的老人們正在喝茶聊天。這所敬老院收養了全公社二十二名鰥寡老人，他們享受着全社收入最高的生產隊的生活待遇，有專人侍候，有文娛活動消遣。

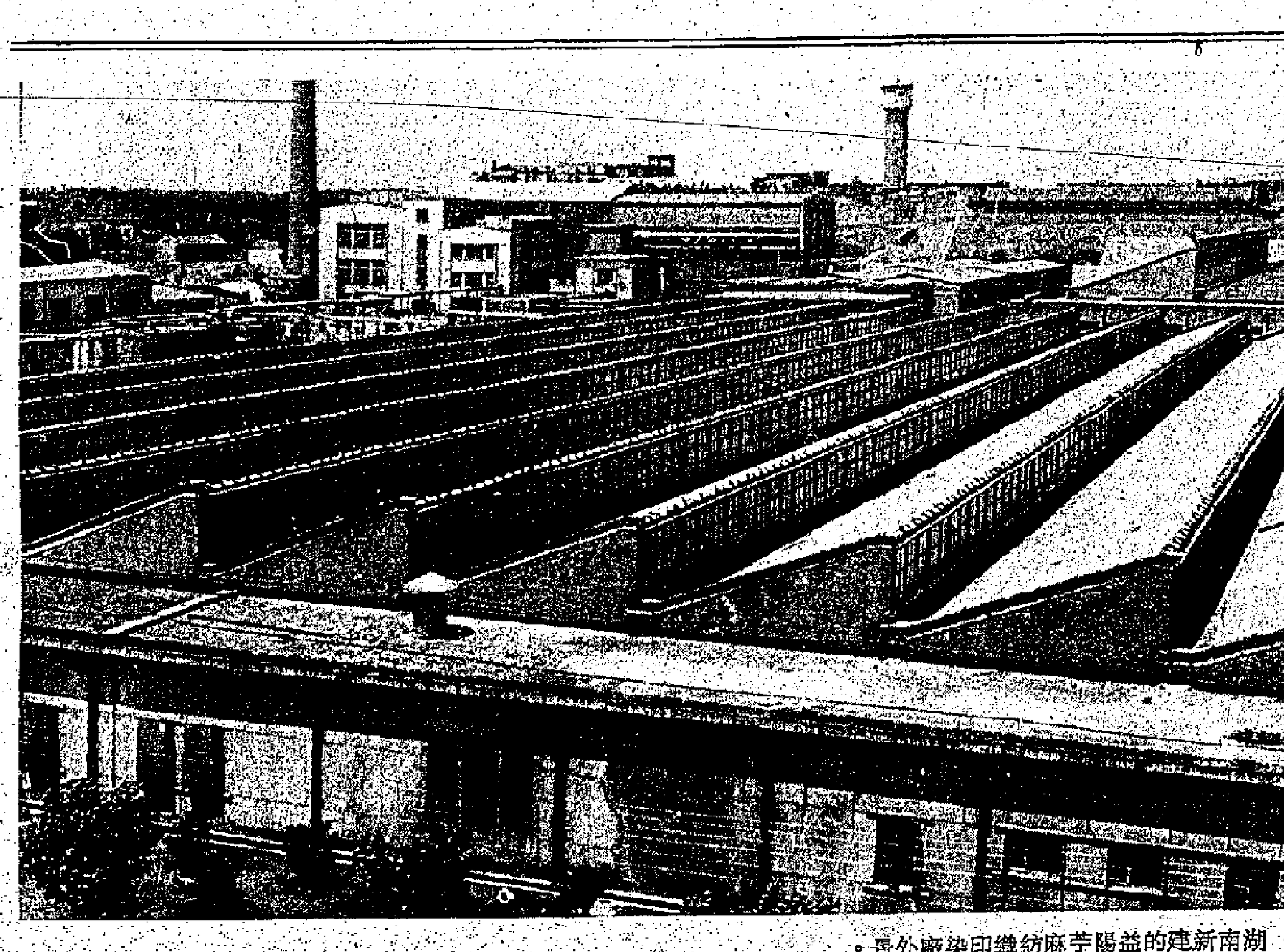
▼如東縣洋河公社黨委書記陸身榮（左四）正在九和大隊第一生產隊棉場上分發《人口與節育》材料。這三年來，這個公社晚婚率、領取獨生子女證率、一胎率都達到百分一百。人口自然增長率為百分〇・二九。

祖國天地

湖南益陽苧麻印染廠投產

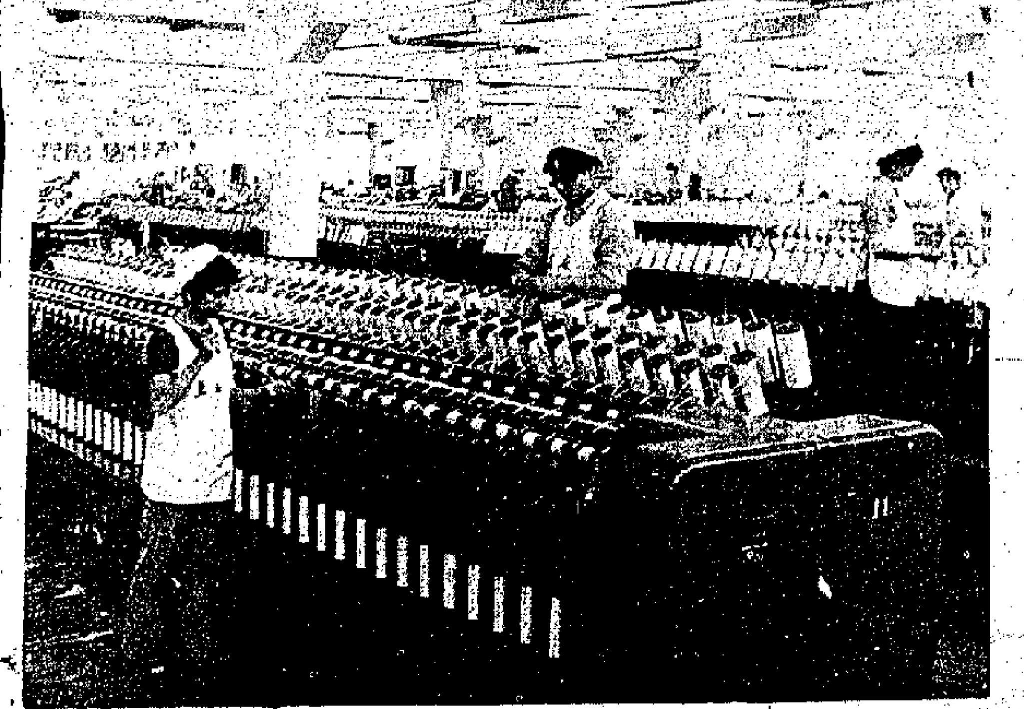
湖南省新建的全國最大的苧麻紡織企業——益陽苧麻紡織印染廠正式投產。這座一萬枚長麻紗綻的工廠，從脫膠、梳理、紡織到印染全部採用國產新設備、新工藝，並建有熱電站、供水站和污水處理等全套設施。

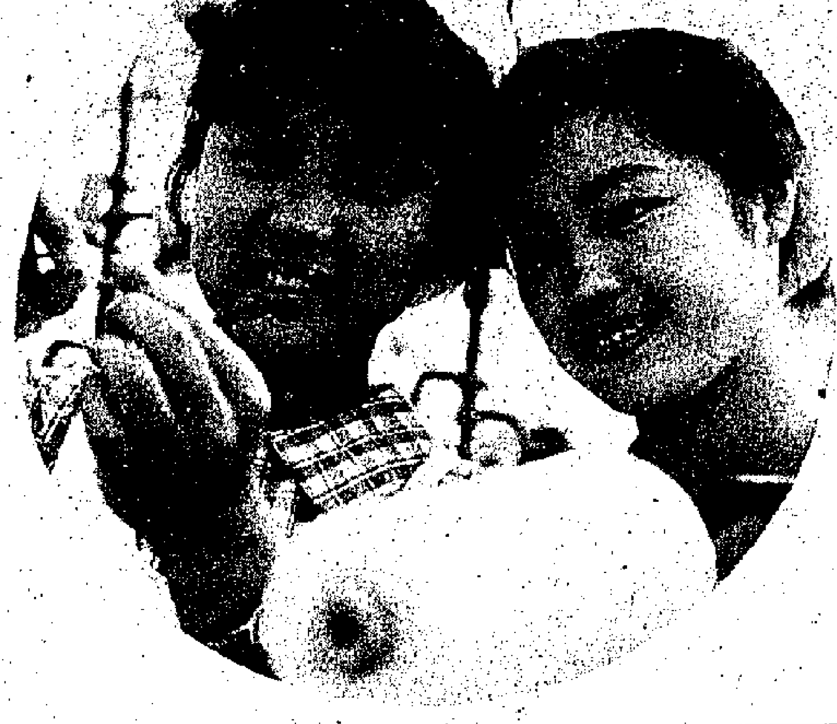
中國新聞社稿



▲湖南新建的益陽苧麻紡織印染廠外景。

▼湖南益陽苧麻紡織印染廠的粗紗車間。





▶印染廠青年女工孫益波（左一）在傳授接紗技術。

小說林

武當一劍　梁羽生

第七回：應笑我亂揮寶劍　問何人會解連環

威懾牟一羽

他這麽一說，牟一羽倒是不能走了。

「何老大，你是王府使者的身份，可不能含血噴人！」牟一羽道。

何保初搖了搖頭，說道：「牟公子，你先別把我當作是懷有惡意的好不好？事實已經擺在眼前！」

牟一羽道：「好，那就請你把憑據拿出來吧！」

與此同時，班鐵手也在裝模作樣的說道：「什麽，原來這不是牟一羽幹的『好事』麽？那麽，這個兇手是誰？」

何保初緩緩說道：「兇手是誰，你們只要一看不岐道長的屍身就明白了。牟公子，你是知道青蜂針的毒性的，你看，這不是顯明的事實擺在眼前？」

牟一羽剛剛進來的時候，他看見的只是屍體的面部籠罩着一層淡淡的青氣，此時仔細一看，已經是整張臉孔都變得鐵青。喉頭的傷口處也露出了針尖。

牟一羽尚未知道常五娘已經落在那聾啞道人的手裏，射斃不岐的那枚青蜂針是聾啞道人從常五娘那裏得來的，他只道常五娘是還躲在山上，這件事當真是她所為。

由於不明真相，他只能硬着頭皮說道：「即使是那妖婦所為，也不能說是和我的爹爹有關啊。」

何保初似笑非笑說道：「牟公子，真人面前，何必還說假話。令尊和常五娘的關係非比尋常，我不信你全無知聞。嘿嘿，他們的私情縱然不是天下皆知，知道的人似乎也還不少！」

說至此處，聲調一變，用一種好像關心老朋友的親切口吻說道：「我不是想毀掉令尊，所以我才想你不必遮瞞，與我們真誠合作！」

牟一羽道：「別的我不知道，但我知道爹爹決不會主使別人來謀害不岐師兄的。他有什麽理由要這樣做？」

班鐵手道：「理由很簡單，不岐道人是無相真人碩果僅存的弟子，不把他除去，你爹爹的掌門位子就坐得不安穩！」

牟一羽怒道：「我爹爹豈是這樣的人？」

何保初冷冷說道：「令尊是怎樣的人，恐怕別人相信才成。別人會問，憑常五娘這點道行，她怎能瞞得過武當派一衆高手的眼睛，如入無人之境的偷進藏經閣，害了不岐道長。沒人在暗中大力幫忙，她上武當山也難！」

（九五〇）

黑天鵝　夢中人

司機陳買樓

道一晚容回到家中，同屋的陳先生突然走過來向他話別。原來陳先生在外邊買了一個小單位，明天入伙了，也就是明天搬走。多年同屋，特來打個招呼，後會有期。

容乍聽之下，幾乎不相信自己的耳朵。在他眼中看來，陳某是個揸車搵食的打工仔，相信租一間房佢也相當吃力，居然有銀紙買樓，真是出人意表也。

容曰：「哦，哦，買樓。點解咁遲通知呀？連同你餞行都來唔切了。」

陳曰：「不敢當。又不是過埠，時時有機會見面。」一面寫下新居的地址給容，又曰：「容先生得閑請來指教。」

地址在沙田。容曰：「沙田好呀，離市區不太遠，交通方便，空氣又好。」

陳曰：「細細地一個單位。」

容曰：「明天幾時搬？我要返工，唔送了。」

陳連聲客氣。兩人本來就不是深交，沒有什麽好談的，於是提早握別？

司機陳回到房間，和太太忙一大輪，然後兩公婆出街食飯。

「理事長」鄭太等他們出街等了很久，因為口痕有話想講也。聽見關門聲，便和容隔牆對話。

鄭太曰：「司機陳也買樓了，幾時輪到容先生呀？」

容曰：「我冇本事買樓。老陳好嘢，我服佢。」

鄭太曰：「鬼唔係咩？你睇佢老婆點樣慳家就知。有時老陳冇返來食飯，陳太一磚腐乳就一餐。慳成咁樣我都可以買樓。其實何必呢，第樣可以慳，食唔好慳，食得少營養不足，身體抵抗力不夠，時時生病重衰。」

容搖頭苦笑，個心話，你無錢買樓算了，何必咒人？曰：「無論如何，總算老陳本事。我睇佢不止一份入息。」

鄭太曰：「一份，有第份了，三千零銀，陳太親口講我知者。」

（二一六八）

都市掃描

高空擲物　王方

陳明一聽，連忙問道：「你有報警嗎？」

淑珍說：「已經有人報了警，現在警察正在××樓調查呢！如果能捉到那個壞蛋就好了！」

「不知道這是個什麽人！這樣的事也幹得出來，真是神經病！」陳明憤慨地說。

陳明的兩個兒子，一聽到媽媽說，有警察前來查案，就出街看熱鬧去了。

淑珍已開始動手煮飯，拿着電飯煲，把兩筒米放進去，拿到水喉處洗米，聽了丈夫的話，答口說：「我初時還以為是小孩子惡作劇，現在看起來，又不像，小孩子絕對無可能把一個這麽重的石油氣罐擲下去！」

「就算普通的大人，也不會隨便把一個石油氣罐擲下街啦，除非他是神經病的！」

「如果真是個神經漢，相信還會繼續擲物的呀！」

「那一點也不奇怪，除非把他捉住！」

到了食飯時候，去看熱鬧的兩個兒子回來了，知道一班警員在各層樓逐戶調查，仍然沒有結果。

一家五口，各自捧着飯碗食飯，陳明忍不住，向淑珍問道：「阿珍，你說會不會是街尾那個傻佬幹的呢？」

陳明所說的街尾，就是走廊的盡頭處。這些新型的屋邨大廈，每一層樓，都有兩列房屋，門戶相對，門前有一條長長的走廊 通向樓梯，通向電梯，不少居民，由於習慣，把這條走廊稱為街。

在走廊盡頭處的一戶人家，一家六口，那個戶主姓張，名叫張雄。張雄有四個子女，其中一個兒子，叫張財星，中學畢業後，讀了兩年預科，投考香港大學，第一年，投考失敗，第二年，繼續投考，結果給取錄了，卻沒有名額給他入學。不知怎的，他就變了神經，進過青山醫院，但過了不久，就出院回家，

張財星的精神病，時好時發，但都不算很嚴重。有時候，卻會與鄰居發生衝突，目露兇光，使人見了，也感到害怕，因此，鄰居與張雄一家，也漸漸減少來往。

淑珍見丈夫提起，便說：「不會吧！那個阿星，雖然有點神神化化，但卻未見過他擲物落街呀！」

「你忘記了那天他敲鐵欄杆的事？」

（三）

武德頌　高林

十二、淮陰縱火

那人聽了，跪下來叫饒命，以為要殺他。董爽說：「你要死的，就把這封拆開的文書，送到淮陰去，那時劉總兵會把你抓起來殺頭；你要活的，不如丟了這文書回寶應，安頓了家小，逃到別處去謀生。這兒有十兩銀子，拿去做個盤纏。」

「那要活，」那人不住叩頭。

董爽和吳傳邦送他上河堤，給了銀子，掉轉馬頭，叫他上馬，然後在馬屁股上戳一刀，那馬便飛也似的向寶應而去。

「此行有個結果。」吳傳邦說。

帶着文書，一起回城，找着陳長祿，把經過情形告訴他聽。

「這個消息有好處。」陳長祿說，「劉澤清沒有阮大鋮吩咐，便不會發兵護送，那時我們動手就方便。」

各人也自歡喜。隨後繼續查問，才知萬匹綢緞，早幾日已在淮陰裝了車渡河先行，不走水道。計算日程，快到山東境內了。左懋第等滯留在總兵府，看樣子是向南京請示什麽，照阮大鋮信上的語氣看來，似乎是請多派些兵護送，大約金銀還在身邊。

到第二日，智淨和尚忽然大叫起來說：

「錯了！」

「什麽錯了？」黃得標問。

「劉澤清接不着文書，不會發兵護送，左懋第他們就不會走。」智淨和尚說。

「我也想過了，」陳長祿說：「這種文書，不止一道，左懋第他們的請示固然會有多次，阮大鋮的回批，也就一定有幾道，昨天接不着，今天會接到。看來派兵護送是定局。」

「那就等他們上路了？」智淨和尚說。

「吃柿子揀軟的吃，我們不等……」

話猶未完，董爽、吳傳邦和錢順來了，說：

「他們動了！」

「啓程了嗎？」陳長祿說。

「牛國泰啓程了，」董爽說：「他們六個人，昨晚就在槽上牽了馬，一起渡河走了，大約左懋第他們也要動了。」

「我們也要走，馬上動身！」陳長祿說。

大家也不細問，董爽立即回去收拾了上路，黃得標才問：

「吃柿子揀軟的是什麽意思？」

（一三〇）

強仔拜師　賀宇

玲兒對強仔開玩笑說：「學現代舞，你要拜我做師父了。」

強仔也是一個精靈的孩子，為了討玲兒喜歡，嘲的一下子，便跪倒在玲兒的跟前，逗得玲兒哈哈大笑，非常開心，更加專心一意地和強仔練現代舞。強仔由於報仇心切，除了應付功課之外，留下來的時間便是練功夫和舞蹈。

由於他和玲兒都有了功夫底子，動作靈巧，加上了幾個月來不間斷的練武，身體也比以前好得多，肌肉也紮實了。家人見他身體漸漸的好起來，也替他高興。

距離現代舞比賽的日子越來越近，強仔和玲兒經過一個多月的苦練，也把舞蹈練得非常熟練，玲兒還創造了幾個難度大，但很美妙的動作也練好了，他們很有信心和把握戰勝朱學新。

強仔參加現代舞比賽的事情，終於給朱學新的人知道，可是，在朱學新看來，強仔參加現代舞比賽，是不自量力的行為。因為朱學新愛跳舞，同學們又常吹捧他，稱他舞王，因此，他對待強仔這個舞蹈對手，也和打架的對手一樣看待，毫不放在眼內，還望有一個機會，在公開的場合中顯一下自己跳舞的本領。

一天下午，放學的時候，朱學新在學校門外攔住強仔，冷冷地說：「你也學人家跳起舞來了，還膽敢參加比賽。」

「難道不可以嗎？」強仔反駁。

「真看不出，你也懂得跳舞。」

「怎麽不可以嗎？」

「看你吶，最近臉色雖然好看了一點，身體也比過去結實一些，但以你的體魄來說，仍無資格參加跳舞」。他頓了一頓，又說：「你知道這次比賽的對手是誰嗎？」朱學新傲然地說。

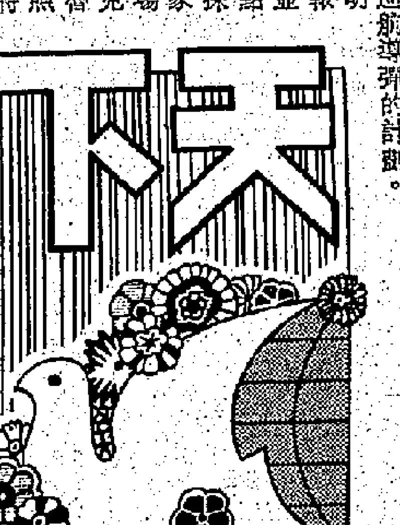
「當然知道啦，對手是你嘛。」

「哈！哈！哈！」朱學新狂笑了幾聲。

（十）

與蘇聯中程導彈談判中 美國採取的彈性立場

本報特稿　曉林



美國和蘇聯代表已於上月二十七日在日內瓦恢復談判，討論雙方在歐洲部署中程核導彈的問題。鑒於北大西洋公約組織計劃今年底在西歐部署美國新導彈，而蘇聯却亟力反對這項計劃，這次談判很受各方注意。

七十八歲的美國首席談判代表尼采在抵達日內瓦時表示，美國認為，最好是接納總統里根提出的「零點方案」，但是，美國將採取比過去更加靈活的立場，認真考慮蘇聯可能提出的任何合理方案，務求雙方達成協議。

「零點方案」是里根去年提出的。根據這個方案，假如蘇聯拆除其已部署的三百三十三枚SS—二〇中程導彈，美國就會放棄今年底在西歐部署五百七十二枚潘興二型和巡航導彈的計劃。

尼采的談話表明，像以前美國報紙報道過的那樣，美國並不一定非堅持「零點方案」不可，而會採取更容易由西歐國家所接納的有彈性立場。不過，據美國考克斯新聞社記者安德魯·格拉斯報道，遵照里根的訓示，尼采將根據下列四項原則與蘇聯代表談判：

全局態度

首先，蘇聯必須同意以「全球性的態度」，來處理其SS—二〇中程核導彈。（每枚SS—二〇的作戰射程約一千八百七十五英里，可以運載三個核彈頭。）

現在，SS—二〇導彈由蘇聯戰略火箭部隊三十七個團掌握，每個團配備九個發射器。其中十個團駐在西伯利亞，總共配備九十枚導彈，矛頭指向鄰近的亞洲國家。

其餘二十七個團和二百四十三枚SS—二〇導彈則部署在歐洲，矛頭指向西歐國家。美國的第一個原則就是反對蘇聯把這些導彈調往烏拉爾山脈以東，威脅日本和中國等亞洲國家和地區。

限於陸上

其次，美國認為，任何減少歐洲中程核導彈的基本協議，必須只限於處理以陸上為基地的導彈系統。

蘇聯經常要求，把它所謂的「雙重基地」系統，例如既能巡載常規炸彈又能攜帶核彈的美國戰鬥轟炸機，也列入削減範圍。美國則一直認為，如果堅持如此限制其駐歐部隊的作戰力量，實際上將等於阻止達成協議。

英法不算

第三，美國認為，任何協議都不能把法國和英國的核武器計算在內。

最近，蘇聯建議，把其矛頭針對西歐的SS—二〇導彈數量，減少到一百五十枚，以對付目前法國和英國一共部署的一百六十二枚導彈。（在英法現部署的這些導彈中，只有十八枚法國導彈是以陸上為基地的。）

不久前，蘇聯外長葛羅米柯訪問西德，就是把這項建議帶到波恩去的。據報道，葛羅米柯同時帶去波恩的，還有一項秘密建議，要求雙方中程導彈所運載的彈頭數量相等，但建議中附有好些條件。

這些條件包括蘇聯一向堅持的不准部署美國潘興二型導彈——一種能夠極其迅速地擊中蘇聯目標的導彈，不准改進目前部署的潘興一型等導彈，不准部署射程超逾三百六十英里的巡航導彈，不准改變美國飛機目前運載的短程武器系統的數量和質量。

權利與限額

尼采將堅決反對把法英導彈計算在內。他認為，法英目前擁有的導彈系統，具有戰略作用，可以與蘇聯目前矛頭指向法英的SS—二〇一等戰略導彈相匹敵。

最後的一項原則是，未來的協議不應該是計算實際導彈或彈頭的數量，而應該是規定每方的權利和限額。

換句話說，美國可以部署比協議規定的限額為少的中程導彈，不過，它有權增加部署，達到協議規定的限額，當然，蘇聯也可以照辦煮碗。

華盛頓說，以前它與莫斯科達成的戰略武器協議，正是根據這個原則辦事，即規定每一方必須遵守的最低限制和最高限制。這個原則同樣適用於正在同時舉行的美蘇限制戰略武器談判。

巡航導彈的部署

北約將於今年年底在西歐部署四六四枚巡航導彈和一〇八枚潘興二型導彈。潘興二型導彈將全數部署在西德，巡航導彈則分別部署在五國，數量分配如下：

英國	一六〇
意大利	一一二
西德	九六
荷蘭	四八
比利時	四八

比利時迄今未作出同意部署巡航導彈的最後決定。·單·

里根詞彙含義　英國《衛報》

印度開展南極勘探

準備派人長駐南極洲　爭取開發南極發言權

方涵

一九八一年十二月，印度二十二名科學探險者在南極洲內陸八十英里處設立研究所，裝上自動儀器，收集氣象地質和其他方面的數據。他們發現了一個三千五百米的山峯，並把它命名為英迪拉山。印度在南極洲的勘探工作從此開展。

印度的第二次南極勘探行動已於去年十二月底展開，第三次行動亦已計劃於今年稍後時間進行。到一九八五年，印度會派員長駐研究所。目前，只有蘇聯研究所有人常年駐守，其他國家的研究所人員，每年四月至九月嚴寒期間都撤返國內。

一九五九年，國際間通過了一個南極洲條約，並於一九六一年開始付行，其中第九條是設立顧問委員會，委員會成員國僅限於那些「在南極洲進行大量科學研究工作」的十四個國家（阿根廷、澳洲、比利時、英國、智利、法國、日本、新西蘭、挪威、南非、蘇聯、美國、波蘭和西德）。

該條約確定南極洲為和平研究及國際合作的範圍。條約不同意有關國家對南極任何土地主權的要求。澳洲、阿根廷、英國、智利、法國、新西蘭和挪威這七個條約簽署國在南極洲自劃的主權範圍，共佔南極洲陸地面積百分之八十五，但不為其他成員國承認。

這些年來，國際一致關注，南極洲可能蘊藏大量石油、天然氣、煤、鐵、鈾、甚至黃金、鑽石、白金。不過，開採非常困難，而且耗資龐大。

目前最有利可圖的，是南極洲水域一種類蝦的甲殼綱動物，不少專家認為它是最豐富的天然蛋白質資源。

在南極洲設立研究所和準備常年派人在當地駐守等，使印度享有成為顧問國成員國的資格。不過，加入為成員國，雖可以科學技術取得國際地位，但如此一來，就不可以在南極洲提出主權要求，因而，印度顯然希望暫時維持現況，一方面反對在南極洲搞排外主義，反對目前有關國家的主權要求，一方面致力把去年聯合國海洋法大會制定的海床代理管轄權伸向南極洲。

目前印度雖然沒有正式提出南極洲天然資源的享有權，但它對南極洲雄心勃勃，它希望世界宣布該區是「人類的共同財產」，那麼，它便可以按比例分得個中利益。目前儘管印度仍不是顧問國成員國，但一九九一年檢討南極洲條約時，鑒於它勘探上的成就，它仍有一定發言權。

預警機抵日

日本向美國訂購了九架E—二C雷達預警機，其中兩架已於上星期運抵東京以東的木更津空中自衛隊基地。這兩架飛機將部署在日本北部的三澤基地。·明·

人造衛星知多少

迄今為止，各國共發射了人造衛星約二千八百個，加上運載火箭的部件，繞地軌道上共有人造飛行物體一萬四千多件。·方·

蘇學者促停辦大而全企業

岳峯

蘇聯一經濟學家最近在《真理報》發表文章指出，蘇聯過去五十年熱衷建造的大型工業企業，缺點很多，今後不應再興建，代之而起的，應當是西方式的小型企業。

這是蘇聯官方報紙首次批評蘇式的大型綜合企業。西方觀察家認為，這是響應蘇共領袖安德羅波夫必須提高工業效益和競爭能力的號召而發出的。自三十年代開始，蘇聯愛搞大型、自給自足的工礦企業，認為這才能顯示「共產主義成就」，它們員工成千上萬，零件、器械都自行生產，追求大而全。

在列寧格勒一家經濟學院工作的古拉金在文章中指出，現在確實已到了向「貪大狂」發出警告的時候了。

他指出，這些大而全企業的主要缺點是：冗員多，企業之間重複生產只供自己使用的零件、機械，做成嚴重浪費，更要害的，對技術發展和市場變化反應遲鈍，難以迅速適應技術變革，形成技術、設備落後，生產效率低，產品跟不上市場要求，競爭力弱。據統計，蘇聯工人的生產率，只及美國的四成。蘇聯多年來一直在鬧人力不足，提高生產效率實在刻不容緩。

古拉金的文章說，提倡大而全企業的人沒有考慮到，這些難以管理控制、惰性巨大的企業，要花多少時間才能根據情況變化而改變生產方向。

古拉金主張學習西方在這方面的先進經驗。他舉美國通用電氣公司為例，它已變大廠為小型、高度自動化的小廠。他指出，在美國工廠裏，維修、工具製造、貨倉、運輸的人力，人工百分之十一，蘇聯却高達百分之三十八。

他主張建小而專的工廠，它們建設期短、見效快、資本回收迅速。它們應當建在小型城鎮中，分散利用人力，而不像現存的大企業要形成工業中心。這可以克服目前某些產品求過於供，某些則供過於求的現象。

他說，從過去幾年看來，美、日、西德的工業發展方向比較成功。那裏的「康采恩」已停止自己生產高技術的器械和部件，而靠專業性很強的小廠供應，這些廠產品種不多，但供應整個行業。它們自動化程度高、生產效率高、成本輕，而最大的優點，是不斷提高效率，並可以迅速採用新技術。

日本國鐵長年虧蝕下 青函隧道是累贅

黃芬

號稱世界最長的日本青函隧道已貫通，但對興建這工程的日本國鐵來說，這並不見得很值得高興。

日本國鐵以子彈火車聞名於世，整個鐵路網秩序有條不紊，效率高，速度快，人們到日本，都愛試一試它的服務。但不可不知，日本國鐵在不斷虧蝕，每天赤字達六十五億八千萬日圓，伸港幣是一億八千一百萬，不可謂不驚人。

青函隧道全長五十三點九公里，建造成本估計高達一萬億日圓（四十二億六千萬美元），追逾超乎二十年前開始施工時的預算。加上日本經濟隨着世界性經濟衰退走了下坡路，原來打算以「子彈火車」通過隧道，串連東京與北海道的計劃，已被迫擱置起來。

與使用渡輪橫越津輕海峽相比，行走火車的青函隧道無疑縮短了時間，但它能否吸引大量旅客却是疑問。據統計，來往本州與北海道的旅客當中，六成半使用飛機，來往東京至札幌的旅客，更有九成五光顧航空公司。儘管東京至札幌如用子彈火車行走，可以把旅程時間從十六小時減至六小時，它不會有太大的吸引力。

日本國鐵將分三十年向建造商攤還建築費，每年還款額估計將達三億八千三百萬美元，這將進一步增加日本國鐵的赤字。到今年年底，國鐵累積赤字估計將達十萬億日圓（四百二十六億美元），單是一九八三財政年度，日本國鐵估計將虧蝕一百〇二億美元。日本國會三年前已下令它停辦一些虧蝕過甚的路線，至今，國鐵估計已取消了一千公里鐵路線，但前景一點不樂觀。

二十年前，日本國鐵以為青函隧道可以為它錦上添花，現在看來，它可能是個大包袱。

歐洲發現W粒子引起哀嘆 美國已失高能物理領先地位

李然

上星期傳出歐洲核子組織（CERN）發現W粒子的消息後，美國一些著名物理學家不禁搖頭嘆息：美國已失去十年前物理學上領先世界的地位，其他國家已在許多方面超前了。

W粒子是遜原子微粒家族中重要的一員，控制着許多物質科學上的謎，科學家在理論上提出它的存在，但一直未能找到它的影迹。設於日內瓦附近的歐洲核子組織找到了它，他們用一部巨大的粒子轟擊機，以質子向反質子轟炸，結果在十億次的轟炸中，有四次發現W粒子的痕迹，這一發現，被譽為本世紀高能物理的第六項重大發現。美國一研究所也曾訂出找尋W粒子的計劃，但實驗因缺乏經費而擱置了。

美國科學基金會核子計劃主任威廉·羅德尼指出，在核子物理上，美國已落後於德國，甚至法國。

美國斯坦福線性加速器實驗室主任沃·巴諾夫斯基說，歐洲發現W粒子，只不過是美國失去核子物理學領先地位的一個標誌。他說，在不久前於巴黎舉行的國際高能物理會議上，可以清楚看到，歐洲已超過美國，這是第二次世界大戰以來從未有過的。「無需諱言，美國在這會議上的貢獻非常少，」他說。

美國在物理學上的領先地位，是從三、四十年代起，借助大批從歐洲移民美國的科學家的力量逐步形成的。他們的帶引和培養，造就了一大批現在已屆垂暮之年的物理學權威。

最令美國人擔心的是，若目前研究經費不足狀況不改變，三、四十年代的人才流動方向會逆轉，美國的物理精英會向歐洲外流。

巴諾夫斯基提出了一個頗能說明美國物理研究經費不足的實例：在整個聯邦預算中，高能物理研究經費只及歐洲核子研究組織的一半。自尼克松政府開始，所有物理研究經費便逐步減少，到里根上台，大力削減社會開支，情況就更不妙。

這影響到各研究所的器材添置和人員招聘，建設進度拖慢。據說，美國的物理實驗設備已追不上時代。但西歐近年來却不斷增加物理研究費用，加速高能物理研究，增添更新更大的設備，並從而吸納了大批各國研究人材，其中不乏美國的精英分子。他們用以發現W粒子的新設備和其他一批新製成的器材，都是美國所未有。

近幾年，美國也看到了這不妙的形勢，增加器材經費，但如此一來，用以進行實驗的經費就更形不足了。

國貨介紹專欄
新豐廣告公司　惠刊廣告請電　☎五—七四六三—二—四

廣東省紡織品進出口公司　香港海光貿易公司　聯辦
—雙喜牌—
家用廣花棉胎
香港買券—廣州取貨
可郵寄國內　不限數量　憑券取貨
價格：10司馬斤售　HK$120.00
8司馬斤售　HK$ 96.00
6司馬斤售　HK$ 72.00
售券處：
中國國貨公司、大華國貨公司、華豐國貨公司
新中華國貨公司、裕華國貨公司、中僑國貨公司
新華國貨公司、中孚國貨公司、新光國貨公司
東方國貨公司、中元國貨公司、中滙國貨公司
中建國貨公司、中興國貨公司、中聯國貨公司
中都國貨公司、三江國貨公司、大江國貨公司
慶華國貨公司、中葵國貨公司、長江國貨公司

廣西梧州特產　桂江牌
金錢龜精　百病除清
滋陰補腎、護膚養顏、清血毒素、無名腫毒
暗瘡濕疹、瘡癬疥痛、消除疳瘡、抑制腫瘤
本品係根據我國古代傳統秘方，選用廣西大自然特產野生金錢龜、穿山甲、土茯苓、半枝蓮、合浦名產珍珠及純正蜂蜜等十餘種名貴地道藥材用現代科學方法煉製而成，功能增進新陳代謝，排除體內毒素，清除一切熱毒濕瘡等疾病，藥性溫和，不寒不燥，男女老幼皆宜飲用，為家庭保健珍品，常飲可預防抗癌疾病，容顏艷麗，青春常駐，益壽延年。
五花茶冲劑　清熱去濕、消滯、調理腸胃
國貨公司、藥房均售
總經銷：得力生貿易公司　電話：5-498405

特效
珍珠暗瘡丸
少女在青春期間，因面部油脂分泌過剩或因熱氣感染，至使面部暗瘡特多，因而產生自卑感，特效珍珠暗瘡丸就是針對上述要點製煉而成，功能清熱、涼血、養顏潤膚、減除面部暗瘡，使青春期間的年青人回復信心，不再有自卑感。
主治：青春期暗瘡，咽喉腫痛，口舌生瘡，皮膚乾燥等症
國貨公司，藥行有售
購買時請認明鯉魚牌特效珍珠暗瘡丸
經銷處：正東榮貿易公司　電話：5-494306, 494721

水貂鞭丸
勁強力足
水貂功力·無與倫比
機能衰退·力不從心
不含化學激素，勁強又安全的新型補藥。
經銷處：正南行有限公司
電話：5—782522

嬰兒、小兒
治咳良藥
寶寶
治咳糖漿
適應
傷風咳嗽
小兒痰多
經銷處：民康醫葯有限公司
電話：3-415213

高級護膚品　維丝美
天然絲素膏
本品是以高級蠶絲提煉而成，得到國際公認的天然護膚素，能刺強表皮細胞活力，防止皺紋及衰老，可抵御陽光幅射，能來使膚，使皮膚柔嫩富彈性。
特價介紹$37.50
經銷處：萬順行　電話：5-709900　國貨公司有售

乾隆寢宮御用秘方
强力五鞭丸
功能：
強壯滋補聖葯，能固本固精、壯陽溫腎，長期服用，使你渾身有勁、精力充沛。
國貨公司　葯行有售
經銷處：五洲公司　電話：3-879081

鯉魚胆
哮喘丸
提防影射　購買時請認明帆船牌　廣東佛山
功能：化痰鎮咳、平喘消炎、滋陰潤肺、益腎定喘。
主治：支氣管哮喘、慢性氣管炎、肺氣腫、肺熱咳喘等症。

虎鞭鹿尾丸
强壯機能
補中寶
功能：固本培元我最好
添精補血，固本培元，健脾強身。
主治：體虛力弱，虛損勞傷，遺精盜汗，失眠夢多，神經衰弱，夜多小便，未老先衰。
批發處：永康醫葯公司　電話：5-281611 5-295572

大公園

京華小記

漫談大學

唐瓊

朋友從美國來信，問北京共有多少所大學和學院？回信告訴他，最近資料顯示共五十四所，名稱如下：北京大學，中國人民大學，清華大學，北京師範大學，北方交通大學，北京工業大學，中國首都醫科大學，北京航空學院，北京工業學院，北京鋼鐵學院，北京冶金機電學院，北京化工學院，北京輕工業學院，北京化纖工學院，北京郵電學院，北京建築工程學院，北京印刷學院，北京農業機械學院，北京農業大學，北京農學院，北京林學院，北京醫學院，北京第二醫學院，北京中醫學院，北京師範學院，北京體育師範學院，北京外國語學院，北京第二外國語學院，北京語言學院，北京廣播學院，中央財政金融學院，北京商學院，北京對外貿易學院，北京物資學院，北京經濟學院，北京財貿學院，國際經濟管理學院，外交學院，國際政治學院，北京政法學院，國際關係學院，北京體育學院，中央工藝美術學院，中央音樂學院，中央美術學院，中央戲劇學院，中國戲曲學院，北京電影學院，北京舞蹈學院，中央民族學院，北京電子專科學校，北京石油化工專科學校，北京氣象專科學校，可謂極一時之盛。

附帶談起，所謂北京八大學院，指西郊北大、清華、北航、鋼院等高等院校。有的遷走又遷回，如林學院和北京第二醫學院。語言學院是專為外國來京的留學生專設的。最鬧市中心的是美術學院，鄰近東安市場。電視大學沒有計算在內，其實它的學生人數最多。

又談到，有個時期非常滑稽可笑，說什麼「工農兵學員」上大學，管大學，改造大學，弄得衆教授狼狽不堪，大學不成其為大學。聽說美國前兩年舉辦學生「最低能力測驗」，成績不佳，那麼，工農兵學員「最高能力測驗」的成績尤劣。近幾年北京的大學和學院已走上正軌。教授治校如何？改革的時候或許又會碰到這個問題。

特約稿

悠悠千載古人心

——青州夢影錄之二

袁鷹

來到范公亭畔，只覺得古樹森森，涼風瑟瑟。今天不是節日假日，游人稀少，彷彿更顯得清幽寧謐，彷佛九百年前那位古人正在樹影泉邊徜徉行吟。

「……黯鄉魂，追旅思，夜夜除非，好夢留人睡。明月樓高休獨倚，酒入愁腸，化作相思淚。」這首滿注着柔情的詞是不是在青州寫下的呢？「……年年今夜，月華如練，長是人千里。」後人評論說他這兩首《蘇幕遮》和《御街行》還未脫《花間集》的綺靡風格。那麼，是不是由青州的秀麗景色引起的悒鬱情思呢？

到青州知府任上，是范仲淹近四十年宦途的最後一段了。在這座古城裏，他也許回顧了自己歷盡坎坷的一生。二十六歲那年（公元一〇一五，宋真宗祥符八年）中進士，從此踏入仕途。守過邊疆，在延安四年，使西夏人不敢進攻，稱他為「小范老子胸中有數萬甲兵」。十年前我在延安寶塔山下，還見到過有關他的勒石。任樞密副使、參知政事（相當於副首相）時，他是位勵精圖治、慨然以天下為己任的政治家，他力主革除積弊，提出過均田賦、修武備、減徭役、擇長官等等改革政治的建議。無奈敵不過呂夷簡為首的守舊派勢力，尤其是「裁削倖濫，考覈官吏，為僥倖者所不悅」，終於被排斥出朝，去當地方官。仁宗慶曆五年，在河南鄧縣任上，曾為他的好朋友滕子京寫了一篇名文《岳陽樓記》，那一段「先天下之憂而憂，後天下之樂而樂」的名言，傳誦千古，成為激勵不同時代的先進人物樹立崇高信念的座右銘。青州知府是他最後一任官。一〇五二年（仁宗皇祐四年）因病請求轉任潁州，不幸在途中病危，歿於徐州，結束了六十四年清寒正直的一生。史籍上說他「卒之日，聞者莫不嘆息」，恐非虛語。

范仲淹在青州三年，《青州府志》、《益都縣志》上都為他留下「勸政愛民」的評價。當時城郊洋溪畔有醴泉，既可供居民飲用，還能製藥釀酒。范知府為了便利居民用水，築工在泉上蓋了一座涼亭。他離開青州後，人們飲水不忘造亭人，又聽到他病故的噩耗，自然更加懷念這位好官長，就給亭和泉都命名「范公」二字。從此，每當春秋佳日，這范公亭和范公泉就成為青州人士常到的遊憩地。

也許不止是因為它林木茂美，風光綺麗，更多的是范公那顆「古仁人之心」在吸引着一代又一代的青州人。來到醴泉邊，憑弔一下這位古代名臣的賢明業績，想望他那「先天下之憂而憂，後天下之樂而樂」的雲水襟懷，大約都會湧起一陣感激和崇敬。范公亭多次毀於兵燹，總是有人繼續修建，不是沒有緣由的。

范公亭後，還有一座三賢祠，這是青州人紀念范仲淹和在他之後陸續當青州知府的歐陽修和富弼的。後二位在青州時，也都是為民興利，做了些好事。人民羣衆最能判別忠奸賢愚，他們稱頌廉明清正的好官，憎惡昏饋枉法的貪官，心中自有一桿公平的秤。即便你有多大權勢，也只能得逞於一時，卻無法左右千載悠悠之口。一切為人民做過好事的人，哪怕只是修建一座亭子，一道湖堤，一座石橋，人們也總會長久地記得他們，懷念他們。他們那顆為人民做好事的拳拳心意，千載之後，也還使人感到溫馨。

藝壇散記

超現實主義畫家

黃蒙田

朋友從海外去日本，回程特地到香港一轉，為了探訪故舊。此人三十年代時留學日本學畫，東京是西方現代主義繪畫在東方的溫床，他成為我們第一代「新派畫家」。回國之後，他發現這玩藝實在難以餬口，只好改行營商。他問起畫家梁錫鴻，然而令他傷心的是這位最早的現代主義者已經不在了。錫鴻大抵是去年上半年去世的，正確日期記不起來了。我是在八〇年一次集會上和他重逢的，這之前已經二十年不曾看到他也沒有得到他的消息。那時所謂「問題」算是解決了，但因此而帶來生活上的不便或困難還沒有得到改善，或者正在等待改善而他已經等不及了。

記憶中第一次看梁錫鴻的畫是一九三四年在廣州舉行的第一屆中華獨立美術會畫展（第二年在上海舉行第二屆展出）。獨立美術會的成員幾乎全是留日學生，這個會雖不等於日本的獨立美術會，但在創作路線上有着血緣關係，記得除了梁錫鴻、趙獸、李東平、曾鳴、鄭昆貞、白霜等人，展出時且有日本畫家參加，如野獸主義者妹尾正彥和高岡德太郎等，很有點國際沙龍的意味。獨立美術會的存在雖然像曇花一現，但它的兩屆畫展是相當轟動的——所謂轟動是包括站在對立方面的否定者在內，自然對已經初步接受現代主義薰陶的畫家也受到劇烈的衝擊。在獨立美術會出現之前，現代主義繪畫已經在廣州存在了，部份畫家走着野獸主義的路，接受了從巴黎到東京而形成的日本式野獸主義的影響，創作如此也對比他們年青的藝術學徒灌輸這種思想，當年吳現、關良和譚華牧就是這一羣畫家中的表表者。野獸主義者雖然勢力並不雄厚，但他們擁有美術學校西洋畫部門的教席，自然有小部份（不是全部也不是大部份）學生追隨他們，這就出現了和官學派或保守主義者之間的激烈矛盾。但不管怎樣新派，總是到了野獸主義為止，雖然那時西方畫派的發展已經超越野獸時代很遠。獨立美術會一羣畫家的出現之所以像沉悶中的一聲巨響，一樣驚動同意者和反對者，乃是它超越野獸主義而標榜着超現實主義。所謂超現實主義，大抵是比野獸主義處理形象變形的幅度更大，往往是集不同空間和時間的形象於一個畫面的構成方法表現，組成不是現實生活中可以找得到的實際「夢的境界」。實際上這一羣畫家的超現實還是有限度的，一部份只是在野獸主義的基礎上再推進一步，當時梁錫鴻和李東平就被認為是新野獸主義者。即使標榜着超現實主義者，除了很大程度變形甚至完全扭曲客觀形象的絕對主觀的形象結構，畫家通過這些夢幻一樣的構圖所表達的還不致於絕對不可以理解，甚至畫題的「具象」起着誘導人們理解的作用，記憶中如曾鳴的《月夜》和《風景中的裸婦》，趙獸的《魚》和《步行者》，李東平的《海濱的賣花女》、梁錫鴻的《熱河風景》、妹尾正彥的《少女像》等，這樣具體的畫題和今天的《構圖×號》或《一九八〇年七月十八日》一類等於無標題繪畫比較就不可同日而語了。至於繪畫的本身，和今天抽象主義各種支流派繪畫比起來，當年的超現實主義就不算得什麼了。正是因為這樣，我想起他們曾說過自己的畫是非現實的現實，彷彿獨立美術會成員李東平說過，「超現實」只是「非現實」而決不是「無現實」。有一點對他們來說是一致的，那就是追求虛無縹緲的「夢的世界」。在三十年代初期，美術愛好者是否理解、接受畫家們「夢的世界」呢？回答是並不樂觀的。不理解和不能接受，這種情況獨立美術會的畫家們是估計到的，遭遇到強烈的反對一點也不奇怪，他們認為這不是畫家和觀衆的錯過，而是人們還不曾適應或理解急劇發展的現代藝術原理的原故。記憶中他們搬出這樣的例子來說明超現實主義的原則：以蘋果為例，寫實主義表現的蘋果就是蘋果，野獸主義描寫的蘋果是絕對主觀感覺上認為是那樣而結果不是世俗認可的蘋果，超現實主義畫家描寫蘋果的形象可能是從植物學上蘋果的發生和生長過程去分析蘋果。

這篇短文只是回憶我們曾經出現過現代主義一個支流的超現實主義繪畫。超現實主義繪畫二十年代之前在巴黎興起，二十年代末期被移植到日本，七年後我們在廣州看到推動這種畫風的組織，那就是中華獨立美術會。

車天地

導遊（下）

唐瑟餘

香港面貌變化雖大，要看舊東西還是有的，不必勞駕靚臨石板街，百年老字號的電車就是香港舊東西了。嗟夫，人家已經進步到開始登記旅行太空了，我們還有這種氣喘如牛的怪物在路上爬行，真是香港奇觀。

來自遠方的朋友們，對香港市容和建築物不感興趣，他們僑居地的市容清潔優美，石屎森林也比香港的更高更大。他們對香港電車情所獨鍾，看見一個個長方形木箱在路上跳躍爬行，高興得好像兒童在遊樂場裏看見機動木馬，都嚷着要乘搭一次。為了滿足朋友的好奇心，導遊人遂欣然帶隊上車，不料一上車，老怪物便給這墨士豹來一個下馬威，車尾那個有幾條鐵枝的旋轉機，人稱拆祠堂機，第一個上車的朋友平安過關，他背後那個就領嘢了，鐵枝一轉，朝他袴閘狠狠地戳了一下，雖不致鬧出人命，也夠朋友面青了。設計這個秘密武器的設計人，若非心理變態的殺人狂，就是一位年輕無知的小姐。一行數衆魚貫上車，直趨樓上。風涼水冷，乏善足陳，而總算還了心願。朋友問，電車速度慢，又坐得不舒服，究竟有沒有人乘搭的？嗟夫，怎麼沒有人搭，還是香港的主要交通工具哩。

史而時習篇

義律的「任務」

新伯年

道光年間，鴉片已逐漸氾濫於中國，說是禁止，卻愈禁而愈烈。道光九年的上諭說：「鴉片流行內地，皆由番舶分銷各省商船，載往各地售賣。」這首先是「番舶」運來，接着有「各省商船」分銷，一個毒網開始在中國形成，它又是吮吸中國人民膏血的管道。十一年上諭：「鴉片局各處城鄉市鎮所在皆有。」具體的情況，陝西巡撫富呢揚阿的奏摺中說得清楚：「查夷船載運煙土，至廣東黃埔、老萬山二處停泊，內地奸商分設窯口接運。其大宗由海運至福建、浙江、江南、山東、天津、關東各海口，而各海口又各有專司收囤興販之戶。其由內河興販至南北各省，盈箱累筲，載以舟車，實繁有徒。」這些管道，把中國人民的膏血引導流向英國商人永遠填不滿的慾壑裏。

但這樣，吸血者還不滿足。道光十六年（一八三六）英廷派義律到廣州負責商務。這個披着外交官外衣的義律，主要的「任務」是要進一步推廣鴉片銷路。他找到了耶穌教的傳教士郭士立，此人德國籍，與東印度公司關係密切，在中國活動甚久，是個中國通。他和義律自是臭味相投，獻策說：「清廷百事泥舊，毫無進步傾向，惟知傲慢自尊，不顧世界大勢。要路顯官，盡為私人好佞之徒，惟苞苴是尚。朝廷命官多嗜好鴉片，故倘以賄賂擴張販路，必能達到目的。」（《義律小史》）義律對此當然心領神會。他們鬼鬼祟祟做了些什麼手腳，我們還找不到可以查考的記錄。但是後來滿清一幫高級官員如穆彰阿、琦善、耆英等拚命破壞林則徐、鄧廷楨的禁煙和抵抗侵略，相信並不是偶然的。

前面說，天津是華北的大鴉片轉運站，可以知道作為滿清統治中心的北京，已經是盛行吸毒的地方。這些深染毒癖的官僚貴族，不但恐怕失去從鴉片所得的利益，更害怕沒有鴉片時癮發的痛苦。他們在精神上已經被毀滅了。

草蜢

聯想

徐行

一批漁民因為在南中國海避風，被菲律賓海軍拘留了一年多，最近才被釋放，每艘船的損失達數十萬元。

情況如何，也許還是各有道理。但沒有道理的，是如果說漁民真的誤入菲國領海，那不難查清楚，應該迅速處理，以便漁民可以作業，拘留一年做什麼？據接觸過漁民的人說，他們的被拘留，正是「秀才碰見兵，有理說不清」，由始至終，莫名其妙。因為在海軍手上，即使諳法律也無從入手。

由此可見，有些地方去旅遊也許還不妨，別的什麼，可得認真想清楚，比如多少錢便可以入籍定居之類，早些時便乘機向人們招手，請你去世外桃源。

有些事情最好不去聯想，因為想起來就不那麼有趣。

也緣集

及早設法

陳青楓

這幾天，經常見到無牌小販鷄飛狗走——走鬼也。

年近歲晚，相信「走鬼」之風會更盛。

使人擔心的，是進入八三年後，無牌小販的情形可能會更見嚴重。

根據統計，去年工廠倒閉的數字，比前年多。倒閉的已經是如此多了，那麼，在倒閉邊緣，半生不死的「吊鹽水」工廠有多少？相信那數字會很驚人。

工廠生意如此，老闆固然受影響，而工人的影響卻是「就在眼前」。手停口停，雖然乃老話，但有些「老話」卻是一個難以解決的老問題。如果幾年前的地產不是瘋狂的熱，相信今天所見的後遺症不會如此嚴重。

工廠倒閉多，工人要迫切解決生活，無牌小販的數字一定會大量增加，而對這局面，市政局的做法，是否依然去頭痛醫頭，腳痛醫腳？除了加派人手去驅趕之外，再沒有其他辦法了嗎？幾年前搞什麼「認可區」也不是辦法，那是很笨拙的治標，而且也沒有較週詳地考慮到一些副作用，譬如對店舖的影響，以及有沒有人以為有機可乘、混水摸魚？這些都沒有顧及到嗎？

小販問題，如果不在現在立即想一個較健全的辦法，恐怕到今年年中，會出現不可收拾的局面！有人建議設露天販賣場，以徹底肅清阻塞街道現象，這未嘗不可考慮。

此時此地

護衛員必須當打

廣東先生

香港由於治安敗壞，護衛員所擔負的責任越來越重，銀行、金舖、商行、屋邨、大廈等聘用私家護衛員的越來越普遍，護衛公司的業務也越來越緊忙。

護衛員必須是當打的精壯青年才能勝任，但在某些地方所看到的護衛員，不少都是上了年紀之人，不是「老坑」，起碼也是「中坑」，有些且是幹了數十年，頭髮都白了的老伯，人們懷疑，這把年紀的護衛員，除了聊備一格之外，怎能設想會能擒拿劫匪，或者反過來予劫匪有可乘之機呢？

據說，目前在港服務的護衛員並無一定的退休年限，什麼時候退休，只由個別的護衛公司自由規定。一間護衛公司的負責人透露，該公司的護衛員一般不超過六十歲。這便是說，年屆花甲者，只要僱主不嫌其老，仍可充任。另一間護衛公司的負責人表示，護衛員能否勝任，主要得看他的體魄是否強健，如果有像關德興那樣的體魄，年紀再大一點，也沒關係云云。七張過外的關師傅，武藝了得，近年練習氣功，老當益壯，那是衆所週知的事實；但畢竟已達高齡，只合收徒傳授技藝，請到打真軍，恐怕力不從心，一個具有關師傅那樣體魄，「年紀再大一些」便是接近八旬的「耆級」之人了，還能幹得什麼？

護衛員唔打得也要睇得，蓋非此不足以對劫匪起得阻嚇作用；但一條警棍，一支烏槍，是不夠實際的，要嚇就得配上真槍實彈。

警方規定，充當大廈看更的護衛員要申領牌照，配備槍械的護衛員則要經過考試，才可發給許可證。不知衆多護衛員中，有多少人是及格的。

地說天談

飛機引擎新用途

祝丹

隨着市區的發展和人口的急劇增加，香港一些新建的市區已經不再直接把生活污水排進海裏，以減少海水污染。在此同時，污水處理廠就應運而建。

污水處理廠由於沉澱池等的設置佔地不小，故廠區一般都較大。又由於這種工廠在處理污水過程中會發出陣陣異味，屬於「厭惡性行業」，故它又得遠離居民的生活區，於是，選址、築路等都份外傷神。香港南區新建的一座污水處理廠，就是修在原先人跡罕到的海灣一角。為了方便工程的進行和管線的鋪設，有關當局是專門為它填海修路的。其間所費金錢之多與工程之大，都是可以想見的。

近日，蘇聯人搞出來的一套污水處理新工藝，卻比傳統的沉澱處理方法要為優異。這種新工藝所需廠址面積既小，異味也可控制，而且處理速度很高，每兩小時可以將十萬人口一晝夜間產生的生活污水全部處理清光。

新工藝是利用報廢了的噴氣式飛機引擎裝置的。它淨化污水的原理是：讓污水高速穿過溫度達九百度的高溫氣流，污水中各類微生物很快就被殺死，水分瞬息蒸發，冷凝後便可再用。而殘留的乾物質，則是上好的有機肥。

這種污水處理新工藝唯一的缺點是聲音大、耗能多，而沉澱方法則悄無聲息進行而且幾乎是不費錢的。（更正：八日《建築學有新獸》的「獸」字誤植「猶」字，合更正）

咖啡或茶

運動能力與顏色的關係

張散

運動與顏色的關係如何，這是各國體育科學正在研究的課題之一。

曾有一個時期，國際乒總建議把比賽用的乒乓球從白色改為黃色，據說白色的球容易與運動員的衣服混淆，運動員對面來球難以判斷。現在，乒乓球雖然還是白色，球拍則已限定必須為深色，運動員也都穿的是深色運動服。這樣，球員的反應就可以加快許多。

足球比賽所用的球，過去都是牛皮的原色，現在則改為黑白相間的顏色。這就與足球場上的綠草、黃土或白雪有了鮮明對比，這也為了方便球員進行判斷來着眼的。

美國籃球賽的場地，現在都有了五顏六色的變化。籃下三秒區是紅色，場地是藍色，中央跳球區又是另一種顏色的場地。這樣的例子很多。美國網球賽的場地，也是場內與場外塗上兩種截然不同的顏色，以便裁判員和巡邊員判斷來球是否出界。

顏色的差別也進入了田徑賽領域。鉛球、鏈球等工具都有紅色、藍色、黃色的選擇。據說，還不僅是美觀問題，投手在投擲漆上自己所心愛顏色的運動工具時，會有一股勇往直前的心理衝勁。

除了心理作用之外，也有眼睛對於顏色的反應快慢問題。有一組科學家，把一百一十米高欄分別塗成紅、黃、藍顏色，另一組則保持過去一向使用的黑白相間顏色，由同樣速度的一百五十名學生試跑，結果都是跨黃色欄的幾組最快，其次是藍，第三是紅，最後才是黑白組。這說明了由眼睛傳及身體對顏色的反應，以淺色的為最快。

燭光曲（油畫）　邱瑞敏

此地有銀

港產石英表

羅奇

朋友送了一隻港產石英金表給我，我戴在手腕上，已不止一次地被同伴查詢：「這是什麼手表，款式新穎，很搶眼啊！」當我告訴問詢者，這是地道的香港貨時，他們多數「哦」的一聲，似乎對港貨有另眼相看之感。後來，我在街頭上也見到有這種港產石英表出售，每個一百三十元，聽行內的朋友說，如果自己要，男女裝日曆石英配套金表兩隻，只是一百五十元即可，換言之，批發價可以少到每隻七十五元。

這隻手表，我已戴了一個多月，因是石英表，時間是非常準確的，唯一要彈的只是表帶差一點而已，但「一分錢一分貨」，也不能太苛求了。這些港產石英表據說在歐美零售，每隻可以售一百元美金。

從趨勢看，手表已進入石英時代了。機械表，包括上鍊的，自動的，都已漸漸被淘汰，除了老牌的表廠還有出品外，新的表商都以石英表為首選。至於多年前興起的電子跳字表，如今也已落伍，三、四十元就有一隻，可見確有生產過剩的問題出現。

從手表的變化，可以令人驚嘆科技的進步。以我手腕上的港製廉價手表為例，時間的準確與瑞士最出名的手表不相伯仲，要說有差別的話，牌子不同而已。我這個不辭名牌的人，能有一個準確告訴我時間的港產石英表，實在心滿意足，不欲他求了！

坐井集

三伯父吳夢秋

吳其敏

對舊家祖屋，一切久已漸就糢糊。近日朋友來信提起多了，又引起若干的記憶。有一些回味之餘，覺得還很有趣，說與別人聽聽，也許可發一笑。

舊家在小城的中心區域，按鄉社之分，各有不同稱法，它被稱「茂松埠」。但全「埠」無松，遑論乎「茂」。大榕樹倒有一株，則頗為司怪，樹在四條大小街道的交匯點，樹下有宮。樹本兩株，併生在一起，幹可數人合抱，而根基盤錯，枝葉繁密，人稱「公婆樹」。樹下的宮也稱「公婆宮」。公婆宮奉祀之神是男是女？是一男一女？抑是男女不分？我沒有見過，或者見過了而日久不留印象。只記得那裏有一間小商店，貼過一副對聯：「道公公十分公道；那婆婆一片婆心。」怎樣「公道」法，如何的「婆心」，不必去研究它，但對子可對得挺工整自然。要不，見過已經六十多年，我不會遂能記住了它。至於宮在樹前？樹後？也已不復記憶。[illegible]當年流傳惹笑的幾句酸儒文章中語：「……人皆曰樹在廟前，我獨謂廟在樹後。」噫嘻，未始其不可也。看來，大抵廟在樹後無疑，酸儒文章云云，不一定真有其人，果有其事，大抵時人好謔，杜撰之以諷嘲胸之點墨者，虛務辭令，故作無病呻吟之一例。

我們舊家，即在公婆樹的宮廟一旁。隨父母搬遷出去時，我還不到十歲，對個中人事知道的不多。據城裏人談說，過去各代人間，也有過幾個頗著時聲的人物。主要是醫道，然後是功名以及於詩文之事。我想，這可能是說話者所持標的稍低，不是很準確的衡量器。比方我能夠了解得來的，如三伯父吳夢秋，他長於醫術詩文是矣，但不就是「文有相如之賦，醫得仲景之能」！曩日鄉士天地未寬，生世才人罕出，一過稍有詩文涉獵之人，便為推崇備至，言過其實，這也顯是見怪不怪之宜然。但夢秋公詩文之可傳，是肯定的。記得有陶芳酒樓聯云：「陶令三百六日醉，芳訊二十四番風。」又醉墨吟館聯：「醉後首濡張聖墨，吟成膝抱葛公爐。」嵌字自然，運典準確，對偶斤兩悉稱，便為口碑不廢之作。

隨意篇

民族的奇趣

杜臨風

《體育奇趣錄》，還以為是球場、田徑場上運動員的競技和訓練的種種趣事。誰知看介紹，方才知道不是這麼一回事。原來體育奇趣錄之前，還有中國民族四字的。即這些體育奇趣錄，和中國的民族有關。

中國有多少個民族，可以說是一個，即中華民族。但細分起來，原來中華民族，包括了五十多個民族，其中一些，莫說沒有見過，連聽也沒有聽過。五十多個民族聚集一起開運動會，單這一點，便很不簡單。何況還有趣事鏡影？因此，我是十分相信這個紀錄片必有一定的知識性和娛樂性的。

中國的民族，散處中國各地，有住在深山密林，有住在崇山峻嶺，有住在荒漠草原，有住在冰天雪地，不同的自然環境，加上各自不同的生活習慣，因此，他們的體育運動也和我們常見的不同。亦即是說不同我們在什麼場合常見的體育方式。比如摔跤，就有各式各樣的方式，有手推手的，有頭頂頭的，也有連幾對也打在一起的。其中一些比賽方式，我們看來可能會覺得它有些幼稚，但細想一下他們所處的環境，便又會覺得很不簡單了。

跳板是運動，打鞦韆是運動，似乎沒有甚麼奇怪，但如果看到她們把鞦韆盪到三四樓那麼高，你便會感到這運動並不簡單了。

這部有一定娛樂性的益智片，我以為是值得一看的，希望朋友們的眼睛不要只盯着那些製造神怪內容的科幻特技，也看看這部和中華民族有關的電影。老實說，光看幾十種不同的民族服飾，便夠你大開眼界哩！

西方漫畫選

亦堪留念

（美國漫畫）

俯拾即事

年花的情味

蕭梅

年近歲晚，不免為花傷神。

往年，我都在年廊時自己浸栽水仙，讓這由自己下了功夫的年花去迎春賀歲。今年，由於新搬的地方露台朝北，兩旁又是高樓，陽光整天不到，水仙也就無從浸栽了。水仙沒法自浸，原先自行栽種的盆栽又在新居中無從容身，於是，在接近年廊的近日，便不得不為花傷神了。

雖然，市面上賀年花卉不少，亦橙黃白青藍紫，可謂式式俱備，歎歎不同，但我始終覺得，用自己栽種的花卉賀歲，別饒一番情味，買來的現成貨，終究少卻一點什麼，這也正是神傷之由。

解決的辦法終於給想到了。我辦了一些剛剛吐蕾的鬱金香，由自己移盆栽種，讓它迎春而放。這樣的年花，就總算有了自己的情意啦。

粒粒皆辛苦

江鴻

以前有部描寫農民生活的意大利影片，《粒粒皆辛苦》，命題精采、通俗，取名屬上選之作。

粒粒皆辛苦的米，這在以前，一向是甚少要賣廣告的，什麼絲苗、油粘，到米舖一看，選擇什麼，自然分曉。可是，越是「摩登時代」，賣米的廣告便越來越多，在電視「黃金時間」內，見的不少。

「黃金時間」的廣告，費是很貴的，三數十秒所費不貲，但一袋五公斤庄的白米，實廿多元，計計數，它究竟要佔米的多少成本？何況還有運費、倉儲費？由此去看，它佔的廣告費用，似要比運費或種植費用還高。

亦因此，每當捧着飯碗，看電視的白米廣告，就不能不興起「粒粒皆辛苦」之感！